



NOTARIZATION

The undersigned:

Remco Bosveld, civil-law notary in Amsterdam, the Netherlands;

Hereby certifies:

The signature on the attached document corresponds with the signature in the Dutch passport with number NYBD0JLF6, valid until 6 maart 2028, of **Aniek Therese Paul Hos**, born in Sittard, the Netherlands, on 16 Augustus 1984.

On the strength of information from the Dutch trade register, supplied today, regarding **Philips Consumer Lifestyle B.V.**, a private company with limited liability (*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*), incorporated under the laws of the Netherlands, having its registered office in Eindhoven, the Netherlands, with address High Tech Campus 52, 5656 AG Eindhoven, the Netherlands, registered in the Dutch trade register (*handelsregister*) under number 17066875 (the 'Company'), I confirm that the said Aniek Therese Paul Hos is a board member (*bestuurder*) of the Company and in this capacity jointly authorised with an other board member to represent the Company.

Furthermore the said Aniek Therese Paul Hos is a proxy holder (*procuratiehouder*) of the Company with the following proxies:

- General, category 1, individually authorized up to an amount of EUR 250,000;
- General, category 3, together with a category 1 authorized up to and amount of EUR 12,500,000; and
- Purchase, category 8, together with the Plantmanager authorized up to an amount of EUR 5,000,000.

The certificate mentioned above constitutes no opinion about the contents of the attached document.

The above-mentioned statements are only based on the English part of the attached document.

Signed in Amsterdam, the Netherlands, on June 17, 2022.



R. Bosveld, civil-law notary

APOSTILLE

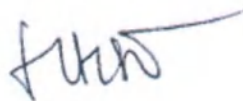
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. R. Bosveld**
3. acting in the capacity of notary at Amsterdam
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary

Certified

5. in Amsterdam
6. on 21-06-2022
7. by the registrar of the district court of Amsterdam
8. no. 14532
9. Seal/stamp:
10. Signature:

H.H.S. Verhagen



PHILIPS

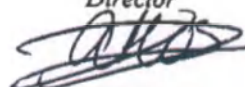
«APPROVE» / «УТВЕРЖДАЮ»

Philips Consumer Lifestyle B.V., /

Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.

Aniek Hos

Director



16 June 2022



User's manual /

Руководство пользователя

**Фотопилилятор IPL Philips Lumea, варианты исполнения: Philips Lumea BRI938,
Philips Lumea BRI937, Philips Lumea BRI936, Philips Lumea BRI931, Philips Lumea
BRI930 /**

**Photoepilator IPL Philips Lumea, options: Philips Lumea BRI938, Philips Lumea BRI937,
Philips Lumea BRI936, Philips Lumea BRI931, Philips Lumea BRI930**

Manufactured by

Philips Consumer Lifestyle B.V., The Netherlands /
Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В., Нидерланды

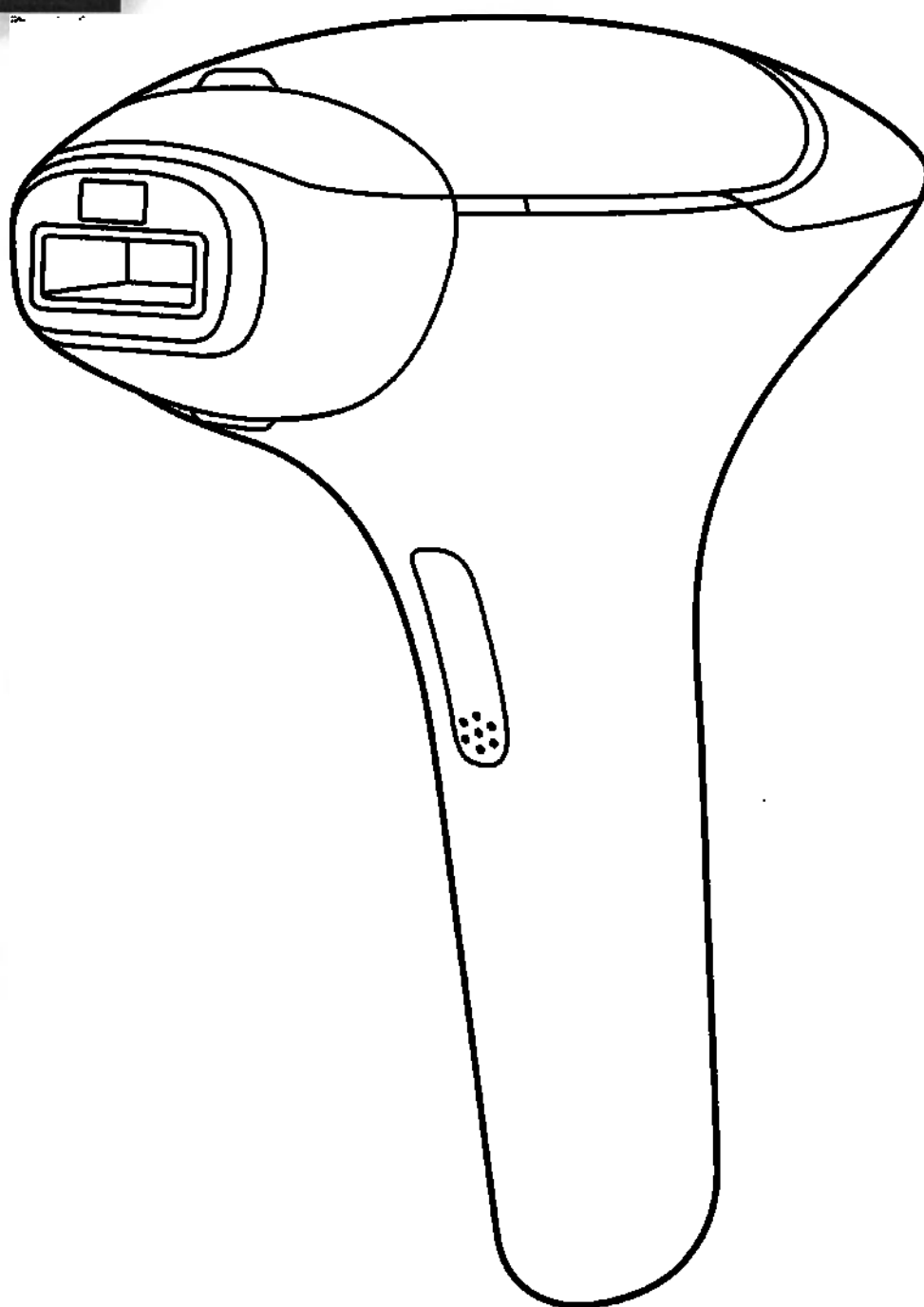
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands

PHILIPS

Lumea

IPL Hair Removal
7000/8000

BRI930, BRI931,
BRI933, BRI934,
BRI936, BRI937,
BRI938, BRI939



Suitable body hair colors / Подходящие цвета волос на теле /

Тері түсімен үйлесімді түстер / Մարմնի մազերի համապատասխան գույներ /

Ылайықтау дене түгүнүн түстөрү / Uyğun bədən tükü rəngləri /

სხეულის თმის შესაბამისი ფერები

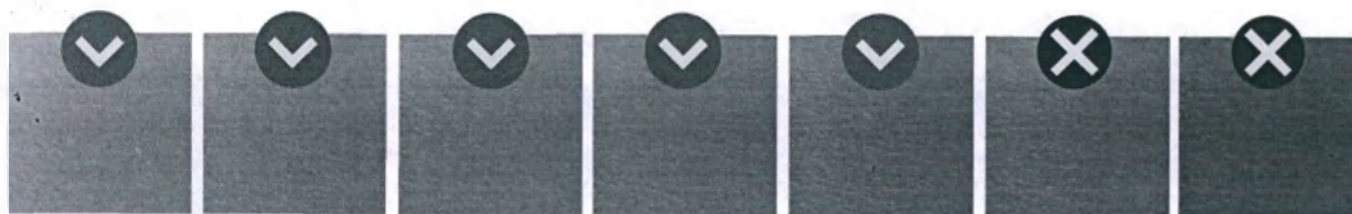


Dark blonde	Brown	Dark brown	Black	Light blonde	Red	White/grey
Темный блонд	Каштановые	Темно-каштановые	Черные	Светлый блонд	Рыжие	Белые/седые
Կոնցրտ ագգա	Քոչր	Կոնցրտ ագգա	Քարա	Աշիկ ագգա	Քիզիլ	Ագ/սըր
Մուգ շեկ	Դարչնագույն	Դարչնագույն	Սև	Կարմիր	Կարմիր	Սպիտակ / մոխրագույն
Կոնցրտ ագգա	Կըրոն	Կոնցրտ ագգա	Կարա	Սարի	Սարի	Ագ/բուրլ
Մուգ շեկ	Գըհվայի	Մուգ	Գարա	Քիրմիզի	Քիրմիզի	Ագ/բոզ
Կոնցրտ ագգա	Նաճլիսֆերի	Դարչնագույն	Ձաշի	Աչիկ ագգա	Նիտելի	Ագ/բոզ
Կոնցրտ ագգա		Կոնցրտ ագգա		Աչիկ ագգա		Թեթրի / Նաճլիսֆերի
Tünd sarışın		Tünd qəhvəyi		Açıq-sarışın		
მუქი ჩალისფერი		მუქი ნაბლისფერი		ღია ჩალისფერი		

Suitable skin tones / Подходящие тона кожи / Терінің үйлесімді реңктері /

Մաշկի համապատասխան երանգներ / Ылайықтау тери түстөрү /

Uyğun dəri tonları / კანის შესაფერისი ტონები



Fair	Light	Beige	Light brown	Medium brown	Dark brown	Dark
Бледная	Светлая	Бежевая	Светло-коричневая	Коричневая	Темно-коричневая	Темная
Ագշիլ	Աշիկ	Տարգիշ	Տարգիշ	Օրտաշա	Կոնցրտ ագգա	Կոնցրտ ագգա
Սպիտակ	Բաշ	Բեժ	Աշիկ ագգա	Օրտաշա	Կոնցրտ ագգա	Սուգ
Կուբարգան	Ջարիկ	Տարգիշ Բոշ	Բաշ	Միջին	Մուգ	Կարա
Normal	Աչիկ	Bej	Դարչնագույն	Դարչնագույն	Դարչնագույն	Tünd
Քերա	Լիա	Զեյի	Աչիկ ագգա	Կըրոն	Կոնցրտ ագգա	մուքի
			Աչիկ ագգա	Օրտա ագգա	Կոնցրտ ագգա	
			Աչիկ-ագգա	Տաշուլո	Tünd qəhvəyi	
			Լիա	Նաճլիսֆերի	մուքի	
			Նաճլիսֆերի		Նաճլիսֆերի	

English	5
Русский	33
Қазақша	65
Հայերեն	93
Кыргызча	125
Azərbaycanca	157
ქართული ენა	185

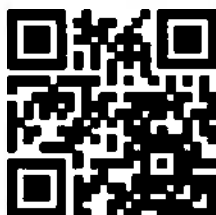
Chapters

Welcome to Lumea	6
Intended use	6
Important safety instructions	7
Contraindications	
Warnings	
Cautions	
Notice	
Clinical study	10
Potential side effects of IPL treatment	11
What is IPL?	13
Lumea overview	14
Attachments	
Treatment schedule	17
Treatment modes	18
Start your treatment	19
Prepare before treatment	
Test your skin	
Perform a treatment	
Clean and store	
After treatment	
Troubleshooting	25
Additional information	27

Welcome to Lumea

Achieve gentle, fast and effective hair reduction with Lumea.

We developed this light-based technology for you, in close cooperation with dermatologists. You can conveniently use Lumea in the comfort of your home. Are you ready to get started?



Scan with your phone camera, QR app, or visit www.philips.com/mylumea

Note: In this user manual, Lumea refers to both the Philips IPL Lumea Series 7000 and Series 8000.

Intended use

Philips Lumea is an over-the-counter device intended for the removal of unwanted hair for a single user. Lumea can be used by persons in the age range of 18-65 years with fair up to medium brown skin tones, and naturally dark blonde, brown; dark brown and black hair. Lumea can be used on the body and the female face (below the cheekbone). Lumea is a handheld device intended for home use.

Is Lumea suitable for you?

Philips Lumea is not designed for everyone. Check the skin tone and hair color tables at the start of this user manual if Lumea is suitable for you.

Suitable body hair colors: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Suitable skin tones: Dark brown to dark skin tones cannot use Lumea as these skin tones absorb light more easily which could result in pain, skin redness or burns.

Important safety instructions

 **ALWAYS** read and follow these instructions carefully to fully benefit from the use of your Lumea and to minimize the risk of injury, skin reactions and side effects. Make sure to save these instructions for future reference.

Contraindications

DO NOT use Lumea if you have had chemotherapy or radiation therapy in the last 3 months.

DO NOT use Lumea if your sensitivity to pain is reduced after using medication or due to a medical condition.

DO NOT use Lumea if you have a dark brown or darker skin tone.

DO NOT use Lumea if you are pregnant, lactating or breastfeeding.

DO NOT use Lumea if you are under the age of 18 years.

Light sensitivity:

DO NOT use Lumea if your skin is extra sensitive to light, for example if you:

- have a sun allergy;
- are taking certain medication or herbal remedies.

ALWAYS check the instruction leaflet inside your medication package to see if what you're taking can cause increased sensitivity to sunlight.

Medical conditions:

DO NOT use Lumea – or consult your doctor first – if you have:

- epilepsy with flashlight sensitivity;
- an active skin cancer or a history of skin cancer;
- a skin pigmentation disorder such as vitiligo;
- a history of poor wound healing;
- an immunocompromised state caused by a disease such as AIDS or by immunosuppressive drugs;
- a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation.

Warnings

Eye safety - To avoid eye damage

DO NOT use Lumea close to or on the eye, eyelid or eyebrow.

Use the device only below the cheekbones.

Electrical safety - To avoid electrical shock

DO NOT try to open, repair, override or modify Lumea or adapter.

DO NOT use any other attachments or adapter than supplied with Lumea.

DO NOT use Lumea in wet surroundings.

DO NOT let water run into the device.

DO NOT expose Lumea to large temperature changes, especially in a high humidity environment, without giving the device time to acclimate. Moisture can damage the device.

ALWAYS check if the voltage indicated on your Lumea adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the equipment.

General safety - To avoid serious injury

DO NOT use Lumea directly over or close to any active implants such as a:

- pacemaker;
- neurostimulator;
- insulin pump.

Check the active implants' manual for the safe distance to other electronic devices.

DO NOT use Lumea if you have reduced physical, sensory or mental capabilities as this could result in incorrect usage.

DO NOT use Lumea, including the adapter cable, within 30 cm of WiFi and/or Bluetooth devices (portable RF communication equipment) or smartphones as it may cause Lumea to malfunction.

ENSURE that the adapter can be easily disconnected from the electrical outlet in case of a malfunction. The adapter is considered a disconnection device.

DO NOT use Lumea next to or stacked with other equipment. This could result in improper operation.

ALWAYS check Lumea before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.

DO NOT touch any inner part of a damaged device or adapter.

DO NOT wear the adapter cord around your neck to avoid strangulation.

DO NOT leave Lumea unattended when it is turned on to avoid the risk of fire.

KEEP Lumea out of the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the equipment.

ALWAYS check that the adapter is connected to a properly installed and working wall socket to avoid the risk of fire.

ALWAYS unplug Lumea, including adapter, after use and in case of a power failure to prevent damage to the device.

Cautions

Thermal safety - To avoid pain, skin redness or burns

DO NOT continue the treatment if you experience pain or a skin reaction lasting more than 24 hours. Reduce the light intensity setting or stop using Lumea.

DO NOT use any kind of pencil on the skin you want to treat.

DO NOT use Lumea on skin that is darker than the surrounding treatment area.

These highly pigmented skin areas can lead to excessive heating of the skin.

Darker areas may include:

- dark spots such as moles, warts, large freckles, birthmarks, age spots or dark veins;
- marks added to the skin, such as tattoos or (permanent) makeup.

AVOID exposure to sunlight on the treated areas for at least 48 hours after treatment. After treatment, the skin is more sensitive to UV-light. Always use a SPF50+ sunblock if you do go outside during this period.

DO NOT use Lumea within 4 weeks after sunbathing (natural sun or tanning bed) or within 2 weeks after artificial tanning (creams, sprays or pills).

DO NOT use Lumea on lips, nostrils, ears, nipples, labia minora, perineum, around the anus, penis, or scrotum. These areas are highly sensitive and have thinner and darker skin.

DO NOT use Lumea on the male neck and face. The hairs in these areas have different characteristics.

DO NOT use Lumea with the body or precision attachment on the upper lip or other areas of the face.

DO NOT use Lumea on an active skin condition, as this may worsen the condition or cause additional pain, skin redness or burns. Skin conditions may include:

- Active bruises, rashes, sores, open wounds, scars or sunburns. Wait until the injury is completely healed before resuming treatment.
- Active skin irritations, inflammations or infections. Wait until the skin is completely recovered before resuming treatment.
- Damaged skin after using depilatory (hair removal) creams. Wait at least 2 days before resuming treatment.
- Damaged skin after using skin peeling, (micro)dermabrasion or skin rejuvenation methods. Wait at least 1 week before resuming treatment.

DO NOT subject Lumea to heavy shocks to avoid risk of damage to the lamp.

DO NOT use Lumea if there's lotion, gel or visible hair on your skin or on the device. Only treat skin that's clean, dry and hair-free. Make sure Lumea is clean and dry as well.

DO NOT use Lumea if the light exit window or window frame is damaged.

Check the device for damage before use.

DO NOT flash the same spot multiple times during a treatment. Minimize the overlap of flashes on your skin.

DO NOT treat more often than once every 2 weeks.

DO NOT touch the filter, adapter or attachments directly after use. The parts are hot. Let the parts cool down.

ALWAYS check that your attachment is properly connected to Lumea before use.

DO NOT use Lumea on or near any fabric. Make sure to only treat your skin.

DO NOT use Lumea in direct sunlight. The light can influence the SmartSkin sensor.

Eye safety - To avoid eye discomfort

ALWAYS use Lumea in a well-lit room. Your eyes are more sensitive to stray light in darker conditions.

General safety - To avoid injury

DO NOT share Lumea with other persons for hygienic reasons. Lumea is intended for single person use only.

DO NOT use Lumea over vascular skin disorders (e.g. varicose veins).

Notice

Hair removal by Intense Pulsed Light can cause increased hair growth in some individuals. Body areas at risk include women's jawline, neck and areas above the cheekbone and men's upper back and shoulders. Based upon current data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage.

Clinical study

Risks of using Lumea

Out of the 94 subjects who were treated with Lumea in the clinical trial XX experienced side effects: itchiness (X), slight redness (X), swelling (X), burns (X), warm sensation (X), inflammation (X).

Benefits

75 subjects received 4 bi-weekly and 8 treatments once every 4 weeks during a clinical trial. After 4 bi-weekly treatments, an average hair reduction of XX % was achieved. After 8 additional treatments performed once every 4 weeks, an average hair reduction of XX % was achieved.

Potential side effects of IPL treatment

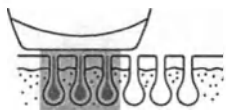
The table below lists side effects that may occur following treatment.

 **DO NOT** continue the treatment if you experience pain or a skin reaction lasting more than 24 hours. Reduce the light intensity setting or stop using Lumea.

Common side effects	What is observed?	How long does it last and how can it be helped?
Itching sensation	Perceived mild itching in the treated area.	These reactions can last up to 24 hours. You can cool the area with a cold pack.
Warm/burning sensation	This reaction is not particularly accompanied with visible skin reactions.	
Skin redness (erythema)	Mild redness without clear edge in the treated area.	
Redness around hair follicles	Mild redness around the hair follicles in the treated area.	These reactions can last up to a week. You can cool the area with a cold pack.
Swelling (edema)	Mild swelling around hair follicles appears as bumps in the treated area, sometimes accompanied with redness.	
Skin dryness	Skin appears rough and flaky in the treatment area.	This reaction can last up to 1 month. You can apply a non-scented moisturizer to the treated area.

Uncommon side effects	What is observed?	How long does it last and how can it be helped?
Burns and blisters	Extensive skin redness, swelling and possibly blisters, accompanied with pain.	These reactions may require medical treatment or medication. We advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
Superficial crust	Is a sharply defined brownish and crusty area that can occur on darker skin tones.	
Pigmentary changes/skin decoloration	Skin of the treated area appears darker or lighter than the surrounding skin. Pigmentary changes may occur as a secondary effect of a burn.	Do not treat areas with pigmentary changes/skin discolorations until your skin has regained its normal skin tone. Use a lower light intensity when you start treatment again.
Scarring	A scar may occur as a secondary effect of a burn.	Scars can take longer than a month to heal. Do not treat over scar tissue.
Folliculitis	Appears in the treated areas as swelling and redness around hair follicles, accompanied with itching. It may be combined with pustule formation.	Folliculitis may require medical treatment or medication. We advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely.
Skin infection	Appears as inflamed skin. This is a secondary effect which may occur after a skin burn or other injuries.	Skin infection requires medical treatment or medication. We advise you to consult a doctor. Do not treat over skin infections.

What is IPL?



1. IPL stands for Intense Pulsed Light.

Gentle pulses of light are absorbed by the roots of your hair.



2. These pulses of light cause the hair follicles to go into a resting phase.

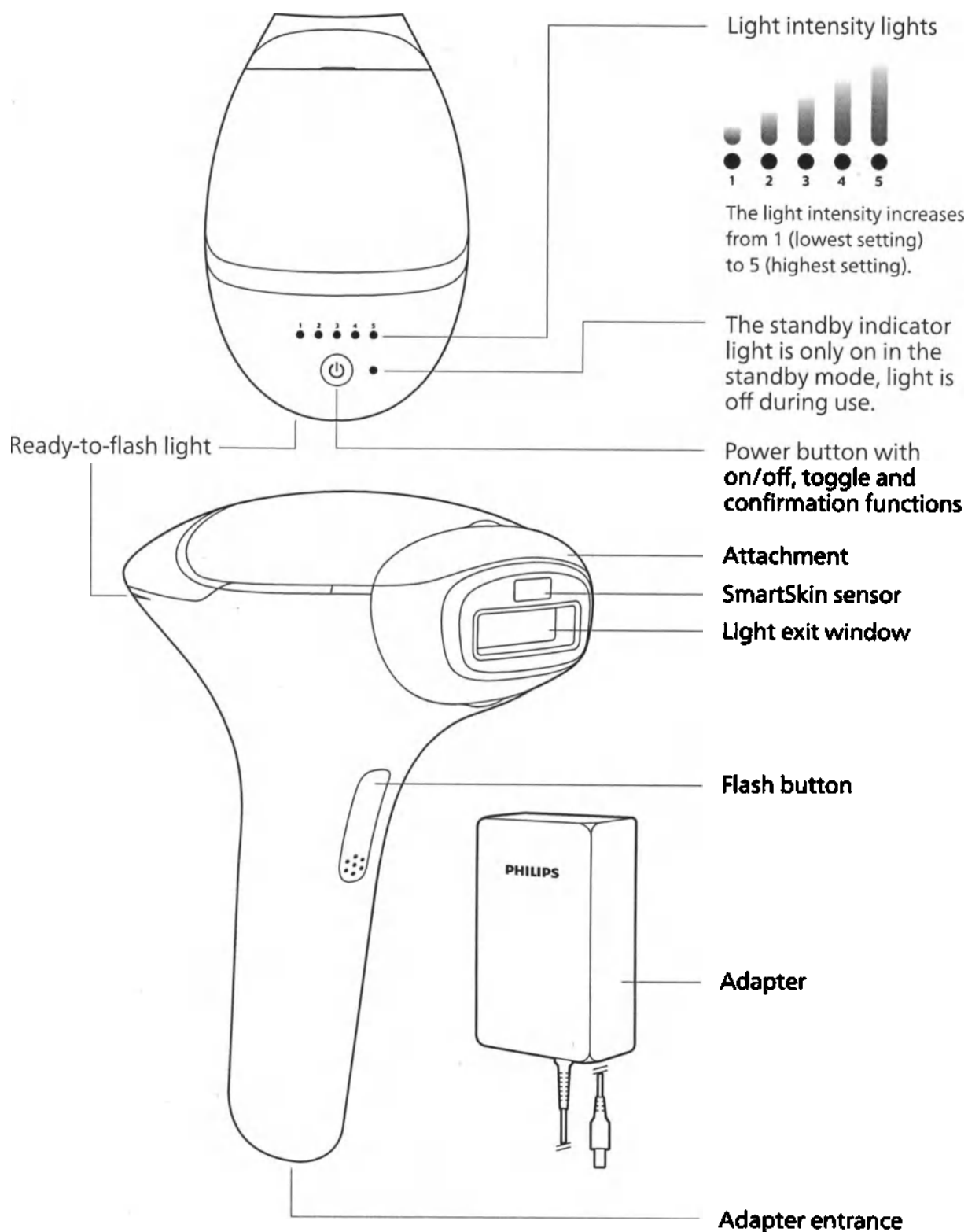
The hair sheds naturally, and regrowth is prevented.



3. Hair doesn't grow continuously: it grows in cycles.

Not all the hairs in one area are growing at the same time. Since IPL is only effective on hair that's actively growing, it's important to repeat treatments as indicated.

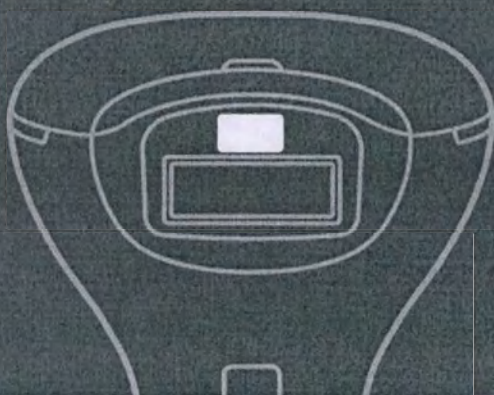
Lumea overview



Not shown:
 - Cleaning cloth
 - Pouch (BRI936, BRI939)

SmartSkin sensor

This determines your skin tone and will help you select a comfortable setting by lighting up one of the light intensity lights on top of your device. It also automatically prevents you from treating areas of your skin that are too dark for safe use.



Ready-to-flash light

The white ready-to-flash light will let you know when you have good skin contact and your Lumea is ready to flash.

If the ready-to-flash light is orange, your skin in this body area is too dark to treat. Treat a lighter colored body area.



Attachments



Your Lumea comes with different attachments you can use on different body areas. Select the attachment that is intended for the area you want to treat.



Body attachment

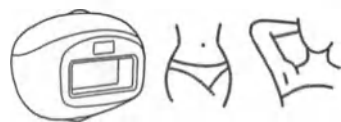
- largest window size
- a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline



Facial attachment (all models, except BRI930, BRI931)

- smallest window size for precise treatment below the cheekbones
- small, flat design
- extra integrated filter for comfort

Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.



Precision attachment (BRI937, BRI938, BRI939)

- medium window size
- curved-out design for precise and effective use on bikini and underarm areas

Note: The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area.

Note: Treating over the same area multiple times during the same treatment does not increase hair removal efficacy.

Treatment schedule

Follow the indicated treatment schedule.



24 hours

Test phase

Before treating a new body area, or after recent tanning, do a skin test by following the steps in section 'Test your skin'. Wait 24 hours after the skin test. After the skin test, start the treatment phase.



Treatment phase: 4 bi-weekly treatments

During the treatment phase which lasts 4 treatments, treat yourself every 2 weeks.

Treat yourself within 3 days before or after the planned treatment date during the treatment phase.

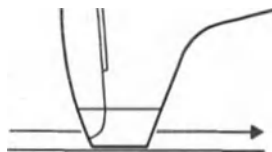
Touch-up phase: once every 4 weeks

After the treatment phase, use your Lumea once every 4 weeks to maintain results.

Treat yourself within 4 days before or after the planned treatment date during the touch-up phase.

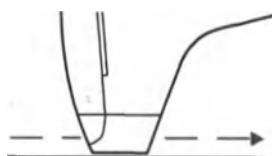
Note: If you miss a treatment, consult chapter 'Troubleshooting' for guidance. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results.

Treatment modes



Slide & flash

For larger areas (legs), keep the flash button continuously pressed as you slide Lumea over your skin. Lumea keeps releasing flashes until you release the button or if you lose good skin contact.

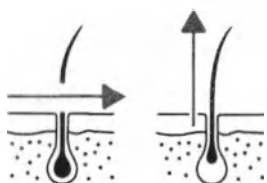


Stamp & flash

For small body areas (knees, underarms), place Lumea on your skin and press the flash button. Lift Lumea from your skin and place it beside the spot previously treated. Press the flash button again to release another flash.

Start your treatment

Prepare before treatment



1. Remove hair

Wax, shave or epilate before using Lumea.

Do a treatment before new hair is visible on your skin.

If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.

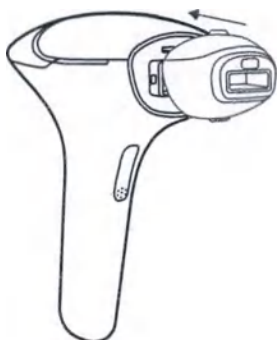


2. Clean and dry skin

No water, oil, cream or body milk should be left on your skin.

3. Check your Lumea for damage

⚠ ALWAYS check Lumea before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.



4. Choose the right attachment

Click on the attachment for the area you want to treat.

5. Check your Lumea for dirt



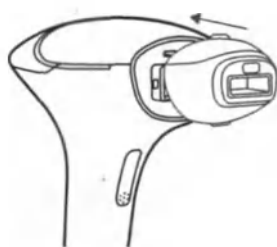
⚠ DO NOT use Lumea if there's any lotion or gel on your skin or on the device. Only treat skin that's clean and dry. Make sure your Lumea is clean and dry as well.

Test your skin



Before your first treatment on each body area or after recent tanning, test your skin's reaction and find your suitable setting for treatment.

1. Follow the steps in section 'Prepare before treatment'.



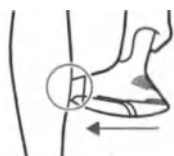
2. Choose the right attachment

Click on the attachment for the area you want to treat.



3. Plug in. Press the power button

The 5 intensity lights above the power button light up and go out one by one.



4. Place Lumea on your skin

It must sit flush against your skin.



5. Get skin tone setting

One of light intensity indicators will turn white to indicate the proposed setting for you.

The setting is selected automatically after 5 seconds.

You can also press the power button to confirm the setting.

Note: If the ready-to-flash light lights up orange your skin may be too dark to treat, please consult chapter 'Troubleshooting'.



6. Begin skin test

Place Lumea back on your skin.

The ready-to-flash light will light up white.



7. Find your comfortable setting

Press the flash button. If the flash is comfortable, you can increase the setting. If you experience pain, lower the setting. Toggle through the settings by pressing the power button. Change the setting and move Lumea to an adjacent spot. Flash again until you find the highest comfortable setting.



8. Turn off, unplug

Hold the power button for 2 seconds. Unplug the device from the power outlet. Let the device cool down.

9. Clean all parts of your Lumea after use

It is important to clean all parts of your Lumea. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned.



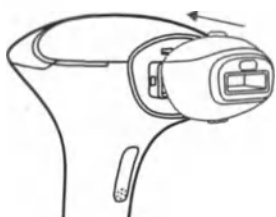
10. Wait 24 hours and check your skin for any reactions

If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with the highest comfortable setting. If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions. If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

Perform a treatment



Follow the steps in section 'Prepare before treatment'. Test your skin's reaction and find your comfortable setting before treating a new body area or after recent tanning.



- 1. Choose the right attachment**
Click on the attachment for the area you want to treat.



- 2. Be comfortable**
Make yourself comfortable before you start the treatment.

- 3. Plug in. Press the power button**
The 5 intensity lights above the power button light up and go out one by one.



- 4. Select setting**
Press the power button to toggle through the settings and select your highest comfortable setting that did not result in any skin reactions.



- 5. Begin treatment**
Place Lumea back on your skin.
The ready-to-flash light will light up white.



- 6. Flash. Then move**
 **DO NOT** continue the treatment if you experience pain. Reduce the light intensity setting or stop using Lumea. **DO NOT** flash the same spot multiple times during a treatment. Minimize the overlap of flashes on your skin.

Press the flash button. Move to an adjacent spot and flash again.

- 7. Treat another body area**
If you want to treat another body area make sure you select the right attachment and continue with step 1.



8. **Finished. Turn off and unplug**
Hold the power button for 2 seconds. Unplug your Lumea from the power outlet. Let the device cool down.

9. **Clean all parts of your device after use**
It is important to clean all parts of your Lumea. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned.

10. **Next treatment**
Follow the treatment schedule and plan in your next treatment.

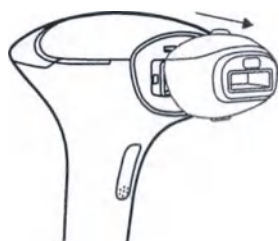
Clean and store



- ⚠ ALWAYS** unplug Lumea, including adapter, after use and in case of a power failure to prevent damage to the device.



1. **Cool your Lumea**
After use, unplug your Lumea and let it cool down for 10 minutes.

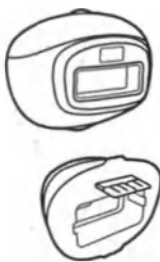


2. **Click off the attachment**
Gently pull it off.

- ⚠ DO NOT** use the device in wet surroundings.
DO NOT let water run into the device.

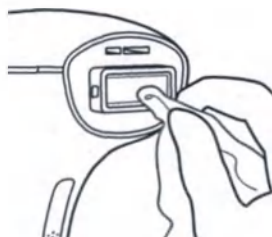


3. **Lightly moisten Lumea cleaning cloth**
Dampen the soft Lumea cleaning cloth with a few drops of water.



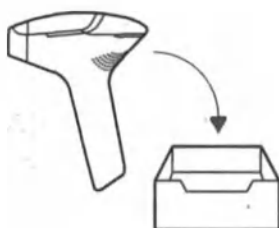
4. Clean the attachments

Clean each part of the attachment you used, including the metal reflectors.



5. Clean the light exit window

Make sure there's no dirt, residue or moisture left on the surface of the light exit window.



6. Click on an attachment. Then store

Make sure the attachment, including the SmartSkin sensor, is protected from damage. Store all parts in the original packaging or in the provided pouch (BRI936, BRI939) in a dust-free place at the correct environmental conditions.

After treatment

After use, if you want to apply lotions, creams, deodorants, moisturizers or cosmetics to the treated areas, always check the instruction leaflet of the product you want to apply to make sure it is suitable for the condition of your skin at that moment.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device or if you deviate from your treatment schedule. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country as indicated in the included international warranty leaflet.

Common problems while using the device:

Problem

Solution

My Lumea is not flashing / the ready-to-flash light turns orange and starts to blink.

1. Your skin may be too dark. Check the skin tone/hair color chart on the inside cover of this booklet.
2. Make sure your attachment is (properly) connected to the front of your Lumea.
3. Make sure you have full skin contact for at least 5 seconds. In some areas (sensitive and bony area) it might be difficult to make good skin contact. No light should be able to enter between Lumea and your skin. Try repositioning your Lumea.
4. Make sure you press the flash button on the inside handle to treat an area of your skin.

My Lumea produces a strange smell while flashing.

1. Make sure you've removed all hairs in the area you want to treat, before using your Lumea. Burned hairs can cause smells.
2. Make sure your skin is clean and dry before starting a treatment.
3. Make sure your Lumea and its attachments are clean and dry before starting a treatment. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned.

The light intensity lights on top of my Lumea are blinking and the ready-to-flash light is orange and blinking.

1. Lumea is in error mode. Press the power button for more than 2 seconds, Lumea should go back to standby. Or unplug Lumea from the mains, it should turn off.
2. Wait 5 minutes. Lumea will automatically go back to standby after 5 minutes without help.

What to do if you deviate from your treatment schedule:

Phase	Problem	Solution
Treatment phase	Missed treatment. <i>I did my treatment more than 3 days after the originally planned date.</i>	Try to stay closer to your planned treatment date. You can continue with the original planned schedule. You may add one additional bi-weekly treatment to your treatment phase. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results.
	Last bi-weekly treatment. <i>I finished my treatment phase, but I feel I did not reach the claimed results.</i>	You may choose to add an additional bi-weekly treatment to your treatment phase, but claimed results are based on the indicated treatment schedule and individual results vary.
Touch-up phase	Out of treatment window. <i>I did not treat within 4 days of my scheduled treatment date.</i>	Please follow the correct schedule. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results. You can continue with the original planned schedule or you may choose to restart the treatment phase, but claimed results are based on the indicated treatment schedule and individual results vary.

Additional information

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Electromagnetic compatibility

This product has been tested and found to comply with IEC 60601-1-2 for electromagnetic compatibility (EMC) as Class B according to CISPR 11. Tests levels are listed in the accompanying tables. Only the adapter that is supplied with Lumea should be used with your device.

Lumea is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The user of the device should assure that it is used in such an environment to prevent improper operation.

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic emissions

Emissions	Compliance	Electromagnetic environment – guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	Lumea does not use RF energy for its intended function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	Lumea is suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	
Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies	

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity

Lumea is intended for use in the electromagnetic environment listed here.

The user of the device should assure that it is used in such an environment to prevent improper operation.

Immunity test	Immunity test level	Electromagnetic environment – guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air	Floors can be a source of static electricity. When the air is very dry (<20 % RH) the user is advised to use Lumea in a room with concrete or wooden floor (instead of using it in a room with a synthetic floor).
Radiated RF EM fields IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz	±8 kV contact ±15 kV air
Proximity fields from RF wireless Communications Equipment IEC 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea is immune against any RF wireless communication device such as smart phone, Wi-Fi or Bluetooth device at a distance of 30 cm or more. Avoid a closer distance as this may result in improper operation.
RATED power frequency magnetic fields IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	
Proximity magnetic fields IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134.2 kHz, Pulse modulation 2.1 kHz, 65 A/m 13.56 MHz, Pulse modulation 50 kHz, 7.5 A/m	
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz repetition Frequency	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment.
Surges IEC 61000-4-5	±0.5 kV, ±1 kV Line-to-line	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment.
Conducted disturbances induced by RF fields IEC 61000-4-6	3 V r.m.s., before modulation is applied 0.15 MHz – 80 MHz 6 V r.m.s., before modulation is applied in ISM and amateur radio bands between 0.15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz	
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	0 % UT; 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0 % UT; 1 cycle and 70 % UT; 25/30 cycles Single phase at 0° 0 % UT; 250/300 cycle	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment. At power interruptions Lumea will switch off.

Note: UT is the AC mains voltage prior to application of the test level.

If in the unlikely event Lumea is locked inoperative in a function by disturbances from other devices beyond the levels stated in the table above, Lumea will shut-off completely and must be restarted by the power button. In that case make sure the distance to the other device causing this disturbance is enlarged.

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Technical specifications

Electrical specification	The combination of adapter and Lumea is considered: Class II ME EQUIPMENT
Attachment	Type BF applied part The applied part (attachment) can become hot during use <60 °C. If this occurs, we recommend letting the device cool down and limit the contact duration <1 minute.
Mode of operation	Continuous operation
Intended operator	The patient is the intended operator
IP rating adapter	IP22
Light output	
Risk group classification	Exempt
Wavelength range of emitted optical radiation	Body and precision attachment: 520 nm – 1200 nm Facial attachment: 590 nm – 1200 nm
Spot size	Body attachment: 4.1 cm ² (32.7 mm x 12.6 mm) Precision attachment: 3 cm ² (30.0 mm x 10.0 mm) Facial attachment: 2 cm ² (25.0 mm x 8.0 mm)
Optical exposure	Setting 1: 2.5 +/- 0.6 J/cm ² Setting 2: 3.1 +/- 0.6 J/cm ² Setting 3: 3.8 +/- 0.6 J/cm ² Setting 4: 4.4 +/- 0.6 J/cm ² Setting 5: 5.0 +/- 0.6 J/cm ²
Maximum optical energy	Body attachment: 23.0 J Precision attachment: 16.8 J Facial attachment: 11.2 J
Optical homogeneity	Max. +/-30 % deviation from average optical exposure in treatment area
Pulse sequence	Single pulse, for all settings
Pulse interval	1.0 - 2.4 s, for all settings
Pulse width	1.1 +/-0.4 ms, (FWHM) at the highest setting
Transport and storage conditions	Lumea remains operational in NORMAL USE within its specification after transport or storage in the following environmental range: - a temperature range of -25 °C to 70 °C; and - a relative humidity up to 95 % RH, noncondensing; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa. If the device has been stored in a hot or cold environment, place it in an environment with a temperature of 20 °C for 30 minutes to let it reach a temperature within the usage conditions (5 °C to 35 °C) before you use it.
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: - a temperature range of 5 °C to 35 °C; - a relative humidity range of 15 % to 90 % RH, noncondensing; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa.

Adapter	
Adapter input	100-240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Adapter output	19.5 V $\approx$ 3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥ 88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥ 79.0 %
No-load power consumption	< 0.21 W
Device weight	Adapter ~ 480 g Handpiece ~ 430 g
Device size	Adapter ~ 10.8 x 6.5 x 6.8 cm Handpiece ~ 20.0 x 14.5 x 9.5 cm
Service life	5 years
Materials	
Housing	PC (Polycarbonate), ABS (Acrylonitril-butadiene-styrene), PA (Polyamide)
Cable	TPE (Thermoplastic elastomer)

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



IEC 60417-5333 Type BF applied part
Indicates that the part of the appliance that comes into physical contact with the user (also known as the applied part) is of type BF (Body Floating) according to IEC 60601-1. The applied part is the attachment.



ISO 7000-2620 Humidity limitation
Symbol to identify the acceptable upper and lower limits of relative humidity for transport and storage to which the device can be safely exposed.



ISO 7000-2621 Atmospheric pressure limitation
Symbol to identify the acceptable upper and lower limits of atmospheric pressure for transport and storage to which the device can be safely exposed.



ISO 7000-0632 Temperature limit
Symbol to identify the maximum and minimum temperature limits at which the device shall be stored, transported or used.



ISO 7000-0626 Keep dry
Symbol to indicate that the device shall be kept dry.

IP22

Indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of dripping water when tilted at 15 degrees.



IEC 60417-5172 Class II equipment
Symbol for 'Class II Equipment'. The adapter is double-insulated.



ISO 7000-3082 Manufacturer
This symbol indicates the legal manufacturer.



ISO 7000-2497 Country of manufacture
This symbol indicates the country at which the product was manufactured and the manufacturing date. To identify the country of manufacture the 'CC' shall be replaced by the two letter country code.



ISO 7000-2492 Batch number
This symbol indicates the manufacturer's batch number to identify a device.



ISO 7000-2498 Serial number
This symbol indicates the manufacturer's serial number to identify a device.



IEC 60417-5032 Alternating current
This symbol indicates alternating current.



IEC 60417-5031 Direct current
This symbol indicates direct current.



ISO 7010-M002 Refer to instruction manual/booklet
This symbol indicates that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference. (The background color is blue, the color of the symbol is white.)



ISO 7010-W017 Warning; Hot surface
This symbol indicates that you should take care to avoid coming into contact with a hot surface. (The background color is yellow, the color of the symbol is black.)



This symbol indicates the maximum temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.



IEC 60417-5957 For indoor use only
This symbol means that the device is designed for indoor use.



IEC 60417-5947 Safety isolating transformer, short-circuit proof
This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.



IEC 60417-6190 Power supply unit, switch mode
This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.



IEC 60417-6343 Maximum altitude
To indicate that the appliance is intended to be usable up to the maximum altitude 3000 m.



ISO 7000-3706 Single patient multiple use
This symbol indicates that the device may be used multiple times on a single user.



This symbol indicates that an App is available for use with this device. App Store is a service mark of Apple Inc.



This symbol indicates that an App is available for use with this device. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.



ISO 7010-W001 General warning sign
This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself. (The background color is yellow, the color of the symbol is black.)



ISO 7000-0434A Caution
This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



A recycling symbol to identify the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.



ISO 7000-1135
This symbol means an object is capable of being recycled – not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.



Indicates the appliance is a medical device.



Indicates the Unique Device Identifier that is used to identify a specific product.



IEC 60417-6352
This symbol indicates that the adapter should not be used if the plug pins are damaged.



Certification mark that shows that this product conforms to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.



If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Разделы

Добро пожаловать в Lumea	34
Назначение	34
Важные инструкции по безопасности	35
Противопоказания	
Предупреждения	
Меры предосторожности	
Уведомление	
Клинические исследования	39
Возможные побочные эффекты процедуры IPL	40
Что такое IPL?	43
Обзор фотоэпилятора Lumea	44
Насадки	
Схема проведения процедур	47
Режимы обработки	48
Начало процедуры	49
Подготовка к обработке	
Проверьте свою кожу	
Выполнение процедуры	
Очистка и хранение	
После процедуры	
Поиск и устранение неисправностей	55
Дополнительная информация	57

Добро пожаловать в Lumea

Бережно, быстро и эффективно сокращайте количество волос с помощью Lumea. Мы разработали эту световую технологию в тесном сотрудничестве с дерматологами. Фотоэпилятор Lumea может удобно использоваться в комфортных домашних условиях. Вы готовы приступить к использованию?



Сканируйте с помощью камеры телефона, приложения QR или зайдите по адресу: www.philips.com/mylumea

Примечание. В данном руководстве пользователя слово Lumea относится к фотоэпиляторам Philips IPL Lumea как серии 7000, так и серии 8000.

Назначение

Philips Lumea — это устройство, продаваемое без назначения медицинского специалиста, предназначенное для удаления нежелательных волос у одного и того же пользователя. Фотоэпилятор Lumea могут использовать лица в возрасте 18 до 65 лет с тоном кожи от бледного до коричневого оттенка и с волосами натурального цвета темный блонд, каштановые, темно-каштановые и черные. Lumea можно использовать на теле и женском лице (ниже скул). Lumea — это ручное устройство, предназначенное для домашнего использования.

Подходит ли фотоэпилятор Lumea лично для вас?

Philips Lumea не является универсальным прибором, пригодным для использования в любых условиях. Проверьте, подходит ли вам фотоэпилятор Lumea, с помощью таблиц тона кожи и цвета волос, приведенных в начале данного руководства пользователя.

Подходящие цвета волос на теле: если у вас светлые, рыжие или седые волосы, процедура с применением фотоэпилятора Lumea будет неэффективной, поскольку волосы этого цвета поглощают недостаточно света.

Подходящие тона кожи: не следует использовать фотоэпилятор Lumea при тоне кожи от темно-коричневого до темного, поскольку в этом случае кожа легче поглощает свет, что может привести к болевым ощущениям, покраснению кожи или ожогам.

Важные инструкции по безопасности

 **ВСЕГДА** внимательно читайте эти инструкции, чтобы использовать фотоэпилятор Lumea оптимальным образом и свести к минимуму риск травм, кожных реакций и побочных эффектов. Обязательно сохраните эти инструкции для использования в дальнейшем.

Противопоказания

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если в течение последних 3 месяцев вы подвергались радио или химиотерапии.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если ваша чувствительность к боли снижена из-за приема лекарств или из-за состояния здоровья.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если у вас темно-коричневый или более темный тон кожи.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea в период беременности или лактации.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если вам меньше 18 лет.

Чувствительность к свету

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если у вашей кожи повышенная чувствительность к свету, например, если:

- у вас аллергия на солнечный свет;
- вы принимаете определенные лекарства или растительные препараты.

ВСЕГДА сверяйтесь с инструкцией к принимаемому вами лекарственному препарату, чтобы проверить, не вызывает ли он повышенную чувствительность к солнечному свету.

Медицинские противопоказания

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea — или предварительно проконсультируйтесь с врачом — при наличии следующих состояний:

- эпилепсия с чувствительностью к мигающему свету;
- рак кожи в активной стадии или перенесенные раковые поражения кожи;
- нарушения пигментации кожи, такие как витилиго;
- нарушение процесса ранозаживления в анамнезе;
- иммунная недостаточность, вызванная такими заболеваниями, как СПИД, или препаратами, подавляющими иммунитет;
- нарушение коллагенообразования, включая формирование келоидов, в анамнезе.

Предупреждения

Защита глаз — чтобы избежать повреждения глаз:

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea на коже вокруг глаз, век или бровей.

Используйте прибор только на участках ниже скул.

Электрическая безопасность — чтобы избежать поражения электрическим током:

НЕ пытайтесь открывать, ремонтировать, применять не по назначению или модифицировать фотоэпилятор Lumea или адаптер питания.

НЕ используйте насадки или адаптеры, не поставляемые в комплекте с фотоэпилятором Lumea.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea в условиях повышенной влажности.

НЕ допускайте попадания воды в прибор.

НЕ подвергайте фотоэпилятор Lumea резким перепадам температуры, особенно при повышенной влажности. Влага может повредить прибор.

ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь перед подключением прибора, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.

Техника безопасности — чтобы избежать серьезных травм:

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если на обрабатываемом участке или рядом с ним имеется активный имплантат, такой как:

- кардиостимулятор;
- нейростимулятор;
- дозатор инсулина.

Уточните допустимое безопасное расстояние между имплантатом и другими электронными устройствами в инструкции к имплантату.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если у вас ограничены физические, сенсорные или умственные возможности, так как это может привести к неправильному использованию прибора.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea и кабель адаптера в пределах 30 см от сетей WiFi и (или) устройств Bluetooth (портативного радиочастотного оборудования связи) или смартфонов, поскольку это может привести к неисправности прибора.

УБЕДИТЕСЬ, что адаптер может быть легко отключен от розетки электросети в случае неисправности. Адаптер считается устройством отключения.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea рядом или совместно с другим оборудованием. Это может привести к сбоям в работе прибора.

ВСЕГДА проверяйте фотоэпилятор Lumea перед использованием. Не используйте устройство или адаптер, если они повреждены. Для замены поврежденной детали выбирайте оригинальные комплектующие.

НЕ прикасайтесь к какой-либо внутренней части поврежденного прибора или адаптера.

НЕ носите шнур адаптера на шее во избежание удушения.

НЕ оставляйте включенный фотоэпилятор Lumea без присмотра, чтобы исключить риск возгорания.

ХРАНИТЕ фотоэпилятор Lumea в местах, недоступных для детей. Не позволяйте детям играть с прибором.

ВСЕГДА проверяйте, что адаптер подключен к правильно установленной и исправной розетке электросети, чтобы исключить риск возгорания.

ВСЕГДА отключайте от сети фотоэпилятор Lumea и адаптер после использования и в случае сбоя электропитания, чтобы предотвратить повреждение устройства.

Меры предосторожности

Защита от воздействия температуры — чтобы избежать боли, покраснения кожи или ожогов

ПРЕКРАТИТЕ использовать прибор, если вы испытываете боль или кожную реакцию более 24 часов. Уменьшите интенсивность излучения или прекратите использование прибора.

НЕ используйте никаких карандашей или маркеров на участке, подлежащем обработке.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea на участках кожи, которые имеют более темный оттенок, чем остальная зона обработки. Использование прибора на таких участках с высоким содержанием пигмента может привести к перегреву кожи. Такими темными участками могут быть:

- темные пятна, такие как родинки, бородавки, большие веснушки, родимые пятна, возрастные пигментные пятна или темные вены;
- отметки на коже, такие как татуировки или (постоянный) макияж.

ИЗБЕГАЙТЕ воздействия солнечного света на обработанные участки в течение по крайней мере 48 часов после процедуры. После использования прибора кожа становится более чувствительной к ультрафиолетовому излучению. Всегда используйте солнцезащитное средство со степенью защиты SPF50+, если вам нужно выходить на улицу в течение этого периода.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea в течение 4 недель после загара (на солнце или в солярии) или в течение 2 недель после искусственного загара (с применением кремов, спреев или таблеток).

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea на губах, ноздрях, ушах, сосках, в области малых половых губ, промежности, вокруг ануса, пениса или мошонки. Эти области очень чувствительны и имеют более тонкую и темную кожу.

Мужчинам **НЕ** следует использовать фотоэпилятор Lumea на коже шеи и лица. Волосы на этих участках не подходят для такой обработки.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea с насадкой для тела или насадкой для чувствительных участков при обработке кожи в области верхней губы или на других участках лица.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea при проблемных состояниях кожи, так как это может ухудшить состояние или вызвать дополнительные болезненные ощущения, покраснение кожи или ожоги. К таким состояниям относятся:

- Гематомы, сыпь, повреждения кожи, открытые раны, шрамы или солнечные ожоги. Подождите, пока такое состояние полностью пройдет, прежде чем возобновить процедуры.
- Раздражение кожи, воспаления или инфекции. Подождите, пока кожа полностью восстановится, прежде чем возобновить процедуры.
- Повреждения кожи после использования кремов для депиляции (удаления волос). Подождите не менее 2 дней, прежде чем возобновить процедуры.
- Повреждения кожи после сеансов пилинга, (микро)дермабразии или омоложения кожи. Подождите по крайней мере 1 неделю, прежде чем возобновить процедуры фотоэпиляции.

НЕ подвергайте фотоэпилятор Lumea сильным ударам, чтобы исключить риск повреждения лампы.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если на коже или на приборе присутствует лосьон, гель или заметные волосы.

Прибор можно использовать только на чистой и сухой коже, на которой отсутствуют волосы. Также убедитесь в том, что фотоэпилятор Lumea сухой и чистый.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если поврежден стеклянный фильтр или рамка фильтра.

Перед использованием проверяйте устройство на наличие повреждений.

НЕ обрабатывайте один и тот же участок несколько раз во время процедуры. Сведите к минимуму пересечение обрабатываемых областей кожи.

НЕ проводите процедуры чаще чем один раз в две недели.

НЕ прикасайтесь к фильтру, адаптеру или насадкам сразу после использования. Эти части сильно нагреваются. Дайте им остыть.

ВСЕГДА проверяйте перед использованием, что насадка правильно установлена на прибор Lumea.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea на ткани или рядом с ней. Прибор предназначен только для обработки кожи.

НЕ пользуйтесь фотоэпилятором Lumea под прямыми солнечными лучами. Яркий свет может повлиять на датчик SmartSkin.

Защита глаз — чтобы избежать дискомфорта глаз

ВСЕГДА пользуйтесь фотоэпилятором Lumea в хорошо освещенном помещении. В темноте наши глаза становятся более чувствительными к свету.

Техника безопасности — чтобы избежать травм:

НЕ давайте другим людям пользоваться вашим фотоэпилятором Lumea из соображений гигиены. Прибор Lumea предназначен для использования только одним человеком.

НЕ используйте фотоэпилятор Lumea, если имеются признаки заболеваний сосудистой системы на обрабатываемых участках, например варикозные вены.

Уведомление

Удаление волос приборами, использующими интенсивное импульсное излучение, у некоторых людей впоследствии может приводить к более активному росту волос. В зоны риска входят линия подбородка, шея и области выше скулы у женщин и верхняя часть спины и плечи у мужчин. Исходя из данных, доступных в настоящий момент, подобная реакция чаще всего проявляется у женщин средиземноморского, ближневосточного и южноазиатского происхождения.

Клинические исследования

Риски использования Lumea

Из 94 испытуемых, участвовавших в клинических испытаниях фотоэпилятора Lumea, у XX наблюдались побочные эффекты: зуд (X), небольшие покраснения (X), отеки (X), ожоги (X), чувствительность к теплу (X), воспаления (X).

Преимущества

75 испытуемых, протестированных в клинических испытаниях, получали 4 сеанса один раз в две недели и 8 сеансов один раз в 4 недели. После получения 4 сеансов раз в две недели сокращение количества волос в среднем составило XX %. После получения 8 дополнительных сеансов раз в 4 недели сокращение количества волос в среднем составило XX %.

Возможные побочные эффекты процедуры IPL

В таблице ниже перечисляются побочные эффекты, которые могут возникнуть в результате проведения сеанса.

 **ПРЕКРАТИТЕ** использовать прибор, если вы испытываете боль или кожную реакцию более 24 часов. Уменьшите интенсивность излучения или прекратите использование прибора.

Распространенные побочные эффекты	Что наблюдается?	Как долго длится и как можно помочь?
Ощущение зуда	В обрабатываемой области ощущается легкий зуд.	Эта реакция может длиться до 24 часов. Можно охладить область поражения холодным компрессом.
Ощущение тепла/жжения	Эта реакция не сопровождается особо видимыми кожными реакциями.	
Покраснение кожи (эритема)	Легкое покраснение без четких краев в обработанной области.	
Покраснение вокруг волосяных фолликулов	Легкое покраснение вокруг волосяных фолликулов в обработанной области.	Эта реакция может длиться до одной недели. Можно охладить область поражения холодным компрессом.
Отек	Небольшое набухание вокруг волосяных фолликулов, проявляющееся как припухлости на обработанной области, иногда сопровождается покраснением.	
Сухость кожи	В обрабатываемой области кожа становится грубой и шелушащейся.	Эта реакция может длиться до 1 месяца. На обработанную область можно нанести увлажняющий крем без запаха.

Редкие побочные эффекты	Что наблюдается?	Как долго длится и как можно помочь?
Ожоги и волдыри	Обширное покраснение кожи, отеки и, возможно, волдыри, сопровождающиеся болевыми ощущениями.	Эти реакции могут потребовать оказания медицинской помощи или применения лекарственных препаратов. Рекомендуем обратиться к врачу. Не выполняйте повторную процедуру, пока кожа полностью не восстановится, а для последующих процедур используйте более низкую интенсивность светового импульса.
Поверхностная корочка	Это четко очерченная, покрытая корочкой, коричневатая область, которая может образоваться на коже более темных оттенков.	
Пигментные изменения/обесцвечивание кожи	Кожа в зоне обработки имеет более темный или более светлый оттенок по сравнению с остальной кожей. Пигментные изменения могут возникать в качестве вторичного последствия ожога.	Не обрабатывайте участки с пигментными изменениями/обесцвеченной кожей до тех пор, пока не восстановится нормальный тон кожи. Используйте более низкий уровень интенсивности света, приступая к повторному сеансу.
Рубцевание	Рубцы могут возникать в качестве вторичного последствия ожога.	Для заживления рубца может потребоваться больше месяца. Не выполняйте процедуры поверх рубцовой ткани.

Редкие побочные эффекты	Что наблюдается?	Как долго длится и как можно помочь?
Фолликулит	Проявляется на обработанных областях в виде отеков и покраснений вокруг волосяных фолликулов, сопровождается зудом. Может также сопровождаться образованием прыщей.	Фолликулит может потребовать оказания медицинской помощи или применения лекарственных препаратов. Рекомендуем обратиться к врачу. Приостановите проведение процедур до тех пор, пока кожа полностью не восстановится.
Кожные инфекции	Проявляются в виде воспаления кожи. Является вторичным эффектом, который может проявиться после ожога или других травм.	Кожные инфекции требуют оказания медицинской помощи или применения лекарственных препаратов. Рекомендуем обратиться к врачу. Не выполняйте процедуры поверх участков, пораженных кожной инфекцией.

Что такое IPL?



1. IPL означает Intense Pulsed Light — интенсивное импульсное световое излучение.
Мягкие импульсы света поглощаются корнями волос.



2. Эти импульсы света заставляют волосяной фолликул перейти в фазу покоя.
Волосы выпадают естественным путем, а их повторный рост предотвращается.



3. Волосы растут не постоянно, а циклами.
Не все волосы на одном участке одновременно находятся в фазе роста. Поскольку технология IPL эффективна только для волос в фазе активного роста, важно повторять процедуры, как указано.

Обзор фотоэпилятора Lumea



Нет на иллюстрации:
 - Очищающая салфетка
 - Чехол (BRI936, BRI939)

Датчик SmartSkin

Определяет ваш тон кожи и поможет выбрать комфортную настройку, подсвечивая один из индикаторов интенсивности светового импульса на устройстве. Также автоматически препятствует обработке участков кожи, слишком темных для безопасного применения.



Индикатор ГОТОВНОСТИ

Индикатор готовности светится белым, показывая, когда у вас хороший контакт с кожей и прибор Lumea готов к подаче светового импульса.

Если индикатор готовности светится оранжевым, значит кожа в этой области слишком темная для обработки. Обработывайте более светлую область тела.



Насадки



Фотоэпилятор Lumea поставляется с разнообразными насадками, которые могут использоваться при обработке различных участков тела. Выберите насадку, предназначенную для области, на которой будет проводиться эпиляция.



Насадка для тела

- наибольший размер фильтра
- изогнутая конструкция обеспечивает эффективное покрытие и обработку областей ниже шеи



Насадка для лица (все модели, кроме BRI930, BRI931)

- наименьший размер фильтра для точной обработки ниже скул
- небольшая, плоская конструкция
- дополнительный встроенный фильтр для большего удобства

Совет. Расположите язык между верхней губой и зубами или надувайте щеки, чтобы облегчить процедуру.



Насадка для чувствительных участков (BRI937, BRI938, BRI939)

- средний размер фильтра
- изогнутый дизайн для точного и эффективного использования в области бикини и подмышек

Примечание. Поверхность насадки, вступающая в контакт с кожей, немного больше, чем стеклянный фильтр. Для уверенности в полной обработке поверхность насадки должна перекрывать предыдущий участок кожи.

Примечание. Обработка одного и того же участка кожи несколько раз не повышает эффективность удаления волос.

Схема проведения процедур

Следуйте указанной схеме.



24 часа

Этап тестирования

Перед обработкой новой области тела, а также после недавнего загара, выполните тест на коже, следуя инструкциям в разделе «Проверьте свою кожу».

Подождите 24 часа после проведения теста. По окончании теста приступайте к этапу обработки.



Этап обработки: 4 сеанса один раз в две недели

На этапе обработки, который длится 4 процедуры, следует проводить их каждые 2 недели.

Проводите процедуру на этапе обработки в диапазоне 3 дней до или после планируемой даты применения.

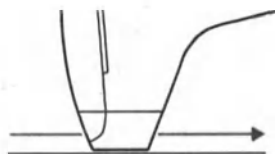
Этап корректирующих процедур: раз в 4 недели

По окончании этапа обработки используйте Lumea раз в 4 недели для поддержания достигнутых результатов.

На этапе корректирующих процедур проводите процедуру в диапазоне 4 дней до или после планируемой даты применения.

Примечание. При пропуске сеанса ознакомьтесь с рекомендациями, представленными в разделе «Поиск и устранение неисправностей». Если допущено отклонение от схемы проведения процедур, существует риск того, что не удастся добиться намеченных результатов.

Режимы обработки



Режим Slide & Flash

Для больших областей (ноги), удерживая кнопку подачи светового импульса постоянно нажатой, перемещайте Lumea по коже. Lumea продолжит испускать световые импульсы до тех пор, пока вы не отпустите кнопку или не потеряете хороший контакт с кожей.

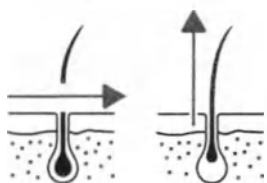


Режим Stamp & Flash

Для малых участков тела (колени, подмышки) установите фотоэпилятор Lumea на кожу и нажмите кнопку подачи светового импульса. Приподнимите фотоэпилятор Lumea и поставьте на место рядом с уже обработанным участком. Для генерации светового импульса снова нажмите кнопку подачи светового импульса.

Начало процедуры

Подготовка к обработке



1. Удалите волосы

Перед использованием Lumea удалите волосы с помощью воска, бритвы или эпиляции.

Проведите процедуру, прежде чем на коже появятся новые волосы.

Если вы выберете воск, подождите 24 часа, прежде чем использовать Lumea.

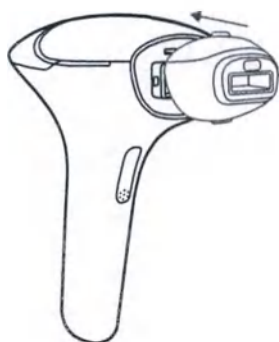


2. Очистите и высушите кожу

На коже не должны оставаться ни вода, ни масло, ни крем, ни молочко для тела.

3. Проверьте, не поврежден ли фотоэпилятор Lumea

! **ВСЕГДА** проверяйте фотоэпилятор Lumea перед использованием. Не используйте устройство или адаптер, если они повреждены. Для замены поврежденной детали выбирайте оригинальные комплектующие.



4. Выберите нужную насадку

Присоедините насадку, подходящую для области, на которой будет проводиться эпиляция.

5. Проверьте, не запачкан ли фотоэпилятор Lumea

! **НЕ** используйте фотоэпилятор Lumea, если на коже или на приборе присутствует лосьон или гель. Прибор можно использовать только на чистой и сухой коже. Также убедитесь в том, что сам фотоэпилятор Lumea сухой и чистый.

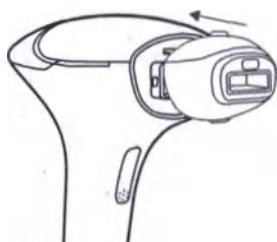


Проверьте свою кожу



Перед первой процедурой на каждом участке тела или после недавнего сеанса загара проверьте реакцию кожи и найдите подходящую для вас настройку для проведения процедуры.

1. Выполните действия, описанные в разделе «Подготовка к обработке».



2. Выберите нужную насадку

Присоедините насадку, подходящую для области, на которой будет проводиться эпиляция.



3. Подключите устройство к электросети. Нажмите кнопку питания

5 индикаторов интенсивности над кнопкой питания по одному загорятся и погаснут.



4. Установите фотоэпилятор Lumea на кожу

Он должен полностью прилегать к коже.



5. Установите параметр тона кожи

Один из индикаторов интенсивности светового импульса будет гореть белым, указывая на предлагаемую установку. Установка выбирается автоматически за 5 секунд.

Чтобы подтвердить установку, можно также нажать кнопку питания.

Примечание. Если индикатор готовности к подаче светового импульса загорится оранжевым светом, возможно, кожа слишком темная, обратитесь к разделу «Поиск и устранение неисправностей».



6. Начните тестирование кожи

Снова установите фотоэпилятор Lumea на кожу.

Индикатор готовности к подаче светового импульса загорится белым светом.



7. Найдите удобные для себя настройки

Нажмите кнопку подачи светового импульса. Если световой импульс воспринимается комфортно, можно повысить интенсивность. Если вы почувствуете боль, уменьшите значение интенсивности. Для переключения установок нажмите кнопку питания. Измените настройку интенсивности и переместите фотоэпилятор Lumea на соседний участок. Снова подавайте импульс до тех пор, пока не найдете максимально комфортную настройку.



8. Выключите устройство и отключите его от электросети

Удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Отключите устройство от электророзетки. Дайте прибору остыть.

9. После использования очистите все части фотоэпилятора Lumea

Важно, чтобы все части фотоэпилятора Lumea были чистыми. Остаточные вещества, например волосы, пот или грязь, которая может образовываться в процессе подачи световых импульсов, могут вызывать кожные реакции, если оставить прибор неочищенным.



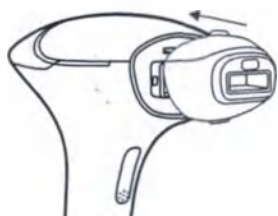
10. Подождите 24 часа и проверьте, не возникло ли кожных реакций

Если через 24 часа кожные реакции отсутствуют, начните процедуру с максимально комфортной настройкой. Если на самом высоком уровне комфортной установки возникла кожная реакция, выберите более низкую установку, при которой кожные реакции не возникали. Если вы не проверили более низкую установку, повторите тест на коже.

Выполнение процедуры



Выполните действия, описанные в разделе «Подготовка к обработке». Проверьте реакцию кожи и найдите удобные для себя настройки перед обработкой новой области тела или после недавних сеансов загара.



- 1. Выберите нужную насадку**
Присоедините насадку, подходящую для области, на которой будет проводиться эпиляция.



- 2. Удобно расположитесь**
Примите удобное положение, прежде чем приступить к процедуре.



- 3. Подключите устройство к электросети. Нажмите кнопку питания**
Над кнопкой питания загорятся 5 индикаторов интенсивности и погаснут по одному.



- 4. Выберите установку**
Нажимайте кнопку питания для переключения установок и выберите максимально комфортную настройку вручную.

- 5. Начните процедуру**
Снова установите фотоэпилятор Lumea на кожу. Индикатор готовности к подаче светового импульса загорится белым светом.



- 6. Подайте импульс. Затем переместите**
 **ПРЕКРАТИТЕ** процедуру, если испытываете боль. Уменьшите интенсивность излучения или прекратите использование прибора.
НЕ обрабатывайте один и тот же участок несколько раз во время процедуры. Сведите к минимуму пересечение обрабатываемых областей кожи.

Нажмите кнопку подачи светового импульса. Переместитесь к соседнему участку и снова подайте импульс.

- 7. Обработка другой области тела**
Чтобы обработать другую область тела, выберите нужную насадку и перейдите к шагу 1.



8. Завершено. Выключите устройство и отключите его от электросети

Удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.
Отключите фотоэпилятор Lumea от электророзетки.
Дайте прибору остыть.

9. После использования очистите все части устройства

Важно, чтобы все части фотоэпилятора Lumea были чистыми. Остаточные вещества, например волосы, пот или грязь, которая может образовываться в процессе подачи световых импульсов, могут вызывать кожные реакции, если оставить прибор неочищенным.

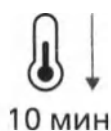
10. Следующий сеанс

Следуйте схеме процедур и планируйте проведение следующего сеанса.

Очистка и хранение

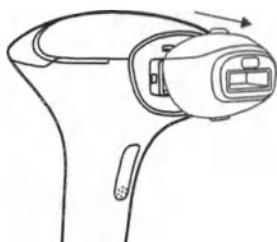


⚠ ВСЕГДА отключайте от сети фотоэпилятор Lumea и адаптер после использования и в случае сбоя электропитания, чтобы предотвратить повреждение устройства.



1. Охладите прибор Lumea

После использования отсоедините фотоэпилятор Lumea от сети питания и дайте ему остыть в течение 10 минут.



2. Нажмите кнопку отсоединения насадки

Аккуратно снимите ее с прибора.

⚠ НЕ пользуйтесь прибором в местах с повышенной влажностью.

НЕ допускайте попадания воды в прибор.



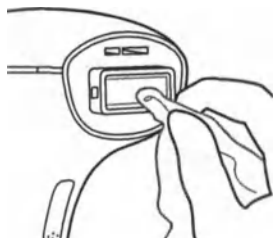
3. Слегка смочите салфетку для чистки фотоэпилятора Lumea

Смочите мягкую салфетку для чистки фотоэпилятора Lumea несколькими каплями воды.



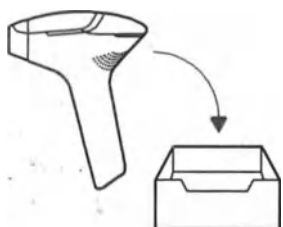
4. Очистите насадку

Очистите все детали насадки, в том числе металлические отражатели.



5. Очистьте стеклянный фильтр

Убедитесь, что на поверхности стеклянного фильтра отсутствуют загрязнения или влага.



6. Присоедините насадку. Затем уберите на хранение

Убедитесь, что насадка, в том числе датчик SmartSkin, защищены от повреждений. Храните все детали в оригинальной упаковке или в прилагаемом чехле (BRI936, BRI939) в непыльном месте при соблюдении правильных условий окружающей среды.

После процедуры

Если вы хотите нанести на обработанные области лосьоны, кремы, дезодоранты, увлажняющие средства или косметику, обязательно ознакомьтесь с инструкциями к продукту, который хотите применить, чтобы убедиться в том, что он соответствует состоянию вашей кожи на данный момент.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании устройства или при отклонении от схемы процедур. Если не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, как указано в прилагаемой брошюре о международной гарантии.

Распространенные проблемы при использовании устройства:

Проблема

Способы решения

Мой Lumea не испускает импульсы/индикатор готовности к подаче импульса загорается оранжевым светом и начинает мигать.

1. Возможно, кожа слишком темная. Проверьте тон кожи/цвет волос на внутренней стороне обложки этого буклета.
2. Убедитесь, что насадка правильно подсоединена к передней части Lumea.
3. Убедитесь, что контакт с кожей установлен полностью по крайней мере в течение 5 секунд. На некоторых участках (чувствительных и близких к костям) может быть трудно добиться хорошего контакта с кожей. Между фотоэпилятором Lumea и кожей не должно быть просвета. Попробуйте изменить местоположение фотоэпилятора Lumea.
4. Чтобы обработать участок кожи, необходимо нажимать кнопку подачи светового импульса на внутренней стороне ручки.

При испускании импульсов мой фотоэпилятор Lumea издает странный запах.

1. Прежде чем использовать Lumea, убедитесь, что удалили все волосы с обрабатываемой области. Выжигаемые волосы могут издавать запах.
2. Перед началом процедуры убедитесь, что кожа чистая и сухая.
3. Перед началом процедуры убедитесь, что фотоэпилятор Lumea и насадки сухие и чистые. Остаточные вещества, например волосы, пот или грязь, которая может образовываться в процессе подачи световых импульсов, могут вызывать кожные реакции, если оставить прибор неочищенным.

Индикаторы интенсивности излучения, расположенные на верхней части Lumea, мигают, а индикатор готовности к подаче светового импульса горит оранжевым светом и мигает.

1. Lumea находится в режиме ошибки. Чтобы вернуть фотоэпилятор Lumea в режим ожидания, нажмите и удерживайте кнопку питания более 2 секунд. Или отключите прибор Lumea от электросети, он должен выключиться.
2. Подождите 5 минут. Lumea автоматически перейдет в режим ожидания через 5 минут.

Что делать, если произошло отклонение от схемы процедур:

Этап	Проблема	Способы решения
Этап обработки	Пропуск сеанса. <i>Я выполнила процедуру спустя более чем 3 дня после первоначально планируемой даты ее применения.</i>	Постарайтесь оставаться как можно ближе к своей запланированной дате процедуры. Вы можете продолжить, используя исходную запланированную схему. Вы можете добавить к своему этапу обработки дополнительный сеанс, проводимый раз в две недели. Если допущено отклонение от схемы проведения процедур, существует риск того, что не удастся добиться намеченных результатов.
	Последний сеанс, проводимый раз в две недели. <i>Я завершила свой этап обработки, но, по-моему, не достигла заявленных результатов.</i>	Вы можете добавить к своему этапу обработки дополнительный сеанс, проводимый раз в две недели. Однако заявленные результаты основываются на указанной схеме процедур, а индивидуальные результаты могут отличаться.
Этап корректирующих процедур	Выход за пределы интервала процедур. <i>Я не проводила процедуру в течение 4 дней относительно запланированной даты процедуры.</i>	Рекомендуем следовать правильной схеме. Если допущено отклонение от схемы проведения процедур, существует риск того, что не удастся добиться намеченных результатов. Вы можете продолжить, используя исходную запланированную схему, или решите заново начать этап обработки, однако заявленные результаты основываются на указанной схеме процедур, а индивидуальные результаты могут отличаться.

Дополнительная информация

Утилизация



- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU).
- Соблюдайте правила своей страны по разделному сбору электрических и электронных изделий. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Электромагнитная совместимость

Данное изделие протестировано и соответствует стандартам МЭК 60601-1-2 для электромагнитной совместимости (ЭМС) как класс В согласно CISPR 11. Уровни испытаний указаны в прилагаемых таблицах. С прибором должен использоваться только адаптер, входящий в комплект Lumea.

Прибор Lumea предназначен для использования в электромагнитной среде, описанной ниже.

Во избежание неправильной работы прибора его следует использовать в этих условиях.

Руководство и декларация производителя — электромагнитное излучение

Излучение	Соответствие стандартам	Электромагнитные условия — руководство
Радиоизлучение (международный стандарт CISPR 11)	Группа 1	Прибор Lumea не использует радиочастотную энергию для реализации своего целевого назначения. Таким образом, радиоизлучение очень низкое и не может создавать помехи для расположенного рядом электронного оборудования.
Радиоизлучение (международный стандарт CISPR 11)	Класс В	Фотоэпилятор Lumea предназначен для использования в жилых помещениях и в учреждениях, непосредственно подключенных к общественной сети электропитания низкого напряжения.
Излучение, создаваемое гармоническими токами МЭК 61000-3-2	Класс А	
Ограничение колебаний напряжения и фликера МЭК 61000-3-3	Соответствует	

Рекомендации и декларация производителя — защита от электромагнитных полей

Прибор Lumea предназначен для использования в электромагнитной среде, указанной здесь.

Во избежание неправильной работы прибора его следует использовать в этих условиях.

Тест на устойчивость	Уровень теста на устойчивость	Электромагнитные условия — руководство
Испытания на устойчивость к электростатическим разрядам МЭК 61000-4-2	± 8 кВ — контакт ± 15 кВ — воздух	Полы могут быть источником статического электричества. Когда воздух очень сухой (< 20 % относительной влажности), пользователю рекомендуется использовать прибор Lumea в помещении с бетонным или деревянным полом (вместо того, чтобы использовать его в комнате с синтетическим полом).
Излучаемые радиочастотные ЭМ поля МЭК 61000-4-3	10 В/м 80 МГц — 2,7 ГГц 80 % АМ при 1 кГц	± 8 кВ контакта ± 15 кВ воздуха
Ближняя область взаимодействия с оборудованием беспроводной радиосвязи МЭК 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) МГц (В/м)	Прибор Lumea защищен от воздействия устройств беспроводной радиосвязи, таких как смартфон, устройства с поддержкой стандартов Wi-Fi и Bluetooth на расстоянии 30 см или более. Не допускайте размещения таких устройств на более близком расстоянии, так как это может привести к сбоям в работе прибора.
НОМИНАЛЬНОЕ частотное напряжение на магнитных полях МЭК 61000-4-8	30 А/м 50 Гц или 60 Гц	
Излучаемые электромагнитные поля МЭК 61000-4-39	30 кГц, CW, 8 А/м 134,2 кГц, импульсная модуляция 2,1 кГц, 65 А/м 13,56 МГц, импульсная модуляция 50 кГц, 7,5 А/м	
Испытание на устойчивость к электрическим быстрым переходным процессам/импульсам МЭК 61000-4-4	Частота повторения ±2 кВ 100 кГц	Ожидаемое качество электропитания в типичных коммерческих или жилых помещениях.
Скачки напряжения МЭК 61000-4-5	±0,5 кВ, ±1 кВ провод-провод	Ожидаемое качество электропитания в типичных коммерческих или жилых помещениях.

Тест на устойчивость	Уровень теста на устойчивость	Электромагнитные условия — руководство
Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными полями МЭК 61000-4-6	3 В среднеквадратическое, до применения модуляции 0,15–80 МГц 6 В среднеквадратическое, до применения модуляции в промышленном, научном, медицинском и любительском диапазонах радиочастот между 0,15 и 80 МГц 80 % АМ при 1 кГц	
Испытание на помехоустойчивость к провалам напряжения, краткосрочным нарушениям и колебаниям подачи напряжения МЭК 61000-4-11	0 % U _T ; 0,5 цикл при 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° и 315° 0 % U _T ; 1 цикл и 70 % U _T ; 25/30 циклов Однофазный цикл на уровне 0° 0 % U _T ; 250/300 цикл	Ожидаемое качество электропитания в типичных коммерческих или жилых помещениях. Во время перерывов в электропитании Lumea будет выключаться.

Примечание. U_T — это напряжение в сети переменного тока до применения уровня тестирования.

Если в маловероятном случае функционирование прибора Lumea будет заблокировано из-за помех от других устройств, превышающих уровни, указанные в таблице выше, Lumea полностью отключится. Для его перезапуска потребуется нажать кнопку питания. В этом случае обеспечьте, чтобы расстояние до другого устройства, вызывающего это нарушение, было увеличено.

Этот прибор соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Технические характеристики

Спецификация электрооборудования	Рассматривается комбинация адаптера и фотопилиатора Lumea: ОБОРУДОВАНИЕ класса II ME
Насадка	Применяется деталь типа BF Насадка может нагреться во время использования <60 °C. В этом случае рекомендуется дать прибору остыть и ограничить продолжительность контакта <1 минуты.
Режим работы	Непрерывный
Предполагаемый оператор	Предполагаемым оператором является пациент
IP степень защиты адаптера	IP22
Мощность светового импульса	
Классификация групп риска	Исключения
Диапазон волн оптического излучения	Насадка для тела и насадка для чувствительных участков: 520–1200 нм Насадка для лица: 590–1200 нм
Размер участка	Насадка для тела: 4,1 см ² (32,7 мм x 12,6 мм) Насадка для чувствительных участков: 3 см ² (30,0 мм x 10,0 мм) Насадка для лица: 2 см ² (25,0 мм x 8,0 мм)
Оптическая экспозиция	Установка 1: 2,5 +/- 0,6 Дж/см ² Установка 2: 3,1 +/- 0,6 Дж/см ² Установка 3: 3,8 +/- 0,6 Дж/см ² Установка 4: 4,4 +/- 0,6 Дж/см ² Установка 5: 5,0 +/- 0,6 Дж/см ²
Максимальная оптическая энергия	Насадка для тела: 23,0 Дж Насадка для чувствительных участков: 16,8 Дж Насадка для лица: 11,2 Дж
Оптическая однородность	Макс. отклонение от среднего оптического экспонирования в области обработки: +/-30 %
Последовательность импульсов	Одиночный импульс для всех настроек
Интервал между импульсами	1,0–2,4 с для всех установок
Ширина импульса	1,1 +/- 0,4 мс, (FWHM) при самом высоком уровне настройки
Условия транспортировки и хранения	После транспортировки и хранения Lumea сохраняет ОБЫЧНУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ в соответствии со своими эксплуатационными характеристиками в пределах следующего диапазона изменения внешних условий: — температурный диапазон от -25 до +70 °C; — относительная влажность до 95 % RH, без конденсации; — атмосферное давление в пределах от 700 до 1060 гПа. Если прибор хранится в горячей или холодной среде, поместите его перед использованием на 30 минут в среду с температурой 20 °C, чтобы он остыл до температуры, соответствующей условиям его применения (от +5 до +35 °C).
Условия эксплуатации	Lumea соответствует своим эксплуатационным характеристикам, когда ИСПОЛЬЗУЕТСЯ в НОРМАЛЬНЫХ условиях в границах следующих характеристик окружающей среды: — температурный диапазон от +5 до +35 °C; — относительная влажность от 15 до 90 % RH, без конденсации; — атмосферное давление в пределах от 700 до 1060 гПа.

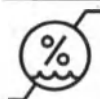
Адаптер	
Вход	100–240 В ~, 50–60 Гц, 1,5 А
Выход	19,5 В == , 3,33 А, 65,0 Вт
Средний уровень активной эффективности	≥88,0 %
Эффективность при низкой нагрузке (10 %)	≥79,0 %
Потребляемая мощность в холостом режиме	<0,21 Вт
Вес устройства	Адаптер ~ 480 г Фотоэпилятор ~ 430 г
Размер устройства	Адаптер ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 см Фотоэпилятор ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 см
Срок службы	5 лет
Материалы	
Корпус	Поликарбонат, ABS (акрилонитрил-бутадиин-стирин), PA (полиамид)
Кабель	ТПЭ (термопластичный эластомер)

Описание символов

Предупреждающие знаки и символы помогают обеспечить безопасное и правильное использование этого изделия и защитить вас от травм. Ниже приведены значения знаков и символов на этикетке и в руководстве пользователя.



МЭК 60417-5333 Рабочая часть типа BF
Обозначает, что часть прибора, физически соприкасающаяся с телом человека (также называемая рабочей частью), относится к типу BF (Body Floating) согласно МЭК 60601-1. Рабочая часть является насадкой.



ISO 7000-2620 Ограничение влажности
Символ, определяющий допустимые верхние и нижние пределы относительной влажности для транспортировки и хранения, которым прибор может быть безопасно подвержен.



ISO 7000-2621 Ограничение атмосферного давления
Символ, определяющий допустимые верхние и нижние пределы атмосферного давления для транспортировки и хранения, которым прибор может быть безопасно подвержен.



ISO 7000-0632 Температурный предел
Символ, определяющий максимальную и минимальную температуру для хранения, транспортировки или использования прибора.



ISO 7000-0626 Избегать попадания жидкости
Символ, указывающий на то, что устройство должно оставаться сухим.

IP22

Обозначает защиту от попадания твердых инородных тел, размер которых $\geq 12,5$ мм, и против вредного воздействия, вызванного попаданием капель под углом 15 градусов.



МЭК 60417-5172 Оборудование класса II
Символ «Оборудование класса II». Адаптер имеет двойную изоляцию.



ISO 7000-3082 Изготовитель
Этот символ указывает официального производителя.



ISO 7000-2497 Страна производства
Этот символ указывает страну, в которой было изготовлено изделие, и дату производства. Чтобы указать страну производства, обозначение «СС» должно быть заменено двухбуквенным кодом страны.

LOT

ISO 7000-2492 Номер партии
Этот символ указывает номер партии изготовителя для идентификации конкретного устройства.

SN

ISO 7000-2498 Серийный номер
Этот символ указывает серийный номер изготовителя для идентификации устройства.



МЭК 60417-5032 Переменный ток
Этот символ указывает на использование переменного тока.



МЭК 60417-5031 Постоянный ток
Этот символ указывает на использование постоянного тока.



ISO 7010-M002 См. в руководстве по эксплуатации/буклете
Этот символ означает, что перед использованием прибора необходимо внимательно ознакомиться с руководством пользователя. Сохраните данное руководство пользователя для дальнейшего использования в качестве справочного материала. (Цвет фона синий, цвет символа белый.)



ISO 7010 — предупреждение W017; Горячая поверхность
Этот символ указывает на то, что во избежание контакта с горячей поверхностью следует соблюдать осторожность. (Цвет фона желтый, цвет символа черный.)

t_a

Этот символ указывает максимальную температуру, при которой трансформатор может постоянно работать в нормальных условиях эксплуатации.



МЭК 60417-5957 Для использования в помещении
Этот символ означает, что прибор предназначен для использования в помещении.



IEC 60417-5947 Безопасный разделительный трансформатор, защита от короткого замыкания
Этот символ означает, что трансформатор разработан с защитой от короткого замыкания.

**МЭК 60417-6190 Адаптер, режим переключения**

Этот символ означает, что трансформатор считается блоком импульсного источника питания (SMPS).

**МЭК 60417-6343 Максимальная высота**

Это означает, что прибор предназначен для использования до максимальной высоты 3000 м.

**ISO 7000-3706 Один пациент, множественное использование**

Этот символ указывает на то, что устройство может использоваться много раз для одного пользователя.



Этот символ указывает, что для использования с данным устройством доступно приложение. App Store является знаком обслуживания компании Apple Inc.



Этот символ означает, что для использования с данным устройством доступно приложение. Google Play и логотип Google Play являются торговыми марками Google LLC.

**ISO 7010-W001 Общий предупреждающий знак**

Этот символ указывает, что пользователю следует обратиться к инструкциям по использованию для получения важной информации по безопасности, например о противопоказаниях, ознакомиться с предостережениями, которые по разным причинам не могут быть представлены на самом устройстве. (Цвет фона желтый, цвет символа черный.)

**ISO 7000-0434A Предостережение**

Этот символ указывает, что пользователю следует обратиться к инструкциям по использованию для получения важной информации по безопасности, например о противопоказаниях, ознакомиться с предостережениями, которые по разным причинам не могут быть представлены на самом устройстве.



Символ утилизации, идентифицирующий материал, из которого изготовлен предмет, для упрощения процесса утилизации или дальнейшей переработки. Символ может включать код и/или аббревиатуру.

**ISO 7000-1135**

Этот символ означает, что прибор может быть переработан (данный символ не означает, что прибор был переработан или будет принят во всех системах сбора отходов).



Указывает на то, что этот прибор является медицинским устройством.



Указывает уникальный идентификатор устройства, который используется для идентификации конкретного продукта.

**МЭК 60417-6352**

Этот символ означает, что этот адаптер не может использоваться, если повреждены контакты штепсельной вилки.



Сертификационный знак, который свидетельствует о том, что изделие соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.



Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Фотоэпилятор IPL Philips Lumea

BRI930, BRI931, BRI933, BRI934, BRI936, BRI937, BRI938, BRI939

Производитель: «Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.»

Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

(Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD, Drachten, The Netherlands)

Импортер и уполномоченный представитель производителя: ООО «ФИЛИПС»,

Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13,

тел. +7 495 961-1111

Сделано в Словении

Тараулар

Lumea сайтына қош келдіңіз	66
Мақсатты пайдалану	66
Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары	67
Қолдануға болмайтын жағдайлар	
Ескертулер	
Сақтық шаралар	
Ескерту	
Клиникалық зерттеу	70
IPL емдеудің ықтимал жанама әсерлері.	71
IPL дегеніміз не?	73
Lumea-ға жалпы шолу	74
Тіркемелер	
Өңдеу кестесі	77
Өңдеу режимдері	78
Емдеуді бастау	79
Емдеуден бұрын дайындалу	
Теріңізге сынап көріңіз	
Емдеуді орындау	
Тазалау және сақтау	
Пайдаланғаннан кейін	
Ақауларды жою	85
Қосымша ақпарат	87

Lumea сайтына қош келдіңіз

Lumea көмегімен түкті ауыртпай, жылдам және тиімді түрде кетіруге болады. Біз бұл жарыққа негізделген технологияны дерматологтармен біріге отырып, сіз үшін әзірледік. Сіз Lumea өнімін үйден ыңғайлы түрде қолдана аласыз. Жұмысты бастауға дайынсыз ба?



Телефон камерасымен, QR қолданбасымен сканерлеңіз немесе www.philips.com/mylumea сайтына кіріңіз

Ескертпе: Осы пайдаланушы нұсқаулығында Lumea Philips IPL Lumea 7000 сериясына да, 8000 сериясына да қатысты.

Мақсатты пайдалану

Philips Lumea — бір пайдаланушыға денедегі түкті кетіруге арналған рецептсіз құрылғы. Lumea өнімін терісі ақшылдан бастап орташа қоңыр реңкке дейінгі табиғи күңгірт аққұба, қоңыр, күңгірт қоңыр және қара шашты 18-65 жас аралығындағы адамдар қолдана алады. Lumea өнімін денеге және әйел бетіне (бет сүйегінен төмен) қолдануға болады. Lumea — үйде қолдануға арналған тұрмыстық құрылғы.

Lumea өнімі сізге сәйкес келе ме?

Philips Lumea барлық адамдарға арналмаған. Lumea өнімінің сізге сәйкес келетін-келмейтінін осы пайдаланушы нұсқаулығының басында тері өңі мен түк түсінің кестелерін тексеріңіз.

Тері түсімен үйлесімді түстер: Егер шашыңыз ашық түсті, сұр, қызыл немесе ақ болса, Lumea құрылғысымен емдеу тиімді болмайды, өйткені мұндай түстегі шаштар жарықты жеткілікті сіңірмейді.

Терінің үйлесімді реңктері: Қара қоңыр және қара тері реңктері Lumea өнімін қолдана алмайды, өйткені бұл тері реңктері жарықты оңай сіңіреді, бұл терінің ауырсынуына, қызаруына немесе күйіп қалуына әкелуі мүмкін.

Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

 Lumea өнімін оңтайлы пайдалану және жарақат алу, теріге әсер ететін реакциялардың және жанама әсерлер қаупін азайту үшін осы нұсқауларды **ӘРДАЙЫМ** оқыңыз және мұқият орындаңыз. Әрі қарай пайдалану үшін осы нұсқауларды сақтағаныңызға көз жеткізіңіз.

Қолдануға болмайтын жағдайлар

Егер сіз соңғы 3 айда химиятерапия немесе сәулелік терапия қабылдасаңыз, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Дәрі-дәрмектерді қолданғаннан кейін немесе медициналық жағдайыңызға байланысты ауырсыну сезімталдығы төмендесе, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Егер теріңізді реңі қара қоңыр немесе қаралау болса, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Егер сіз жүкті болсаңыз немесе бала емізіп жүрсеңіз, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Егер сіз 18 жасқа толмасаңыз, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Жарық сезімталдығы:

Егер теріңіз жарыққа аса сезімтал болса, атап айтқанда, мына жағдайларда Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**:

- күнге аллергияңыз болса;
- белгілі бір дәрі-дәрмек немесе шөп дәрілер ішіп жүрсеңіз.

Дәрі қорабының ішіндегі нұсқаулық парақшасын **ӘРДАЙЫМ** оқып, ішіп жүрген дәрінің күн сәулесіне сезімталдықты арттыра алатын-алмайтынын көріңіз.

Емдеу шарттары:

Мына жағдайларда Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ** немесе алдымен дәрігеріңізбен кеңесіңіз:

- жарыққа сезімталдығы бар эпилепсиямен ауырсаңыз;
- тері қатерлі ісігі белсенді болса немесе бұрын тері қатерлі ісігі болса;
- витилиго сияқты тері пигментациясы бұзылса;
- бұрын жараңыз нашар емделсе;
- ЖИТС сияқты аурудан немесе иммуносупрессивті дәрілерден иммунитетіңіз әлсіресе;
- коллаген бұрын бұзылса, оның ішінде келоид тыртығы бұрын болса.

Ескертулер

Көз қауіпсіздігі - Көзді зақымдамау үшін

Құрылғыны көзге, қабаққа немесе қасқа жақын немесе олардың үстіне **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Құрылғыны бет сүйектерінің астына ғана қолданыңыз.

Электр қауіпсіздігі - Ток соғу қаупінің алдын алу үшін

Lumea немесе адаптерді ашуға, жөндеуге, қайта анықтауға немесе өзгертуге **БОЛМАЙДЫ.**

Lumea өнімімен бірге жеткізілгеннен басқа саптамаларды немесе адаптерді **ҚОЛДАНБАҢЫЗ.**

Lumea өнімін ылғал жерлерде **ҚОЛДАНБАҢЫЗ.**

Құрылғыға судың түсуіне жол **БЕРМЕҢІЗ.**

Құрылғының бейімделуіне уақыт бөлмей, Lumea өнімін қатты температура өзгерістеріне, әсіресе ылғалдылығы жоғары ортаға **ШЫҒАРМАҢЫЗ.** Ылғал құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Жабдықты қоспас бұрын, Lumea өніміндегі кернеудің жергілікті розетканың кернеуіне сәйкестігін **ӘРДАЙЫМ** тексеріңіз.

Жалпы қауіпсіздік - Ауыр жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін

Lumea өнімін кез-келген белсенді импланттардың үстінде немесе жанында **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**, мысалы:

- кардиостимулятор;
- нейростимулятор;
- инсулин сорғысы.

Басқа электрондық құрылғыларға қауіпсіз қашықтықта белсенді имплант нұсқаулығын тексеріңіз.

Егер физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеттеріңіз төмендесе, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**, себебі бұл дұрыс пайдаланбауға әкелуі мүмкін.

Lumea өнімін, оның ішінде адаптер кабелін Wi-Fi және/немесе Bluetooth құрылғыларынан (портативті радиожиілік байланыс жабдығынан) немесе смартфондардан 30 см аралықта **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**, өйткені одан Lumea құрылғысы дұрыс істемеуі мүмкін.

Ақау туындаған жағдайда адаптерді электр розеткасынан оңай ажыратуға болатынына **КӨЗ ЖЕТКІЗІҢІЗ.** Адаптер ажыратушы құрал ретінде қолданылады.

Lumea өнімін басқа жабдықтың қасында немесе қатарында **ҚОЛДАНБАҢЫЗ.** Соның салдарынан жұмыс істемеуі мүмкін.

Lumea өнімін пайдаланудан бұрын оны **ӘРҚАШАН ТЕКСЕРІҢІЗ.** Құрылғы немесе адаптер зақымдалса, қолданбаңыз. Зақымдалған бөлшекті әрдайым түпнұсқасымен ауыстырыңыз.

Зақымдалған құрылғының немесе адаптердің ішкі бөлігін **ҰСТАМАҢЫЗ.**

Тұншығып қалмас үшін адаптер сымын мойныңызға **ТАҚПАҢЫЗ.**

Өрт қаупінің алдын алу Lumea өнімі қосылған кезде, оны қараусыз **ҚАЛДЫРМАҢЫЗ.**

Lumea өнімін балалардың қолы жетпейтін жерде **САҚТАҢЫЗ.** Балалардың жабдықпен ойнап жатпағанына көз жеткізу үшін оларды қадағалау керек.

Өрт шығу қаупінің алдын алу үшін адаптердің дұрыс орнатылған және істеп тұрған қабырға розеткасына қосылғанын **ӘРДАЙЫМ ТЕКСЕРІҢІЗ.**

Құрылғыға зақым келтірмеу үшін пайдаланғаннан кейін және электр желісінде ақау пайда болған жағдайда, Lumea өнімін және оның адаптерін **ӘРДАЙЫМ** ажыратып қойыңыз.

Сақтық шаралар

Жылу қауіпсіздігі - Терінің ауырсынуын, қызаруын немесе күйіп қалуын болдырмау үшін

Егер сізде ауырсыну немесе терінің реакциясы 24 сағаттан астам уақытқа созылса, емделуді **ЖАЛҒАСТЫРМАҢЫЗ**. Жарық қарқындылығын азайтыңыз немесе Lumea өнімін қолдануды тоқтатыңыз.

Емдегіңіз келетін теріге ешқандай қарындашты **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Айналасындағы аймақтан қаралау теріге Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Бұл жоғары пигментті терінің аймақтары терінің қатты қызуына әкелуі мүмкін.

Қаралау аймақтарға мыналар кіруі мүмкін:

- мең, сүйел, үлкен сепкіл, туу белгілері, жас дақтары немесе қара тамырлар сияқты қара дақтар;
- тату немесе (тұрақты) макияж сияқты теріге салынған белгілер.

Емдеуден кейін кемінде 48 сағат емделген жерлерге күн сәулесін **ТҮСІРМЕҢІЗ**.

Емдеуден кейін тері ультракүлгін сәулеге сезімтал болады. Егер сіз осы уақытта сыртқа шықсаңыз, әрдайым SPF50 + күннен қорғайтын кремін қолданыңыз.

Күн сәулесін (табиғи күн немесе солярий) қабылдағаннан кейін 4 апта ішінде немесе жасанды күюден (кремдер, спрейлер немесе таблеткалар) кейін 2 апта ішінде Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Lumea өнімін ерінге, мұрынға, құлаққа, емізікке, нифмаға, жыныс мүшесі мен анал қуысының арасына, анус айналасына, жыныс мүшесіне немесе ұмаға **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Бұл аймақтар өте сезімтал, терісі жұқа және қара болып келеді.

Lumea өнімін ер адамның мойнына және бетіне **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Бұл аймақтардағы түктер әртүрлі сипаттамаларға ие.

Lumea өнімін дене немесе туралағыш саптамасымен бірге үстіңгі ерінге немесе беттің басқа жерлеріне **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Терінің белсенді күйінде, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**, себебі ол ауруды асқындыруы немесе қосымша ауырсыну, терінің қызаруы немесе күйіп қалуы мүмкін. Тері аурулары мыналарды қамтуы мүмкін:

- Көгерулер, бөртпелер, жаралар, ашық жаралар, тыртықтар немесе күйіктер. Емдеуді жалғастырмас бұрын жарақат толық жазылғанша күтіңіз.
- Терінің белсенді тітіркенуі, қабынуы немесе инфекциясы. Емдеуді жалғастырмас бұрын, терінің толық қалпына келуін күтіңіз.
- Депиляциялық (түк кетіру) кремдерін қолданғаннан кейін зақымдалған тері. Емдеуді жалғастырмас бұрын кемінде 2 күн күтіңіз.
- Тері қабығын, (микро) дермабразияны немесе теріні жасарту әдістерін қолданғаннан кейін зақымдалған тері. Емдеуді жалғастырмас бұрын кемінде 1 апта күтіңіз.

Шамның зақымдану қаупін болдырмас үшін Lumea өніміне қатты соққы **ТИГІЗБЕҢІЗ**.

Егер сіздің теріңізде немесе құрылғыңызда лосьон, гель немесе көрінетін түк болса, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Тек таза, құрғақ және түксіз теріні емдеңіз. Lumea өнімінің таза әрі құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Егер жарық түсіретін терезе немесе терезе жақтауы зақымдалған болса, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.

Пайдалану алдында құрылғының зақымдалған-зақымдалмағанын тексеріңіз.

Қолдану кезінде жарықты бір жерге ғана **ТҮСІРЕ БЕРМЕҢІЗ**. Теріңізге жарықтың қабаттасып түсуін азайтыңыз.

Емдеуді 2 аптада бір реттен жиі **ЖҮРГІЗБЕҢІЗ**.

Пайдаланғаннан кейін сүзгіні, адаптерді немесе саптамаларды **ҰСТАМАҢЫЗ**.
Бөлшектер ыстық болады. Бөлшектердің суығанын күтіңіз.

Қолданар алдында саптаманың Lumea құрылғысына дұрыс қосылғанын
ӘРДАЙЫМ ТЕКСЕРІҢІЗ.

Lumea өнімін кез келген матаға немесе оның жанында **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Тек теріге қолданыңыз.

Lumea өнімін күн сәулесі тікелей түсетін жерде **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Жарық SmartSkin сенсорына әсер етуі мүмкін.

Көз қауіпсіздігі - Көзге қолайсыздық келтірмеу үшін

Lumea өнімін **ӘРДАЙЫМ** жақсы жарықтандырылған бөлмеде қолданыңыз.
Қараңғы кезде көзіңіз шашыраңқы жарыққа көбірек сезімтал болады.

Жалпы қауіпсіздік - Жарақат алмау үшін

Гигиеналық себептерге байланысты Lumea өнімін басқа адамдарға **БЕРМЕҢІЗ**.
Lumea бір-ақ адамның қолдануына арналған.

Lumea өнімін терінің тамырлы ауруларына (мысалы, варикозды тамырларға)
ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

Ескерту

Қарқынды импульстік жарықтың әсерімен түкті кетіру кейбір адамдарда түктің қаптап өсуіне себеп болады. Дененің қауіпті аймақтарына әйелдердің жақ сүйегі, мойны, бет сүйегінен жоғары аймақтар және ер адамдар арқасының жоғарғы жағы мен иықтары кіреді. Ағымдағы деректерге сүйенсек, бұл реакцияға ең жоғарғы тәуекел топтарға Жерорта теңізі, Таяу Шығыс және Оңтүстік Азия елдерінің әйелдері жатады.

Клиникалық зерттеу

Lumea өнімін қолданудың қаупі:

Клиникалық сынақ кезінде Lumea өнімімен емделген 94 пациенттің XX жанама әсерлері болды: қышу (X), аздап қызару (X), ісіну (X), күйік (X), жылу сезімі (X), қабыну (X).

Пайдасы

75 субъект аптасына 4 рет және клиникалық сынақ кезінде 4 аптада бір рет 8 ем қабылдады. Екі аптада бір рет өткізілген 4 емдерден кейін түктің орташа XX % төмендеуіне қол жеткізілді.

4 аптада бір рет қолданып, 8-ші қосымша емнен кейін шаштың орташа түсуі XX %-ға кеміді.

IRL емдеудің ықтимал жанама әсерлері

Төмендегі кестеде емдеуден кейін пайда болатын жанама әсерлер көрсетілген.

⚠ Егер сізде ауырсыну немесе терінің реакциясы 24 сағаттан астам уақытқа созылса, емделуді **ЖАЛҒАСТЫРМАҢЫЗ**. Жарық қарқындылығын азайтыңыз немесе Lumea өнімін қолдануды тоқтатыңыз.

Кең тараған жанама әсерлер	Не байқалады?	Ол қанша уақытқа созылады және оған қалай көмектесуге болады?
Қышу сезімі	Емделген аймақ аздап қышиды.	Бұл реакциялар 24 сағатқа дейін созылуы мүмкін. Аймақты суық компресспен салқындатуға болады.
Жылу/жану сезімі	Бұл реакция көрінетін тері реакцияларымен бірге жүрмейді.	
Терінің қызаруы (эритема)	Емделген аймақ айқын жиексіз аздап қызарады.	
Түк фолликулаларының айналасындағы қызару	Емделген аймақтағы түк фолликулаларының аздап қызаруы.	Бұл реакциялар бір аптаға дейін созылуы мүмкін. Аймақты суық компресспен салқындатуға болады.
Ісіну (домбығу)	Түк фолликулаларының айналасындағы аздап ісіну өңделген аймақта кедір-бұдыр болып көрінеді, кейде қызарумен бірге жүреді.	
Терінің құрғауы	Тері емдеу аймағында бұдыр және қабыршақты болып көрінеді.	Бұл реакция 1 айға дейін созылуы мүмкін. Емделген аймаққа хош иісті емес ылғалдандырғыш жақсаңыз болады.

Әдеттен тыс жанама әсерлер	Не байқалады?	Ол қанша уақытқа созылады және оған қалай көмектесуге болады?
Күйіктер мен көпіршіктер	Терінің қатты қызаруы, ісінуі және мүмкін көпіршіктенуі, ауырсынумен бірге жүреді.	Бұл реакциялар медициналық емдеуді немесе дәрі-дәрмектерді қажет етуі мүмкін. Сізге дәрігермен кеңесуге кеңес береміз. Тері толығымен қалпына келгенше күтіп, келесі ем кезінде төменірек жарық қарқындылығын қолданғаныңызға көз жеткізіңіз.
Беткі қабық	Бұл — күңгірт тері реңктерінде жиі орын алатын қоңырлау және қабықты аймақ.	
Пигментті өзгерістер/тері түсінің өзгеруі	Емделген аймақтың терісі қоршаған теріге қарағанда күңгірт немесе жеңіл болып көрінеді. Пигменттің өзгеруі күйіктің қайталама әсері ретінде пайда болуы мүмкін.	Теріңіз қалыпты тері өңіне келгенше, пигменттік өзгерістері бар / терісінің түсі өзгерген жерлерді емдемеңіз. Емдеуді қайтадан бастаған кезде жарықтың төменгі қарқындылығын қолданыңыз.
Тыртық	Тыртық күйіктің қайталама әсері ретінде пайда болуы мүмкін.	Тыртықтарды емдеуге бір айдан астам уақыт кетуі мүмкін. Тыртық тінін емдемеңіз.
Фолликулит	Емделген аймақтарда шаш фолликулаларының айналасында ісіну және қызару түрінде пайда болады, қышумен бірге жүреді. Бұл іріңді бөртпенің пайда болуымен бірігуі мүмкін.	Фолликулит медициналық емдеуді немесе дәрі-дәрмектерді қажет етуі мүмкін. Сізге дәрігермен кеңесуге кеңес береміз. Тері толық жазылғанша, келесі емді күтіңіз.
Тері инфекциясы	Бұл қабынған теріге ұқсайды. Бұл терінің күйіп қалуынан немесе басқа жарақаттардан кейін пайда болатын қайталама әсер.	Тері инфекциясы медициналық емдеуді немесе дәрі-дәрмектерді қажет етеді. Сізге дәрігермен кеңесуге кеңес береміз. Тері инфекциясын емдемеңіз.

IPL дегеніміз не?



- 1. IPL — қарқынды импульсті жарық.**
Жіңішке жарық импульсі түктің тамырына сіңеді.

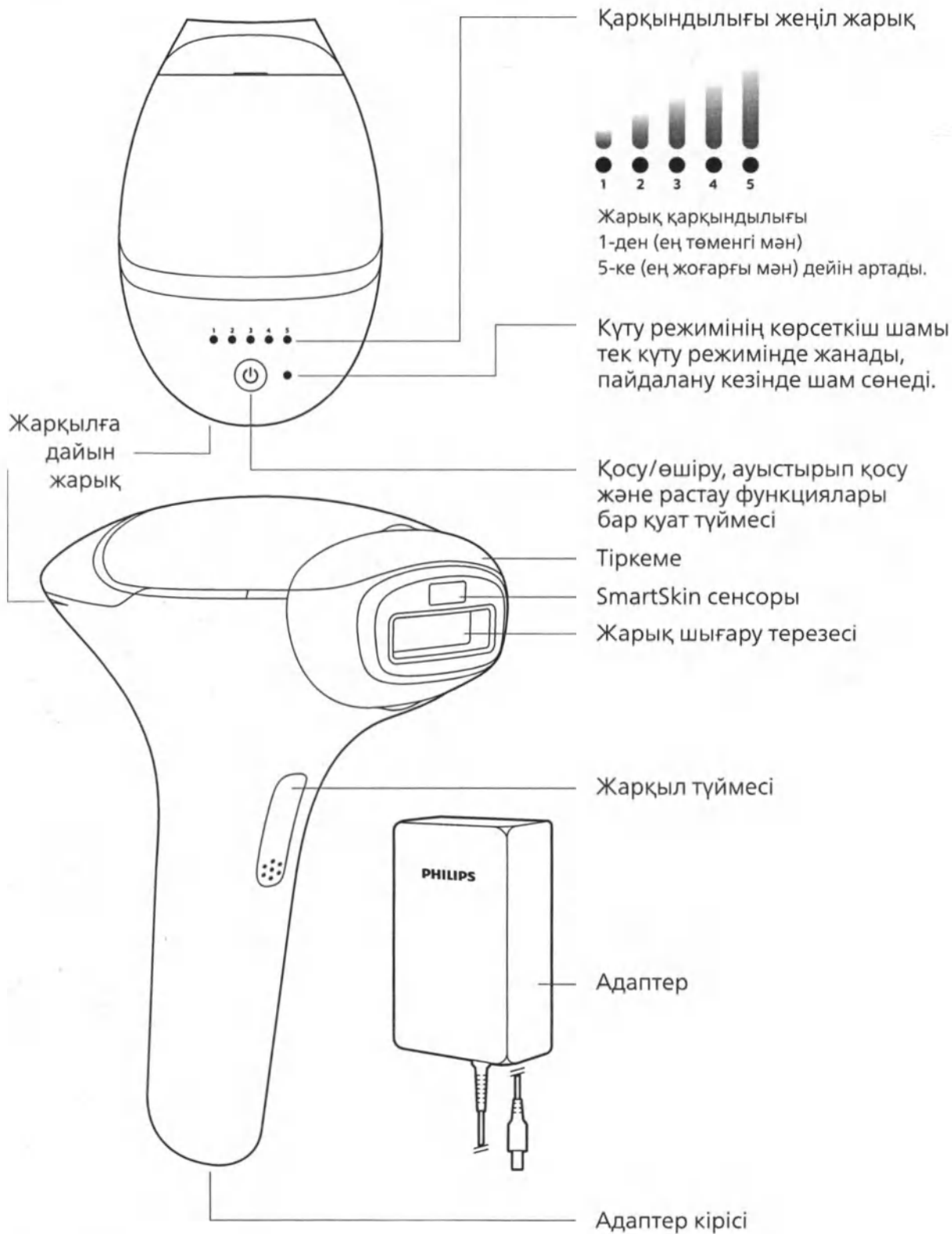


- 2. Бұл жарық импульстері түк фолликулаларының тыныштық кезеңіне өтуіне себеп болады.**
Түктер табиғи түрде түсіп, қайта өсуге жол берілмейді.



- 3. Түк үздіксіз өспейді: ол циклмен өседі.**
Бір аймақтағы барлық түктер бір уақытта өспейді.
IPL тек белсенді өсетін түктер үшін тиімді болғандықтан, емдеуді көрсетілгендей қайталау маңызды.

Lumea-ға жалпы шолу



Көрсетілмеген:

- Тазалайтын шүберек
- Қалта (BRI936, BRI939)

SmartSkin сенсоры

Бұл сіздің теріңіздің түсін анықтайды және құрылғының жоғарғы жағындағы қарқындылығы жеңіл шамдардың бірін жағу арқылы сізге ыңғайлы параметрді таңдауға көмектеседі. Сондай-ақ ол терінің қауіпсіз пайдалану үшін тым күңгірт жерлерін өңдеуге автоматты түрде жол бермейді.



Жарқылға дайын жарық

Жарқылға дайын ақ түсті жарық терімен дұрыс жанасқан кезде және Lumea жарқылға дайын болған кезде, сізге хабарлайды.

Егер жарқылға дайын жарық қызғылт сары болса, осы дене аймағындағы теріңізді емдеу үшін тым күңгірт. Ашығырақ түсті дене аймағын емдеңіз.





Сіздің Lumea өніміңіз дененің әртүрлі бөліктерінде қолдануға болатын әртүрлі саптамалармен бірге келеді. Емдегіңіз келген аймаққа арналған саптаманы таңдаңыз.



Денеге арналған қосымша

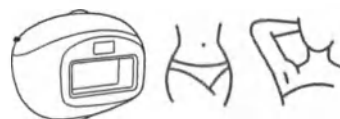
- терезе өлшемі үлкен
- мойын сызығынан төмен аймақтарды тиімді қамтуға және емдеуге арналған иілген дизайн



Бетке арналған саптама (BRI930, BRI931 үлгілерінен басқалары)

- бет сүйектерінен төменгі аймақты дәл емдеуге арналған ең шағын терезе
- шағын, тегіс дизайн
- жайлылық үшін кіріктірілген сүзгі

Кеңес: Емдеуді жеңілдету үшін тіліңізді жоғарғы ерніңіз бен тістеріңіздің арасына қойыңыз немесе ұртыңызға ауа толтырыңыз.



Дәлдікке арналған саптама (BRI937, BRI938, BRI939)

- терезенің орташа өлшемі
- бикини мен қолтық аймағында дәл және тиімді пайдалануға арналған дөңес дизайн

Ескертпе: Сіздің теріңізбен жанасатын саптаманың беті жарық шығу терезесінен сәл үлкенірек. Тері аймағына толық жарқыл түсіру үшін саптаманың беткі жағы алдыңғы нүктемен қабаттасуы керек.

Ескертпе: Бір ем шара кезінде бір аймақты бірнеше рет емдеу түк кетіру тиімділігін арттырмайды.

Өңдеу кестесі

Көрсетілген емдеу кестесін ұстаныңыз.



24 сағат

Сынақ кезеңі

Дененің жаңа аймағын емдеуден бұрын немесе теріңіз жақында күнге күйген болса, «Теріңізге сынап көріңіз» бөліміндегі әрекеттерді орындау арқылы теріге сынап көріңіз. Теріге сынағаннан кейін 24 сағат күтіңіз. Тері сынағынан кейін емдеу кезеңіне өтіңіз.



Емдеу кезеңі: екі аптада бір рет 4 ем шаралар

Емдеу кезеңінде 4 ем шараларын 2 аптада бір рет жүргізіңіз.

Емдеу кезеңіндегі жоспарланған емдеу күніне дейін немесе одан кейін 3 күн ішінде теріңізді емдеңіз.

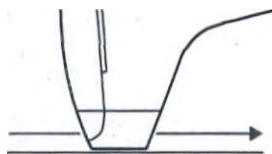
Түзету кезеңі: 4 аптада бір рет

Өңдеу кезеңінен кейін нәтижелерді сақтау үшін Lumea өнімін 4 аптада бір рет қолданыңыз.

Түзету кезеңінде жоспарланған емдеу күніне дейін немесе одан кейін 4 күн ішінде теріңізді емдеңіз.

Ескертпе: Егер сіз емдеуді өткізіп алсаңыз, «Ақаулықтарды жою» тарауынан кеңес алыңыз. Егер сіз емдеу кестесінен ауытқып кетсеңіз, қажетті нәтижеге қол жеткізе алмауыңыз мүмкін.

Өңдеу режимдері



Жылжыту және жарық

Lumea құралын үлкен аймақтардағы (аяқ) тері бойымен жылжытқанда, жарқыл түймесін басып тұрыңыз. Lumea сіз түймені босатқанға дейін немесе терімен жақсы байланысын жоғалтқанша жыпылықтайды.

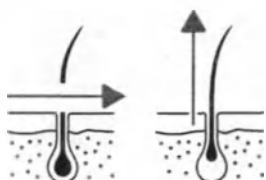


Мөр және жарқыл

Дененің шағын аймақтарындағы (тізе, қолтық) теріге Lumea құрылғынын қойып, жарқыл түймесін басыңыз. Lumea құрылғысын теріңізден алып, оны бұрын өңделген жердің жанына қойыңыз. Тағы бір рет жарқыл шығару үшін жарқыл түймесін қайтадан басыңыз.

Емдеуді бастау

Емдеуден бұрын дайындалу



1. Түктерді алыңыз

Lumea өнімін қолданар алдында балауыз қолданыңыз, қырыңыз немесе эпиляция жасаңыз. Теріңізді түктер өскенге дейін емдеңіз. Балауыз таңдасаңыз, Lumea өнімін 24 сағаттан кейін қолданыңыз.

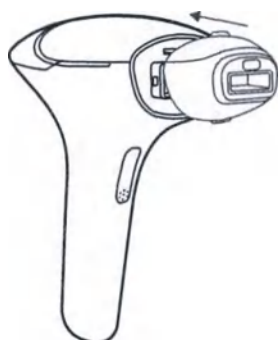


2. Теріні тазалап, құрғатыңыз

Теріде су, май, крем немесе денеге арналған сүт қалмауы керек.

3. Lumea өнімінің зақымдалмағанын тексеріңіз

⚠ Lumea өнімін пайдаланудан бұрын оны **ӘРҚАШАН** тексеріңіз. Құрылғы немесе адаптер зақымдалса, қолданбаңыз. Зақымдалған бөлшекті әрдайым түпнұсқасымен ауыстырыңыз.



4. Дұрыс саптаманы таңдаңыз

Емдегіңіз келген аймаққа арналған саптаманы таңдаңыз.



5. Lumea өнімінің ластанбағанын тексеріңіз

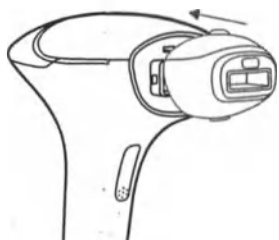
⚠ Теріңізге немесе құрылғыға лосьон немесе гель жағылса, Lumea өнімін **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Тек таза әр құрғақ теріні емдеңіз. Lumea өнімінің таза әрі құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Теріңізге сынап көріңіз



Әр дене аймағын алғаш рет өңдеуден бұрын немесе теріңіз жақында күнге күйген болса, теріңіздің реакциясын тексеріп, емдеудің қолайлы жағдайларын табыңыз.

1. «Емдеуден бұрын дайындалу» бөліміндегі қадамдарды орындаңыз.



2. Дұрыс саптаманы таңдаңыз
Емдегіңіз келген аймаққа арналған саптаманы таңдаңыз.



3. Жалғаңыз. Қуат түймесін басыңыз
Қуат түймесінің үстіндегі 5 қарқындылық индикаторлары жанады және бірінен соң бірі сөнеді.



4. Lumea құралын теріңізге қойыңыз.
Ол сіздің теріңізге тегіс жанасуы керек.



5. Тері реңкі параметрін қолданыңыз
Сізге ұсынылған параметрді көрсету үшін жарық қарқындылығы индикаторларының бірі ақ түспен жанады. Параметр 5 секундтан кейін автоматты түрде таңдалады. Сондай-ақ параметрді растау үшін қуат түймесін басуға болады.

Ескертпе: Егер жарқылға дайын жарық индикаторы қызғылт сары түспен жанса, теріңіз емдеу үшін тым күңгірт болуы мүмкін, «Ақаулықтарды жою» тарауын қараңыз.



6. Теріге сынауды бастаңыз
Lumeаны теріңізге қайта қойыңыз.
Құрылғы қолдануға дайын болғанда ақ түспен жанады.



7. Ыңғайлы параметріңізді табыңыз

Жарқыл түймесін басыңыз. Жарқыл әсері жайлы болса, параметрді арттыруға болады. Егер сіз ауырсынуды сезінсеңіз, параметрді азайтыңыз. Қуат түймесін басу арқылы параметрлерді ауыстырып-қосыңыз.

Параметрді өзгертіңіз және Lumea құралын Іргелес аймаққа жылжытыңыз.

Ең жоғары қолайлы параметрді тапқанға дейін қайтадан жарқыл түсіріңіз.



8. Өшіріңіз, ажыратыңыз

Қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Құрылғыны электр розеткасынан ажыратыңыз. Құрылғының суығанын күтіңіз.

9. Пайдаланғаннан кейін Lume құрылғысының барлық бөліктерін тазалаңыз

Lumea құрылғысының барлық бөліктерін тазарту өте маңызды. Түк, тер немесе кір сияқты қалдықтар жарқыл барысында пайда болуы мүмкін және тазартылмаған күйде терінің реакциясын тудыруы мүмкін.



10. 24 сағат күтіп, теріңіздегі реакцияларды бақылаңыз

24 сағаттан кейін теріде реакция болмаса, емдеуді ең жоғары қолайлы параметрмен бастаңыз.

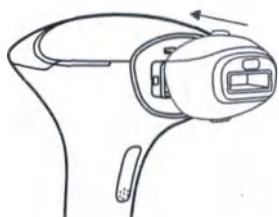
Ең жоғары қолайлы параметр теріде реакция тудырса, терінің реакциясын тудырмайтын төменгі параметрді таңдаңыз.

Төменгі параметрді сынап көрмесеңіз, теріге арналған сынақты қайталаңыз.

Емдеуді орындау



«Емдеуден бұрын дайындалу» бөліміндегі қадамдарды орындаңыз. Дененің басқа аймағына қолданбас бұрын немесе теріңіз жақында күнге күйген болса, тері реакциясын тексеріп көріңіз.



1. Дұрыс саптаманы таңдаңыз

Емдегіңіз келген аймаққа арналған саптаманы таңдаңыз.



2. Жайлы жағдай жасап алыңыз

Емдеуді бастамас бұрын, өзіңізге ыңғайлы күйді таңдаңыз.



3. Жалғаңыз. Қуат түймесін басыңыз

Қуат түймесінің үстінде 5 қарқындылық индикаторлары жанады және бір бірінен кейін өшеді.



4. Параметр таңдаңыз

Параметрлерді ауыстыру үшін қуат түймесін басып, ең жоғары қолайлы параметрді қолмен таңдаңыз.



5. Өңдеуді бастаңыз

Lumea-ны теріңізге қайта қойыңыз.

Құрылғы қолдануға дайын болғанда ақ түспен жанады.

6. Жарқыл түсіріңіз. Содан кейін сырғытыңыз

⚠ Егер ауырсынулар сезе бастасаңыз құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз. Жарық қарқындылығын азайтыңыз немесе Lumea өнімін қолдануды **ТОҚТАТЫҢЫЗ**. Қолдану кезінде жарықты бір жерге ғана түсіре **БЕРМЕҢІЗ**. Теріңізге жарқылдардың бір уақытта түсуін азайтыңыз

Жарқыл түймесін басу қажет. Басқа тері бөлігіне ауыстырып, қайтадан жарқыл түсіріңіз.

7. Дененің басқа аймағын өңдеңіз

Құрылғыны дененің басқа аймағын қолданғыңыз келсе, дұрыс саптаманы таңдап, 1-қадамнан бастап жалғастырыңыз.



8. Аяқталды. Өшіріп, қуат көзінен суырыңыз
Қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Құрылғыны электр розеткасынан ажыратыңыз. Құрылғының суығанын күтіңіз.

9. Пайдаланғаннан кейін құрылғының барлық бөліктерін тазалаңыз

Lumea құрылғысының барлық бөліктерін тазарту өте маңызды. Түк, тер немесе кір сияқты қалдықтар жарқыл барысында пайда болуы мүмкін және тазартылмаған күйде терінің реакциясын тудыруы мүмкін.

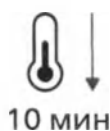
10. Келесі қолдану

Қолданылу кестесі бойынша жүріңіз және келесі қолдану уақытын жоспарлаңыз.

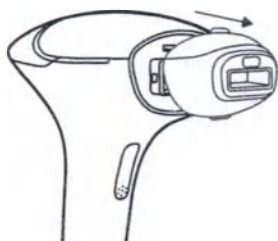
Тазалау және сақтау



- ⚠ Құрылғыға зақым келтірмеу үшін пайдаланғаннан кейін және электр желісінде ақау пайда болған жағдайда, Lumea өнімін және оның адаптерін **ӘРДАЙЫМ** ажыратып қойыңыз.



1. Lumea құрылғысының суығанын күтіңіз
Құралды желіден ажыратып, 10 минут бойы суытып алыңыз.



2. Саптаманы босатыңыз
Ақырын тартып шығарыңыз.

- ⚠ Құрылғыны ылғал ортада **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**.
Құрылғыға судың түсуіне жол **БЕРМЕҢІЗ**.

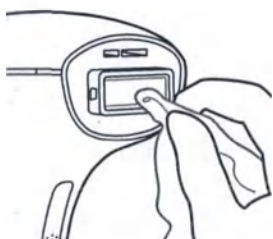


3. Lumea шүберегін аздап сулаңыз
Жұмсақ Lumea шүберегін бірнеше су тамшысымен сулаңыз.



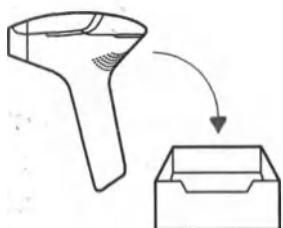
4. Тіркемелерді тазалаңыз

Сіз қолданған саптаманың әр бөлігін, соның ішінде металл шағылдырғыштарын тазалаңыз.



5. Жарық шығару терезесін тазалаңыз

Жарық шығару терезесінде кір немесе қалдық қалмағанына көз жеткізіңіз.



6. Тіркемені басыңыз. Содан кейін сақтаңыз

Саптаманың, оның ішінде SmartSkin сенсорының зақымдалудан қорғалғанына көз жеткізіңіз. Барлық бөлшектерді түпнұсқа қаптамада немесе берілген қалтада (BRI936, BRI939) қоршаған орта жағдайында шаң жоқ жерде сақтаңыз.

Пайдаланғаннан кейін

Құрылғыны қолданғаннан кейін, өңделген жерлерге лосьон, крем, дезодорант, ылғалдандыратын крем немесе косметика жаққыңыз келсе, әрдайым қолданғыңыз келетін өнімнің нұсқаулық парағын қарап, оның сол сәттегі тері жағдайына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Ақауларды жою

Бұл тарауда құрылғыда немесе емдеу кестеңізден ауытқыған кезде туындауы мүмкін ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support веб-сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасында көрсетілгендей еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде жиі кездесетін мәселелер:

Мәселе

Шешім

Lumea жарқыл шығармайды / жарқылға дайындық индикаторы қызғылт сарыға айналады және жыпылықтай бастайды.

1. Теріңіз тым күңгірт болуы мүмкін. Осы парақшаның ішкі мұқабасынан тері реңкі / түк түсінің суреттерін қараңыз.
2. Саптаманың Lumea құралының алдыңғы жағына (дұрыс) жалғанғанына көз жеткізіңіз.
3. Терімен толық жанасып тұрғанын тексеріңіз кем дегенде 5 секунд. Кейбір аймақтарда (сезімтал және сүйек аймағында) терімен толықтай жанастыру қиын болуы мүмкін. Lumea мен теріңіздің арасына жарық өтпеуі тиіс. Құрылғының орнын ауыстырып көріңіз.
4. Тері аймағын өңдеу үшін ішкі тұтқадағы жарқыл түймесін басқаныңызға көз жеткізіңіз.

Lumea жарқыл шығарған кезде, біртүрлі иіс шығарады.

1. Lumea құрылғысын қолданар алдында, өңдегіңіз келетін аймақтағы барлық түкті алғаныңызға көз жеткізіңіз. Күйген түктерден иіс шығуы мүмкін.
2. Өңдеуді бастамас бұрын теріңіздің таза және құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
3. Өңдеуді бастамас бұрын Lumea мен оның саптамаларының таза және құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Түк, тер немесе кір сияқты қалдықтар жарқыл барысында пайда болуы мүмкін және тазартылмаған күйде терінің реакциясын тудыруы мүмкін.

Lumea үстіндегі барлық шам жанады және жарқылға дайын жарық қызғылт сары болып жыпылықтайды.

1. Lumea қате режимде тұр. Қуат түймесін 2 секундтан артық басып тұрыңыз, Lumea күту режиміне оралуы керек. Немесе Lumea-ны электр желісінен ажыратыңыз, ол өшірілуі керек.
2. 5 минут күтіңіз. Құрылғы 5 минуттан кейін автоматты түрде күту режиміне өтеді.

Бұл тарауда құрылғыға қатысты жиі кездесетін мәселелер атап өтілген немесе емдеу кестеңізден ауытқысаңыз:

Кезең	Мәселе	Шешім
Емдеу кезеңі	Қолдану кезеңін өткізу. <i>Мен емдеуді бастапқыда жоспарланған күннен 3 күннен астам уақыт өткен соң жасадым.</i>	Жоспарлаған уақытқа жақын болуға тырысыңыз. Келесі жоспарланған өңдеуді жалғастырыңыз. Қолдану кезеңіне екі апта сайын тағы бір кезеңді қосуға болады. Егер сіз емдеу кестесінен ауытқып кетсеңіз, қажетті нәтижеге қол жеткізе алмауыңыз мүмкін.
	Екі аптада бір рет қолдану. <i>Мен емдеу кезеңін аяқтадым, бірақ мәлімденген нәтижелерге жете алмады.</i>	Емдеу кезеңіне екі апта сайын қосымша емдеуді қосуға болады, бірақ хабарланған нәтижелер көрсетілген емдеу кестесіне негізделген және жеке нәтижелер әр түрлі болады.
Түзету кезеңі:	Үсіп қалғанда болатын ісіктерді емдеу; <i>Жоспарланған пайдалану күнінен кейін 4 күн ішінде пайдаланған жоқпын.</i>	Көрсетілген өңдеу кестесін ұстаныңыз. Егер сіз емдеу кестесінен ауытқып кетсеңіз, қажетті нәтижеге қол жеткізе алмауыңыз мүмкін. Қолдану кезеңіне екі апта сайын қосымша емдеуді қосуға болады, бірақ хабарланған нәтижелер көрсетілген емдеу кестесіне негізделген және жеке нәтижелер әр түрлі болады.

Қосымша ақпарат

Өңдеу



- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).
- Электрондық және электр өнімдерін бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

Электромагниттік үйлесімділік

CISPR 11 бойынша бұл өнімнің электромагниттік үйлесімділіктің (ЭМУ) IEC 60601-1-2 стандартына В класы ретінде сәйкес келетіні анықталды. Сынақ деңгейлері ілеспелі кестелерде берілген. Тек Lumea құрылғысымен бірге жеткізілген адаптерді құрылғымен бірге пайдалануға болады.

Lumea төменде көрсетілген электромагниттік ортада пайдаланылуы тиіс. Құрылғы пайдаланушысы қате қолданысты болдырмау үшін оны сондай ортада пайдалануы тиіс.

Нұсқаулық және өндіруші декларациясы – электромагниттік шығыстар

Сәулелену	Сәйкестік	Электромагниттік орта - нұсқау
CISPR 11 РЖ сәулелері	1-топ	Lumea мақсатты функциясы үшін РЖ энергиясы қолданылмайды. Сол себепті РЖ сәулелері аз және маңайдағы электрондық жабдықтарға кедергі келтірмейді.
CISPR 11 РЖ сәулелері	В класы	Lumea құрылғысы тұрмыстық мақсаттарға қолданылатын ғимараттарды қамтамасыз ететін төмен кернеулі қуат желісіне тікелей жалғанған тұрмыстық орталар мен конструкциялардағы орындарда пайдалануға арналған.
IEC 61000-3-2 үйлесімді сәулелері	А класы	
IEC 61000-3-3 кернеу тербелістері / жылтылдақ сәулеленуі	Сәйкес	

Нұсқаулық және өндіруші декларациясы – электромагниттік кедергілерден қорғау

Lumea осы жерде берілген электромагниттік ортада қолдануға арналған. Құрылғы пайдаланушысы қате қолданысты болдырмау үшін оны сондай ортада пайдалануы тиіс.

Иммунитет сынағы	Иммунитет сынағының деңгейі	Электромагниттік орта - нұсқау
IEC 61000-4-2 электростатикалық разряды (ESD)	± 8 kV контакт ± 15 kV ауа	Едендер статикалық электр тогын шығаруы мүмкін. Ауа өте құрғақ (<20 % RH) болса, пайдаланушыға Lumea құрылғысын бетон немесе ағаш еденді бөлмеде (синтетикалық еденді бөлме орнына) пайдалану ұсынылады.
Сәулелік RF EM өрістері: ХЭК 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 1 kHz жиілікте 80 % AM	±8 kV контакт, ± 15 kV ауа
RF сымсыз байланыстар жабдығынан жақындық өрістері: ХЭК 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea құрылғысы 30 см немесе одан алшақ жердегі смартфон, Wi-Fi немесе Bluetooth құрылғысы сияқты RF сымсыз байланыс құрылғысынан қорғалған. Арақашықты сақталғаны дұрыс, себебі бұл қате жұмысқа әкелуі мүмкін.
НОМИНАЛДЫ қуат жиілігінің магниттік өрістері: ХЭК 61000-4-8	30 A/m 50 Hz немесе 60 Hz	
ХЭК 61000-4-39 жақындық магнит өрістері	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, импульстік модуляция 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, импульстік модуляция 50 kHz, 7,5 A/m	
Электрлік жылдам тасымал/жарылыс: IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz қайталау Жиілігі	Әдеттегі коммерциялық немесе тұрғын ортадан күтілетін электр қуатының сапасы.
Кернеудің ұлғаюы ХЭК 61000-4-5	±0,5 kV, ±1 kV желіден-желіге	Әдеттегі коммерциялық немесе тұрғын ортадан күтілетін электр қуатының сапасы.
РЖ өрістері салдарынан орын алған кедергілер ХЭК 61000-4-6	3 В орташа квадраттық мән, модуляция қолданылмас бұрын 0,15 MHz – 80 GHz 6 В орташа квадраттық мән, модуляция қолданылмас бұрын ISM және әуесқой радио жолақтарында 0,15–80 MHz аралығында 1 kHz жиілікте 80 % AM	
Кернеудің төмендеуі, қысқа үзілістер және қуат көзінің кіріс желілеріндегі кернеу ауытқуы: ХЭК 61000-4-11	0 % UT; 0,5 цикл – 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0 % UT; 1 цикл және 70 % UT; 25/30 циклдар 0° шамасында бір фазалы 0 % UT; 250/300 цикл	Әдеттегі коммерциялық немесе тұрғын ортадан күтілетін электр қуатының сапасы. Қуат кедергілері жағдайында Lumea сөнеді.

Ескертпе: UT — сынақ деңгейін қолданғанға дейінгі айнымалы ток желісінің кернеуі. Егер Lumea жоғарыдағы кестеде көрсетілген деңгейден тыс басқа құрылғылардың кедергілерінен істемей қалса, Lumea толық өшеді және оны қуат түймесін басу арқылы қайта қосу керек. Бұндай жағдайда осы кедергіге себеп болған басқа құрылғыға дейінгі қашықтықты арттыру қажет.

Бұл құрылғы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттарға және ережелерге сәйкес келеді.

Техникалық сипаттамалар

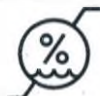
Электрлік сипаттама	Адаптер мен Lumea үйлесімділігі қарастырылады: II санатты ME ЖАБДЫҒЫ
Тіркеме	BF түріндегі қолданылатын бөлшек Қолданылатын бөлшек (саптама) <60 °C-та пайдалану кезінде қызып кетуі мүмкін. Мұндай жағдайда құрылғыны суытып, жанастыру ұзақтығын <1 минутқа шектеуді ұсынамыз.
Жұмыс режимі	Үзіліссіз жұмыс
Мақсатты жұмыс істеуі	Пайдаланушы — мақсатты оператор
IP номиналды адаптері	IP22
Жарық шығысы	
Тәуекел тобының жіктелінуі	Босатылған
Оптикалық сәулеленудің толқын ұзындығы диапазоны	Денеге және дәлдікке арналған қосымша: 520 nm - 1200 nm Беткі жағындағы қосымша: 590 nm - 1200 nm
Нүкте өлшемі	Денеге арналған қосымша: 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Дәлдікке арналған қосымша: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Беткі жағындағы қосымша: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Оптикалық экспозиция	1-параметр: 2,5 +/- 0,6 J/cm ² 2-параметр: 3,1 +/- 0,6 J/cm ² 3-параметр: 3,8 +/- 0,6 J/cm ² 4-параметр: 4,4 +/- 0,6 J/cm ² 5-параметр: 5,0 +/- 0,6 J/cm ²
Максималды оптикалық энергия	Денеге арналған қосымша: 23,0 J Дәлдікке арналған қосымша: 16,8 J Беткі жағындағы қосымша: 11,2 J
Оптикалық біртектілік	Өңдеу аймағындағы орташа оптикалық экспозициядан +/- 30 % ең жоғарғы ауытқу
Импульс реттілігі	Барлық параметрге арналған жалғыз импульс
Импульс аралығы	1,0 - 2,4 s, барлық параметр үшін
Пульс ені	1,1 +/- 0,4 ms, (FWHM) жоғарғы параметрлерде
Тасымалдау және сақтау шарттары	Lumea төмендегі экологиялық диапазонда тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін өз сипаттамалары бойынша ҚАЛЫПТЫ ПАЙДАЛАНУ жағдайында жұмыс істейді: - -25 °C – + 70 °C аралығындағы температура диапазоны және - салыстырмалы ылғалдылық 95 % RH-ға дейін, конденсациясыз; және - 700 hPa – 1060 hPa аралығындағы атмосфералық қысым диапазоны. Егер құрылғы ыстық немесе суық ортада сақталса, оны пайдалану алдында 20 °C ортаға 30 минут қойып, пайдалануға болатын температураға (+5 °C – +35 °C) жеткізіңіз.
Жұмыс істеу жағдайлары	Lumea құрылғысы төмендегі қоршаған орта жағдайларында ҚАЛЫПТЫ ПАЙДАЛАНУ режимінде қолданылғанда, өзінің сипаттамаларына сәйкес келеді: - +5 °C – + 35 °C аралығындағы температура диапазоны; - салыстырмалы ылғалдылық: 15 %–90 % RH-қа дейін, конденсациясыз және - 700 hPa – 1060 hPa аралығындағы атмосфералық қысым диапазоны.
Адаптер	
Адаптерді енгізу	100-240 V, ~ 50/60 Hz, 1,5 A
Адаптердің шығысы	19,5 V === 3,33 A 65,0 W
Орташа белсенді тиімділік	≥88,0 %
Төмен жүктеме кезіндегі тиімділік (10 %)	≥79,0 %
Жүктемесіз қуат тұтыну	<0,21 W
Құрылғының салмағы	Адаптер <480 g Тұтқа <430 g
Құрылғының өлшемі	Адаптер ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Тұтқа ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Қызмет мерзімі	5 жыл
Материалдар	
Орналасуы	PC (поликарбонат), ABS (акрилонитрил-бутадиен-стирол), PA (полиамид)
Кабель	TPE (термопластик эластомер)

Таңбалар түсіндірмесі

Ескерту белгілері және таңбалары осы өнімді қауіпсіз және дұрыс пайдалану, сондай-ақ өзіңіз бен өзгелерді жарақаттан қорғау үшін маңызды. Төменде жапсырма мен пайдаланушы нұсқаулығындағы ескерту белгілері мен таңбаларының мағынасы берілген.



IEC 60417-5333: BF түріндегі қолданылатын бөлшек
IEC 60601-1 стандартына сәйкес пайдаланушымен физикалық байланысқа түсетін құрал бөлігі (сонымен қатар, қолданылатын бөлшек ретінде белгілі BF (адам денесімен жанасатын) түрі екендігін білдіреді. Пайдаланылатын бөлшек — қолданбалы.



ISO 7000-2620 Ылғалдылықты шегі
Құрылғыны тасымалдау және сақтау кезінде қоюға болатын салыстырмалы ылғалдылықтың қабылданатын жоғарғы және төменгі шектерін анықтайтын таңба.



ISO 7000-2621 Атмосфералық қысым шектеуі
Құрылғыны тасымалдау және сақтау кезінде қоюға болатын атмосфералық қысымның қолайлы жоғарғы және төменгі шектерін анықтайтын таңба.



ISO 7000-0632 Температура шегі
Құрылғы сақталатын, тасымалданатын немесе пайдаланылатын максималды және минималды температура шектерін анықтайтын таңба.



ISO 7000-0626 Құрғақ күйде ұстау қажет
Құрылғының құрғақ болуы қажеттігін білдіретін таңба.

IP22

Көлемі 12,5мм-ден үлкен, қатты, бөгде заттардың енуінен $\geq$ және 15 градусқа қисайтылғанда су тамшысының кіруіне байланысты зиянды әсерлерден қорғайтынын білдіреді.



IEC 60417-5172 II санатты жабдық
«II санатты жабдық» таңбасы. Адаптер қос оқшауламалы.



ISO 7000-3082 Өндіруші
Бұл таңба заңды өндірушіні көрсетеді.



ISO 7000-2497 Өндіруші мемлекет
Бұл таңба өнім шығарылған күнді көрсетеді. Өндірілген елді белгілеу үшін «CC» екі әріпті ел кодымен ауыстырылады.

LOT

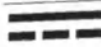
ISO 7000-2492 Шығарылған топтама нөмірі
Бұл таңба құрылғыны анықтау үшін өндірушінің топтама нөмірін көрсетеді.

SN

ISO 7000-2498 Сериялық нөмір
Бұл таңба құрылғыны анықтауға арналған өндірушінің сериялық нөмірін көрсетеді.



IEC 60417-5032 Ауыспалы тоқ
Бұл таңба ауыспалы тоқты білдіреді.



IEC 60417-5031 Тұрақты тоқ
Бұл таңба тұрақты тоқты білдіреді.



ISO 7010-M002 Пайдалану нұсқаулығын/парақшаны қараңыз
Бұл таңба құрылғыны қолданар алдында пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығу керектігін білдіреді. Пайдаланушы нұсқаулығын болашақта анықтама алу үшін сақтап қойыңыз. (Артқы түсі көк, таңбаның түсі ақ.)



ISO 7010-W017 Ескерту; Ыстық беті
Бұл таңба ыстық бетке тиіп кетпеу үшін мұқият болу керектігін білдіреді. (Артқы түсі көк, таңбаның түсі ақ.)

ta

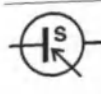
Бұл таңба трансформаторды қалыпты қолдану кезінде үздіксіз қолдануға болатын қоршаған ортаның максималды температурасын көрсетеді.



IEC 60417-5957 Тек ішкі қолданысқа арналған
Бұл таңба құрылғының бөлме ішінде қолдануға арналғанын білдіреді.



IEC 60417-5947 Қауіпсіз оқшаулағыш трансформатор, қысқа тұйықталуға төзімді
Бұл таңба трансформатордың қысқа тұйықталудан қорғалғанын білдіреді.



IEC 60417-6190 Қуат беру блогы, ауыстыру режимі
Бұл таңба трансформатордың ауыстыру режимінің қуат беру (SMPS) блогы ретінде қарастырылатынын білдіреді.



≤ 3000m

IEC 60417-6343 максималды биіктік
Құрылғыны ең жоғары дегенде 3 000 м
биіктікке дейін пайдалануға болатынын
білдіреді.



ISO 7000-3706 Бір пайдаланушының
бірнеше рет қолдануына арналған
Бұл таңба құрылғыны бір ғана
пайдаланушының көп рет қолдануына
болатынын көрсетеді.



Бұл таңба Қолданбаның осы құрылғыда
қолдануға болатынын білдіреді.
App Store — Apple Inc. компаниясының
сауда белгісі.



Бұл таңба қолданбаның осы құрылғыда
қолдануға болатынын білдіреді.
Google Play және Google Play логотипі —
Google LLC компаниясының сауда белгілері.



ISO 7010-W001 Жалпы ескерту белгісі
Бұл таңба пайдаланушының белгілі бір
себептермен құрылғыда көрсетілмеуі
мүмкін қарсы көрсетілімдер және
ескертулер сияқты маңызды қауіпсіздік
ақпаратын пайдалану нұсқауларынан
қарау керектігін білдіреді. (Артқы түсі көк,
таңбаның түсі ақ.)



ISO 7000-0434A Абайлаңыз
Бұл таңба пайдаланушының белгілі бір
себептермен құрылғыда көрсетілмеуі
мүмкін ескертулер сияқты маңызды
қауіпсіздік ақпаратын пайдалану
нұсқауларынан қарау керектігін білдіреді.



Қайтадан пайдалану немесе басқаша
қайта өңдеуді жеңілдету үшін зат жасалған
материалды анықтауға арналған қайтадан
пайдаланудың жарату таңбасы. Таңба
санды және/немесе қысқартуды қамтуы
мүмкін.



ISO 7000-1135

Бұл таңба нысанды қайта өңдеуге
болатынын (өңделген нысан емес)
немесе қайта өңделетін қалдықтар жинау
жүйелерінің барлығы қабылдайтынын
көрсетеді.



Қолданудың медициналық құрылғы екенін
көрсетеді.



Белгілі бір өнімді анықтау үшін
қолданылатын бірегей құрылғы
көрсеткішін көрсетеді.



IEC 60417-6352

Бұл таңба құрылғына жуанатын бөлмеде
пайдалануға болатынын көрсетеді.



Бұл өнімнің Еуразиялық Кеден Одағының
барлық техникалық регламенттеріне
сәйкес келетінін куәландыратын таңба.



Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет
болса, www.philips.com/support сайтына
кіріңіз немесе халықаралық кепілдік
парақшасын оқыңыз.

Philips Lumea IPL чачты кетирүүчү аппарат
BRI930, BRI931, BRI933, BRI934, BRI936, BRI937, BRI938, BRI939
Өндүрүүчү: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 АД,
Драхтен, Нидерланды
Импорттоочу жана өндүрүүчүнүн ыйгарым укуктуу өкүлү: PHILIPS ЖЧКсы,
Россия Федерациясы, 123022 Москва шаары, Сергей Макеев кочосу, уй № 13,
тел. +7 495 961-1111
Словенияда жасалган

Բովանդակություն

Բարի գալուստ Lumea	94
Նպատակային օգտագործում	94
Անվտանգության կարևոր կանոններ	95
Հակացուցումներ	
Զգուշացումներ	
Ուշադրություն	
Ծանուցում	
Կլինիկական հետազոտություն	99
IPL խնամքի հնարավոր կողմնակի ազդեցությունները	100
Ինչ է IPL-ը:	103
Lumea-ի ակնարկ	104
Կցորդներ	
Խնամքի ժամանակացույց	107
Խնամքի ռեժիմներ	108
Խնամքի մեկնարկ	109
Նախապատրաստում խնամքից առաջ	
Մաշկի ստուգում	
Խնամքի իրականացում	
Մաքրում և պահպանում	
Խնամքից հետո	
Անսարքությունների շտկում	115
Լրացուցիչ տեղեկություններ	117

Բարի գալուստ Lumea

Lumea սարքի օգնությամբ կարող եք նվազեցնել ձեր մազերի քանակը նույր, արագ և արդյունավետ եղանակով:

Լույսի վրա հիմնված այս տեխնոլոգիան մենք մշակել ենք մաշկաբանների հետ համատեղ՝ հատուկ ձեզ համար: Դուք կարող եք հարմարավետորեն օգտագործել Lumea սարքը տան պայմաններում:

Պատրաստ եք մեկնարկել:



Սկանավորեք ձեր հեռախոսի տեսախցիկով, QR հավելվածով կամ այցելեք www.philips.com/mylumea կայք:

Նշում. Օգտվողի այս ձեռնարկում Lumea-ն վերաբերում է Philips IPL Lumea-ի ինչպես 7000, այնպես էլ 8000 շարքի սարքերին:

Նպատակային օգտագործում

Philips Lumea-ն ազատ վաճառքում գտնվող անհատական օգտագործման սարք է, որը նախատեսված է անցանկալի մազերը հեռացնելու համար: Lumea-ն կարող է օգտագործվել 18-65 տարեկան անձանց կողմից, որոնք ունեն սպիտակից մինչև միջին դարչնագույն մաշկի երանգ և բնական մուգ շեկ, դարչնագույն, մուգ դարչնագույն և սև մազեր: Lumea-ն կարող է օգտագործվել մարմնի և կնոջ դեմքի համար (միայն այտուսկրերից ներքև): Lumea-ն դյուրակիր սարք է՝ նախատեսված տան պայմաններում օգտագործելու համար:

Արդյոք Lumea-ն նախատեսված է ձեր կողմից օգտագործելու համար:

Philips Lumea-ն նախատեսված չէ բոլորի համար: Ուսումնասիրեք այս ձեռնարկի սկզբում բերված մաշկի երանգների և մազերի գույների աղյուսակը՝ իմանալու, թե արդյոք դուք կարող եք օգտագործել այս սարքը:

Մարմնի մազերի համապատասխան գույներ. Lumea-ի օգտագործումը արդյունավետ չէ, եթե ձեր մազերի գույնը բաց շեկ, մոխրագույն, կարմիր կամ սպիտակ է, քանի որ նշված գույների մազերը բավականաչափ լույս չեն կլանում:

Մաշկի համապատասխան երանգներ. Մաշկի մուգ դարչնագույնից մինչև մուգ երանգների դեպքում Lumea սարքը չի կարող օգտագործվել, քանի որ նշված երանգները ավելի հեշտ են կլանում լույսը, ինչը կարող է առաջացնել ցավեր, մաշկի կարմրածություն կամ այրվածքներ:

Անվտանգության կարևոր կանոններ

 **ՊԱՐՏԱԴԻՐ** կարդացեք այս կանոնները և հետևեք դրանց՝ Ձեր Lumea սարքի բոլոր հնարավորություններն օգտագործելու և վնասվածքների, մաշկի գրգռվածության և կողմնակի ազդեցությունների ռիսկը նվազեցնելու համար: Պահպանեք այս կանոնները՝ անհրաժեշտության դեպքում օգտագործելու համար:

Հակացուցումներ

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե վերջին 3 ամիսների ընթացքում ենթարկվել եք քիմիոթերապիայի կամ ճառագայթային թերապիայի:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ցավի նկատմամբ ձեր զգայունությունը նվազել է դեղամիջոցներ օգտագործելու կամ հիվանդության հետևանքով:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ձեր մաշկն ունի մուգ դարչնագույն կամ ավելի մուգ երանգ:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե հղի եք կամ կրծքով կերակրող մայր եք:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ձեր 18 տարեկանը դեռ չի լրացել:

Զգայունություն լույսի նկատմամբ.

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ձեր մաշկը չափազանց զգայուն է լույսի նկատմամբ, օրինակ եթե դուք.

- ունեք արևային լույսի ալերգիա,
- ընդունում եք որոշակի դեղորայք կամ բուսական ծագում ունեցող դեղամիջոցներ:

ՊԱՐՏԱԴԻՐ կարդացեք դեղամիջոցի օգտագործման ցուցումները՝ տեղեկանալու, թե արդյոք այն կարող է առաջացնել գերզգայունություն արևային լույսի նկատմամբ:

Հիվանդություններ.

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը (կամ խորհրդակցեք բժշկի հետ), եթե.

- ունեք էպիլեպսիա՝ լապտերի լույսի նկատմամբ զգայունությամբ,
- ներկայումս ունեք կամ նախկինում ունեցել եք մաշկի քաղցկեղ,
- ունեք մաշկի պիգմենտացիայի խանգարումներ, օրինակ՝ վիտիլիգո,
- ունեք (կամ ունեցել եք) ուշ լավացող վերքեր,
- ունեք թույլ իմունային համակարգ՝ պայմանավորված հիվանդություններով (օրինակ՝ ՄԻԱՎ) կամ իմունային համակարգը ծնող դեղամիջոցներ ընդունելով,
- ունեք (կամ ունեցել եք) կոլագենային խանգարումներ, այդ թվում նաև կելոիդային սպիերի գոյացման պատմություն:

Զգուշացումներ

Աչքերի անվտանգություն - Աչքերի վնասվածքներից խուսափելու համար
Մի օգտագործեք Lumea սարքն աչքերի, կոպերի կամ հոնքերի համար կամ դրանցից մոտ տարածության վրա:
Սարքն օգտագործեք միայն այտոսկրերից ներքև:

Էլեկտրական անվտանգություն - Հոսանքահարումից խուսափելու համար
Մի փորձեք բացել, վերանորոգել կամ ձևափոխել Lumea սարքը կամ հարմարակցիչը:

Մի օգտագործեք ցանկացած այլ կցորդներ կամ հարմարակցիչներ՝ Lumea սարքի հետ մատակարարվողներից բացի:

Մի օգտագործեք Lumea սարքը խոնավ պայմաններում:

ԹՈՒՅԼ ՄԻ ՏՎԵՔ, որ սարքի մեջ ներթափանցի ջուր:

Մի ենթարկեք Lumea սարքը ջերմաստիճանների կտրուկ տատանումների ազդեցության, հատկապես բարձր խոնավության պայմաններում: Սպասեք որոշ ժամանակ, որպեսզի սարքը հարմարվի ընթացիկ կլիմայական պայմաններին: Խոնավությունը կարող է վնասել սարքը:

Սարքը հոսանքին միացնելուց առաջ, **ՊԱՐՏԱԴԻՐ** համոզվեք, որ ձեր Lumea սարքի հարմարակցիչի վրա նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրասնուցման այն ցանցի լարմանը, որին սարքը միացվում է:

Ընդհանուր անվտանգություն - Լուրջ վնասվածքներից խուսափելու համար
Մի օգտագործեք Lumea սարքն ակտիվ իմպլանտների վրա կամ դրանց անմիջական մոտակայքում, օրինակ.

- սրտի ռիթմավար,
- նեյրոխթանիչ,
- ինսուլինի պոմպ:

Այլ էլեկտրոնային սարքերից անվտանգ տարածության պահպանման մասին տեղեկատվություն ստանալու համար կարդացեք ակտիվ իմպլանտի շահագործման ձեռնարկը:

Մի օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ունեք սահմանափակ ֆիզիկական, զգացողական կամ մտավոր կարողություններ, քանի որ դա կարող է հանգեցնել սարքի սխալ օգտագործման:

Մի օգտագործեք Lumea սարքը, այդ թվում նաև հարմարակցիչի մալուխը, WiFi և/կամ Bluetooth սարքերից (դյուրակիր ՌՀ հաղորդակցության սարքեր) կամ սմարթֆոններից 30 սմ հեռավորության սահմաններում, քանի որ դա կարող է առաջացնել Lumea սարքի աշխատանքի խափանումներ:

ՀԱՄՈՉՎԵՔ, որ անսարքության դեպքում հարմարակցիչը հնարավոր է հեշտությամբ անջատել էլեկտրասնուցման վարդակից: Հարմարակցիչը համարվում է զատիչ սարք:

Մի օգտագործեք Lumea սարքը, եթե այն տեղադրված է այլ սարքերի վրա կամ գտնվում է դրանցից մոտ տարածության վրա: Դա կարող է առաջացնել խափանումներ:

ՊԱՐՏԱԴԻՐ ստուգեք Lumea սարքն այն օգտագործելուց առաջ: Մի օգտագործեք սարքը կամ հարմարակցիչը, եթե դրանք վնասակած են: Միշտ փոխարինեք վնասված մասը օրիգինալ տեսակով:

ՄԻ դիպչեք վնասված սարքի կամ հարմարակցիչի նեղքին մասերին:

ՄԻ կրեք հարմարակցիչը պարանոցի վրա, քանի որ դա կարող է առաջացնել խեղդամահություն:

ԵՐԲԵՔ ՄԻ թողեք միացված Lumea սարքն առանց վերահսկողության՝ հորեռի վտանգից խուսափելու համար:

Lumea սարքը **ՊԱՅԵՔ** երեխաների համար անհասանելի վայրում: Երեխաներին անհրաժեշտ է պահել վերահսկողության տակ՝ համոզվելու, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:

Յրդեռի վտանգից խուսափելու համար **ՊԱՐՏԱԴԻՐ** համոզվեք, որ հարմարակցիչը միացված է ճիշտ տեղադրված և սարքին վիճակում գտնվող էլեկտրամանուցման վարդակին:

Օգտագործելուց հետո, ինչպես նաև էլեկտրամանուցման խափանման դեպքում

ՊԱՐՏԱԴԻՐ անջատեք սարքը էլեկտրամանուցման վարդակից՝ այն չվնասելու համար:

Ուշադրություն

Ջերմային անվտանգություն - Ցափից, մաշկի կարմրածությունից կամ այրվածքներից խուսափելու համար

ՄԻ շարունակեք խնամքը, եթե զգում եք ցավ կամ մաշկի գրգռվածություն ավելի քան 24 ժամվա ընթացքում: Նվազեցրեք լույսի ինտենսիվության կարգավորումը կամ դադարեցրեք Lumea սարքի օգտագործումը:

ՄԻ օգտագործեք ցանկացած տեսակի մատիտ խնամքի ենթարկվող մաշկի վրա: **ՄԻ** օգտագործեք Lumea սարքը մաշկի ավելի մուգ հատվածներում: Բարձր պիգմենտավորումը կարող է առաջացնել մաշկի գերտաքացում:

Մուգ հատվածները կարող են ներառել իետևյալը.

- մուգ կետեր, օրինակ՝ խալեր, գորտնուկներ, խոշոր պեպեններ, ծննդանշաններ, տարիքային բծեր կամ մուգ երակներ,
- մաշկին ավելացված նշաններ, օրինակ՝ դաջվածքներ (տատու) կամ (մշտական) շպար:

ԽՈՒՍԱՓԵՔ մշակված հատվածները արևային լույսի ագրեցությանը ենթարկելուց՝ մշակելուց հետո արձակվել 48 ժամվա ընթացքում: Մշակելուց հետո մաշկն ավելի զգայուն է լինում ուլտրամանուշակագույն լույսի նկատմամբ: Եթե այդ ժամանակահատվածում ձեզ անհրաժեշտ է դուրս գալ, պարտադիր օգտագործեք SPF50+ արևապաշտպան միջոց:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքն արևային լոգանք (բնական արև կամ արևալուզարան) ընդունելուց հետո 4 շաբաթվա ընթացքում կամ արհեստական արևայրուք (քուլքներ, սփրեյներ կամ հաբեր) ընդունելուց հետո 2 շաբաթվա ընթացքում:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը շուրթերի, քթանցքների, ականջների, պտուկների, սեռական փոքր շուրթերի, շեքի, հետանցքի, արձանդափի կամ ամոդապարկի հատվածում: Սյդ հատվածները չափազանց զգայուն են և ունեն ավելի բարակ և ավելի մուգ մաշկ:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը տղամարդու պարանոցի և դեմքի հատվածում: Այդ հատվածների մազերն ունեն տարբերվող բնութագրեր:

ՄԻ օգտագործեք մարմնի համար նախատեսված կամ բարձր ճշգրտությամբ կցորդով Lumea սարքը վերնի շուրթի հատվածում կամ դեմքի այլ հատվածներում:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը մաշկի հետ կապված խնդիրների առկայության դեպքում, քանի որ դա կարող է վատթարացնել վիճակը կամ պատճառել լրացուցիչ ցավեր, մաշկի կարմրածություն կամ այրվածքներ: Մաշկի հետ կապված խնդիրները կարող են ներառել հետևյալը.

- Ակտիվ կապտուկներ, ցան, թարախակույտեր, բաց վերքեր, սպիեր կամ արևայրուք: Խնամքը շարունակելուց առաջ սպասեք, մինչև խնդիրներն ամբողջությամբ վերանան:
- Մաշկի ակտիվ գրգռվածություն, բորբոքումներ կամ վարակներ: Խնամքը շարունակելուց առաջ սպասեք, մինչև մաշկն ամբողջությամբ վերականգնվի:
- Մազահեռացման քսուքների օգտագործելու արդյունքում վնասված մաշկ: Խնամքը շարունակելուց առաջ սպասեք առնվազն 2 օր:
- Մաշկի շերտազատման, վերնամաշկի հեռացման կամ մաշկի երիտասարդացման մեթոդների կիրառման արդյունքում վնասված մաշկ: Խնամքը շարունակելուց առաջ սպասեք առնվազն 1 շաբաթ:

Lumea սարքը **ՄԻ** ենթարկեք ուժեղ ցնցումների, քանի որ դրանց արդյունքում լամպը կարող է վնասվել:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ձեր մաշկի կամ սարքի վրա առկա է լուսյոն, դոնդող կամ տեսանելի մազիկներ:

Մշակեք միայն մաքուր, չոր և մազերից զերծ մաշկը: Համոզվեք, որ Lumea սարքը նույնպես մաքուր է և չոր:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե լուսի արձակման պատուհանը կամ պատուհանի շրջանակը վնասված է:

Սարքն օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ այն վնասված չէ:

Մշակման ընթացքում մաշկի միևնույն կետի վրա լույսը բազմակի անգամ **ՄԻ** առկայծեք: Հնարավորինս նվազեցրեք մաշկի միևնույն հատվածների կրկնակի առկայծումները:

ՄԻ մշակեք մաշկն ավելի հաճախ, քան 2 շաբաթը մեկ:

Սարքն օգտագործելուց անմիջապես հետո **ՄԻ** դիպեք գոլիչին, հարմարակցիչին կամ կցորդներին: Այդ մասերը տաք են: Սպասեք, մինչև դրանք հովանան:

Օգտագործելուց առաջ **ՊԱՐՏԱԴԻՐ** համոզվեք, որ կցորդը հուսալիորեն ամրացված է Lumea սարքին:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը գործվածքների վրա կամ դրանց մոտակայքում: Սարքը նախատեսված է միայն մաշկի խնամքի համար:

ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքն անմիջապես արևի ճառագայթների տակ: Լույսը կարող է ազդել SmartSkin սենսորի աշխատանքի վրա:

Աչքերի անվտանգություն - Անհարմարավետությունից խուսափելու համար Lumea սարքն օգտագործեք **ՄԻԱՅՆ** լավ լուսավորված սենյակում: Ցածր լուսավորության պայմաններում ձեր աչքերն ավելի զգայուն են ցրված լույսի նկատմամբ:

Ընդհանուր անվտանգություն - Վնասվածքներից խուսափելու համար
Հիգիենայի նկատառումներից ելնելով, Lumea սարքն այլ անձանց հետ համատեղ
ՄԻ օգտագործեք: Lumea սարքը նախատեսված է միայն անհատական
օգտագործման համար:
ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը մաշկի՝ անոթային խանգարումներ ունեցող
հատվածներում (օրինակ՝ վարիկոզային երակներ):

Ծանուցում

Ինտենսիվ իմպուլսային ճառագայթման (Intense Pulsed Light, IPL) եղանակով
մազահեռացումը որոշ անձանց մոտ կարող է առաջացնել մազերի ավելի
ինտենսիվ աճ: Մարմնի վտանգված հատվածները ներառում են կզակի եզրագիծը,
պարանոցը և այտուկներից վերև գտնվող հատվածները (կանանց մոտ) և
մեջքի վերևի հատվածն ու ուները (տղամարդկանց մոտ): Այս պահին առկա
տվյալների համաձայն, նման ազդեցության ամենամեծ ռիսկի են ենթարկվում
միջերկրածովային, մերձարևելյան և հարավասիական ծագում ունեցող կայանք:

Կլինիկական հետազոտություն

Lumea սարքի օգտագործմանն առնչվող ռիսկեր

Կլինիկական հետազոտությունների ընթացքում Lumea սարքով մշակման
ենթարկված 94 անձանցից XX-ը զգացել են հետևյալ կողմնակի ազդեցությունները.
քոր (X), թեթև կարմրածություն (X), այտուց (X), այրվածքներ (X), տաքության
զգացում (X), բորբոքում (X):

Առավելություններ

Կլինիկական հետազոտությունների ընթացքում 75 անձ ենթարկվել է մաշկի
խնամքի յուրաքանչյուր 2 շաբաթը մեկ (4 անգամ) և յուրաքանչյուր 4 շաբաթը մեկ
(8 անգամ): 2 շաբաթը մեկ իրականացված 4 մշակումներից հետո մազերի միջին
նվազումը կազմել է XX%:

4 շաբաթը մեկ իրականացված լրացուցիչ 8 մշակումներից հետո մազերի միջին
նվազումը կազմել է XX%:

IPL խնամքի հնարավոր կողմնակի ազդեցությունները

Այս աղյուսակում նշված են կողմնակի ազդեցությունները, որոնք կարող են առաջանալ սարքի օգտագործման արդյունքում:

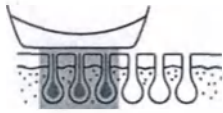
⚠ ՄԻ շարունակեք խնամքը, եթե զգում եք ցավ կամ մաշկի գրգռվածություն ավելի քան 24 ժամվա ընթացքում: Նվազեցրեք լույսի ինտենսիվության կարգավորումը կամ դադարեցրեք Lumea սարքի օգտագործումը:

Հաճախ հանդիպող կողմնակի ազդեցությունները	Նկատվող երևույթները	Տևողությունը և վերացման եղանակները
Քորի զգացողություն	Քորի թեթևակի զգացողություն մաշկի մշակված հատվածում:	Այս երևույթները կարող են տևել մինչև 24 ժամ: Կարող եք հովացնել այդ հատվածը սառը կոնպրեսի օգնությամբ:
Տաքության/ այրվածքի զգացողություն	Այս երևույթի դեպքում մաշկի վրա տեսանելի հետքեր չեն նկատվում:	
Մաշկի կարմրածություն (էրիթեմա)	Թեթև կարմրածություն առանց հստակ եզրերի՝ մշակված հատվածում:	
Կարմրածություն մազերի ֆոլիկուլների շուրջ	Թեթև կարմրածություն մազերի ֆոլիկուլների շուրջ՝ մշակված հատվածում:	Այս երևույթները կարող են տևել մինչև մեկ շաբաթ: Կարող եք հովացնել այդ հատվածը սառը կոնպրեսի օգնությամբ:
Այտուց (էդեմա)	Մազերի ֆոլիկուլների շուրջ թեթև այտուց՝ մշակված հատվածում նկատվող ուռածությունների տեսքով: Երբեմն կարող է ուղեկցվել նաև կարմրությամբ:	
Մաշկի չորություն	Կոշտ և թեփուկավոր մաշկ մշակման հատվածում:	Այս երևույթը կարող են տևել մինչև 1 ամիս: Կարող եք մաշկի մշակված հատվածին քսել հոտազուրկ խոնավացնող նյութ:

Հազվադեպ հանդիպող կողմնակի ազդեցությունները	Նկատվող երևույթները	Տևողությունը և վերացման եղանակները
Այրվածքներ և պղպջակներ	Մաշկի ուժեղ կարմրածություն, այտուց և, հնարավոր է, պղպջակներ՝ ցավերի ուղեկցմամբ:	Այս երևույթները կարող են պահանջել բուժօգնություն կամ դեղամիջոցների ընդունում: Խորհուրդ ենք տալիս դիմել բժշկի: Հաջորդ մշակումը կատարեք միայն մաշկն ամբողջությամբ բուժելուց հետո և նվազեցրեք լույսի ինտենսիվությունը:
Մակերևութային կեղանք	Հստակ եզրերով բաց դարչնագույն և կեղևապատ հատված, որը կարող է առաջանալ մաշկի մուգ երանգների դեպքում:	Մի մշակեք մաշկի՝ պիգմենտացիոն փոփոխությունների կամ գունազրկման ենթարկված հատվածը մինչև այդ հատվածի բնական գույնի վերականգնումը: Մշակումը վերսկսելուց հետո նվազեցրեք լույսի ինտենսիվությունը:
Պիգմենտացիոն փոփոխություններ / մաշկի գունազրկում	Մշակված հատվածի մաշկի գույնը ավելի մուգ կամ ավելի բաց է: Պիգմենտացիոն փոփոխությունները կարող են այրվածքների կողմնակի երևույթ հանդիսանալ:	Մի մշակեք մաշկի՝ պիգմենտացիոն փոփոխությունների կամ գունազրկման ենթարկված հատվածը մինչև այդ հատվածի բնական գույնի վերականգնումը: Մշակումը վերսկսելուց հետո նվազեցրեք լույսի ինտենսիվությունը:
Սպիեր	Սպին կարող է այրվածքի կողմնակի երևույթ լինել:	Սպիերի բուժումը կարող է տևել մեկ ամսից ավել: Մի մշակեք մաշկի սպիապատ հատվածը:
Ֆոլիկուլիտ	Հայտնվում է մշակված հատվածում՝ այտուցի և մազերի ֆոլիկուլների շուրջ կարմրածության տեսքով և ուղեկցվում է քորով: Կարող է ուղեկցվել նաև թարախապզուկների առաջացմամբ:	Ֆոլիկուլիտը կարող է պահանջել բուժօգնություն կամ դեղամիջոցների ընդունում: Խորհուրդ ենք տալիս դիմել բժշկի: Հաջորդ մշակումը կատարեք միայն մաշկն ամբողջությամբ բուժելուց հետո:

Հազվադեպ հանդիպող կողմնակի ազդեցությունները	Նկատվող երևույթները	Տևողությունը և վերացման եղանակները
Մաշկային վարակ	Նկատվում է բորբոքված մաշկի տեսքով: Սա կողմնակի երևույթ է, որը կարող է առաջանալ մաշկի այրվածքից կամ այլ վնասվածքներից հետո:	Մաշկային վարակը պահանջում է բուժօգնություն կամ դեղամիջոցների ընդունում: Խորհուրդ ենք տալիս դիմել բժշկի: Մի նշակեք մաշկի վարակված հատվածը:

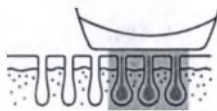
Ինչ է IPL-ը:



1. IPL-ը (Intense Pulsed Light) նշանակում է Ինտենսիվ իմպուլսային ճառագայթում:
Լույսի թերևս իմպուլսները կլանվում են ձեր մազերի արմատների կողմից:

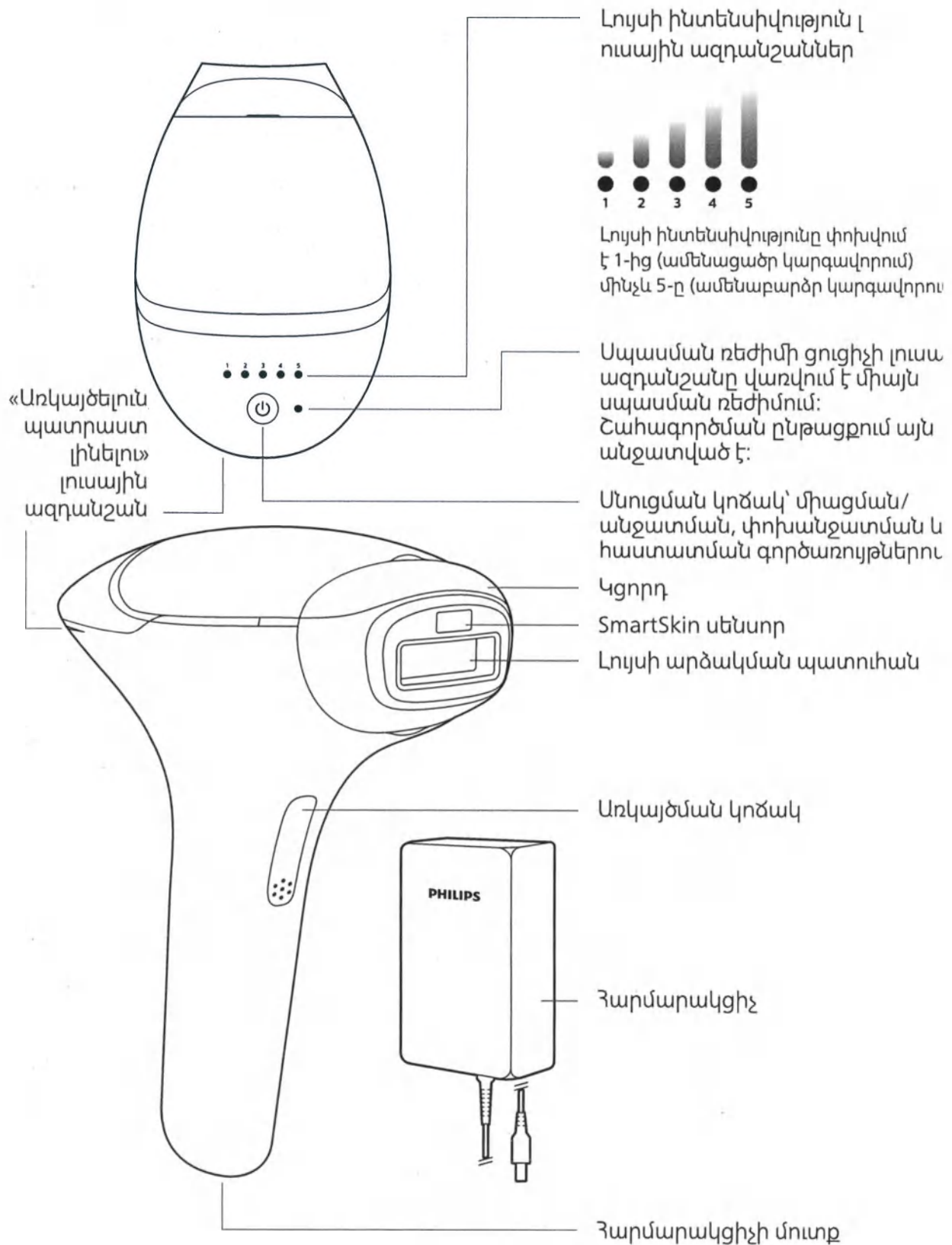


2. Լույսի այդ իմպուլսները մազերի ֆուլիկուլները տեղափոխում են «հանգստի» փուլ:
Մազերը բնական եղանակով թափվում են, և դրանց կրկնակի աճը կանխարգելվում է:



3. Մազերը չեն աճում շարունակաբար. դրանց աճը տեղի է ունենում ցիկլերով:
Մաշկի միևնույն հատվածի ոչ բոլոր մազերն են աճում միաժամանակ:
Քանի որ IPL-ն ազդում է միայն ակտիվ աճող մազերի վրա, շատ կարևոր է կրկնել մաշկի մշակումը այստեղ նշված ցուցումների համաձայն:

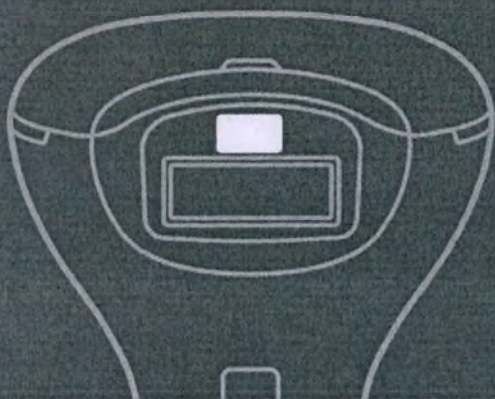
Lumea-ի ակնարկ



Ցուցադրված է:
- Մաքրման գործվածք
- Պարկ (BRI936, BRI939)

SmartSkin սենսոր

Այս սենսորը որոշում է ձեր մաշկի երանգը և օգնում է ընտրել հարմարավետ կարգավորում՝ սարքի վերևի հատվածում համապատասխան ինտենսիվությամբ լույսը վառելու միջոցով: Այն նաև ավտոմատ կերպով կանխում է մաշկի չափազանց մուգ հատվածների մշակումը՝ անվտանգության նկատառումներից ելնելով:



«Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշան

«Առկայծելուն պատրաստ լինելու» սպիտակ լուսային ազդանշանը ձեզ տեղեկացնում է մաշկի հետ պատշաճ շփման առկայության և Lumea սարքի՝ առկայծման համար պատրաստ լինելու մասին:

Եթե «Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը նարնջագույն է, դա նշանակում է, որ մարմնի տվյալ հատվածում ձեր մաշկը չափազանց մուգ է և չի կարող մշակվել: Անցեք մարմնի ավելի բաց հատվածների մշակմանը:



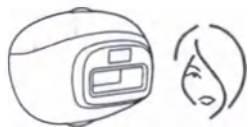


Ձեր Lumea սարքը մատակարարվում է տարբեր կցորդներով, որոնք կարող եք օգտագործել մարմնի տարբեր հատվածների համար: Ընտրեք կցորդ, որը նախատեսված է մարմնի այն հատվածի համար, որը ցանկանում եք մշակել:



Մարմնի համար նախատեսված կցորդ

- պատուհանի ամենամեծ չափ
- դեպի ներս կորացրած դիզայն՝ պարանոցի գծից ներքև գտնվող մարմնի մասերը ամբողջ մակերևույթով արդյունավետորեն մշակելու համար



Դեմքի համար նախատեսված կցորդ (բոլոր մոդելները, BRI930, BRI931-ից բացի)

- պատուհանի ամենափոքր չափ՝ այտուսկերից ներքև գտնվող հատվածներն արդյունավետորեն մշակելու համար
- փոքրաչափ, հարթ դիզայն
- լրացուցիչ ներկառուցված գտիչ՝ հարմարավետության ապահովման համար

Խորհուրդ. Մշակումն ավելի դյուրին դարձնելու համար լեզուն դրեք վերին շուրթի և ատամների արանքում կամ ուռացրեք թերը:



Բարձր ծճգրտությամբ կցորդ (BRI937, BRI938, BRI939)

- պատուհանի միջին չափ
- դեպի դուրս կորացրած դիզայն՝ բիկինիի և թևատակի հատվածների ծճգրիտ մշակման համար

Նշում. Կցորդի այն մակերևույթը, որը շփման մեջ է մտնում ձեր մարմնի հետ, մի փոքր ավելի մեծ է, քան լույսի արձակման պատուհանի մակերեսը: Կցորդի մակերևույթը պետք է մասամբ համընկնի նախորդ հատվածի հետ՝ մաշի ողջ մակերևույթի մշակումն ապահովելու համար:

Նշում. Խնամքի ընթացքում մաշկի միևնույն հատվածի բազմակի մշակումը չի բարձրացնում մազահեռացման արդյունավետությունը:

Խնամքի ժամանակացույց

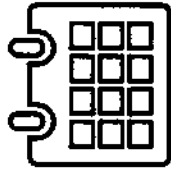
Հետևեք խնամքի սահմանված ժամանակացույցին:



24 ժամ

Ստուգման փուլ
Կատարեք «Մաշկի ստուգում» բաժնում նկարագրված քայլերը նախքան մարմնի նոր հատվածին անցնելը, կամ եթե ձեր մաշկը վերջերս ենթարկվել է արևային լույսի:

Մաշկը ստուգելուց հետո սպասեք 24 ժամ: Մաշկի ստուգման փուլից հետո մեկնարկում է մաշկի խնամքի փուլը:



Խնամքի փուլ. 4 անգամ, 2 շաբաթը մեկ
Խնամքի փուլում 4 անգամ մշակեք ձեր մաշկը 2 շաբաթ ընդմիջումներով:

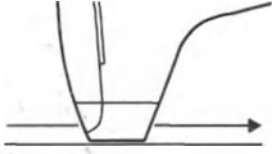
Խնամքի փուլում ձեր մաշկը մշակեք ժամանակացույցով նախատեսված ամսաթվին՝ առավելագույնը 3 օր շեղումով:

Վերջնական մշակման փուլ. 4 շաբաթը մեկ
Խնամքի փուլի ավարտից հետո օգտագործեք ձեր Lumea սարքը 4 շաբաթը մեկ՝ ստացված արդյունքները պահպանելու համար:

Վերջնական մշակման փուլում ձեր մաշկը մշակեք ժամանակացույցով նախատեսված ամսաթվին՝ առավելագույնը 4 օր շեղումով:

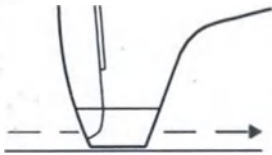
Եւում. ժամանակացույցով նախատեսված որևէ մշակում բաց թողնելու դեպքում կարդացեք «Անսարքությունների շտկում» բաժինը՝ ցուցումներ ստանալու համար: Մշակման ժամանակացույցից շեղվելու դեպքում հնարավոր է, որ չկարողանաք ստանալ ցանկալի արդյունք:

Խնամքի ռեժիմներ



Անընդհատ առկայծում

Ավելի լայն մակերևույթների (օրինակ՝ ուղքերի) դեպքում Lumea սարքը սահեցրեք մաշի վրայով՝ սեղմած պահելով առկայծման կոճակը : Lumea սարքը կշարունակի առկայծել այնքան ժամանակ, մինչև բաց թողնեք կոճակը կամ կորչի մաշկի հետ շփումը:

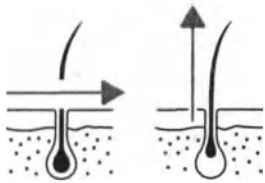


Ընդհատումներով առկայծում

Մարմնի ավելի փոքր մակերևույթների դեպքում (օրինակ՝ ծնկներ, թևատակի հատված), Lumea սարքը դրեք մաշկի վրա և սեղմեք առկայծման կոճակը: Ապա բարձրացրեք Lumea սարքը և դրեք նախորդ մշակված հատվածի կողքին: Կրկին սեղմեք կոճակը՝ ևս մեկ անգամ առկայծելու համար:

Խնամքի մեկնարկ

Նախապատրաստում խնամքից առաջ



1. Հեռացրեք մազերը

Lumea սարքն օգտագործելուց առաջ հեռացրեք մազերը մոմի, սափրելու կամ մեկ այլ եղանակով:

Մշակումն իրականացրեք նախքան մաշկի վրա նոր մազերի տեսանելի դառնալը:

Եթե մազահեռացումը կատարեք մոմի միջոցով, ապա սպասեք 24 ժամ՝ նախքան Lumea սարքն օգտագործելը:

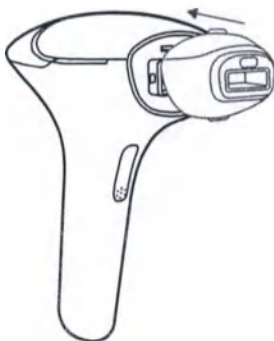


2. Մաքրեք և չորացրեք մաշկը

Մաշկի վրա ջրի, յուղի, քսուքի կամ մարմնի կոսմետիկ միջոցների հետքեր չպետք է մնան:

3. Ստուգեք Lumea սարքի վնասվածքների առկայությունը

⚠ ՊԱՐՏԱԴԻՐ ստուգեք Lumea սարքն այն օգտագործելուց առաջ: Մի օգտագործեք սարքը կամ հարմարակցիչը, եթե դրանք վնասված են: Միշտ փոխարինեք վնասված մասը օրիգինալ տեսակով:



4. Ընտրեք համապատասխան կցորդ

Միացրեք կցորդ, որը նախատեսված է մարմնի այն հատվածի համար, որը ցանկանում եք մշակել:

5. Համոզվեք, որ Lumea սարքն աղտոտված չէ



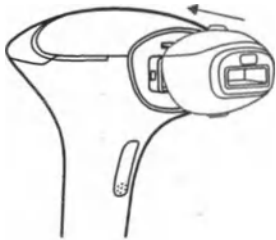
⚠ ՄԻ օգտագործեք Lumea սարքը, եթե ձեր մաշկի կամ սարքի վրա առկա է լոսյոն կամ դոնդող: Մշակեք միայն մաքուր և չոր մաշկը: Համոզվեք, որ ձեր Lumea սարքը նույնպես մաքուր է և չոր:

Մաշկի ստուգում



Ստուգեք ձեր մաշկի ռեակցիան և մշակելու համար ընտրեք ամենահարմարավետ կարգավորումը՝ նախքան մարմնի յուրաքանչյուր հատվածի առաջին մշակումը, կամ եթե ձեր մաշկը վերջերս ենթարկվել է արևային լոգանքի:

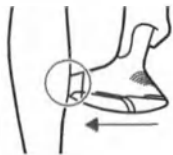
1. Կատարեք «Նախապատրաստում խնամքից առաջ» բաժնում նշված գործողությունները:



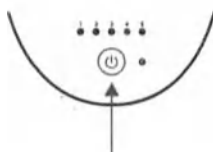
2. Ընտրեք համապատասխան կցորդ.
Միացրեք կցորդ, որը նախատեսված է մարմնի այն հատվածի համար, որը ցանկանում եք մշակել:



3. Սարքը միացրեք էլեկտրասնուցման աղբյուրին:
Սեղմեք սնուցման կոճակը
Սնուցման կոճակի վերևում գտնվող ինտենսիվության 5 մակարդակների լույսերը հաջորդաբար վառվում և մարում են:



4. Lumea սարքը դրեք ձեր մաշկի վրա
Այն պետք է որոշ չափ «խրվի» մաշկի մեջ:

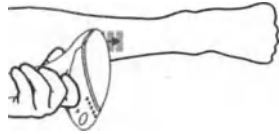


5. Ստացեք մաշկի երանգի կարգավորումը
Լույսի ինտենսիվության մակարդակի ցուցիչներից մեկը կդառնա սպիտակ՝ առաջարկվող կարգավորումը ցույց տալու համար: Այդ կարգավորումը ավտոմատ կերպով կընտրվի 5 վայրկյան հետո:
Կարող եք նաև սեղմել սնուցման կոճակը՝ կարգավորումը հաստատելու համար:

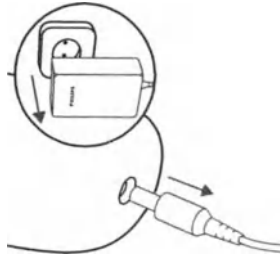
Նշում. Եթե «Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը վառվում է նարնջագույնով, ապա հնարավոր է, որ ձեր մաշկը չափազանց մուգ է և չի կարող մշակվել: Տես «Անսարքությունների շտկում» բաժինը:



6. Սկսեք մաշկի ստուգումը
Lumea սարքի հետևի կողմը դրեք ձեր մաշկի վրա:
«Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը կվառվի սպիտակ լույսով:



7. Ընտրեք հարմարավետ կարգավորում
Սեղմեք առկայծման կոճակը: Եթե առկայծումը
հարմարավետ է, կարող եք ավելացնել կարգավորումը:
Եթե ունեք ցավի զգացողություն, նվազեցրեք
կարգավորումը: Փոխարկեք կարգավորումների միջև՝
սեղմելով սնուցման կոճակը:
Փոխեք կարգավորումը և Lumea սարքը տեղափոխեք
հարակից հատված:
Առկայծեք կրկին՝ մինչև գտնեք ամենահարմարավետ
կարգավորումը:



8. Անջատեք սարքը և հեռացրեք խրոցակը
Էլեկտրասնուցման վարդակից
2 վայրկյան սեղմած պահեք սնուցման կոճակը: Հեռացրեք
սարքի խրոցակը էլեկտրասնուցման վարդակից:
Սպասեք, մինչև սարքը հովանա:

9. Օգտագործելուց հետո մաքրեք ձեր Lumea սարքի
բոլոր մասերը

Մաքրեք ձեր Lumea սարքի բոլոր մասերը, դա շատ
կարևոր է: Օգտագործման ընթացքում սարքի վրա կարող
են կուտակվել տարբեր նյութերի մնացորդներ (օրինակ՝
մազեր, քրտինք կամ կեղտ), որոնք, չմաքրելու դեպքում,
կարող են առաջացնել մաշկի հետ կապված խնդիրներ:

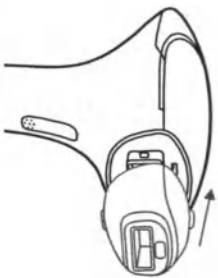


10. Սպասեք 24 ժամ, ապա ստուգեք մաշկի հետ կապված
խնդիրների առկայությունը
Եթե 24 ժամ հետո մաշկի հետ կապված խնդիրներ
չնկատեք, սկսեք մշակումը ամենաբարձր հարմարավետ
կարգավորումով:
Եթե ամենաբարձր հարմարավետ կարգավորումը մաշկի
հետ կապված խնդիրներ է առաջացրել, ընտրեք ավելի
ցածր կարգավորում, որը խնդիրներ չի առաջացնում:
Եթե ավելի ցածր կարգավորումը դեռ չեք փորձարկել,
ապա կրկնեք մաշկի ստուգման փուլը:

Խնամքի իրականացում

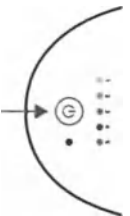


Կատարեք «Լախապատրաստում խնամքից առաջ» բաժնում նշված գործողությունները: Ստուգեք ձեր մաշկի ռեակցիան և ընտրեք ձեզ համար ամենահարմարավետ կարգավորումը՝ նախքան մարմնի նոր հատվածի մշակումը, կամ եթե ձեր մաշկը վերջերս ենթարկվել է արևային լրգանքի:



1. Ընտրեք համապատասխան կցորդ, միացրեք կցորդ, որը նախատեսված է մարմնի այն հատվածի համար, որը ցանկանում եք մշակել:

2. Ապահովեք հարմարավետություն մշակումը սկսելուց առաջ ապահովեք ձեր հարմարավետությունը:



3. **Մարքը միացրեք էլեկտրասնուցման աղբյուրին: Սեղմեք սնուցման կոճակը**
Սնուցման կոճակի վերևում գտնվող ինտենսիվության 5 մակարդակների լույսերը հաջորդաբար վառվում և մարում են:



4. **Ընտրեք կարգավորումը**
Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ կարգավորումների միջև փոխարկելու համար, ապա ընտրեք ամենաբարձր հարմարավետ կարգավորումը, որը մաշկի հետ կապված խնդիրներ չի առաջացրել:



5. **Սկսեք մշակումը**
Lumea սարքի հետևի կողմը դրեք ձեր մաշկի վրա: «Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը կվառվի սպիտակ լույսով:



6. **Առկայծեք: Ապա տեղաշարժեք**
⚠ **ՄԻ շարունակեք մշակումը ցավի զգացողություն ունենալու դեպքում:** Նվազեցրեք լույսի ինտենսիվության կարգավորումը կամ դարդոցները Lumea սարքի օգտագործումը:
Մշակման ընթացքում մաշկի միևնույն կետի վրա լույսը բազմակի անգամ ՄԻ առկայծեք: Յնարակորինս նվազեցրեք մաշկի միևնույն հատվածների կրկնակի առկայծումները:

Սեղմեք առկայծման կոճակը: Սարքը տեղափոխեք հարակից հատված և առկայծեք կրկին:

7. **Մշակեք մարմնի մեկ այլ հատված**
Եթե ցանկանում եք մշակել մարմնի մեկ այլ հատված, ապա ընտրեք համապատասխան կցորդ և շարունակեք 1-ին քայլից:



8. ատրաստ է: Անջատեք սարքը և հեռացրեք խրոցակը էլեկտրասնուցման վարդակից

2 վայրկյան սեղմած պահեք սնուցման կոճակը: Հեռացրեք ձեր Lumea սարքի խրոցակը էլեկտրասնուցման վարդակից: Սպասեք, մինչև սարքը հովանա:

9. Օգտագործելուց հետո մաքրեք ձեր սարքի բոլոր մասերը
Մաքրեք ձեր Lumea սարքի բոլոր մասերը, դա շատ կարևոր է: Օգտագործման ընթացքում սարքի վրա կարող են կուտակվել տարբեր նյութերի մնացորդներ (օրինակ՝ մազեր, քրտինք կամ կեղտ), որոնք, չմաքրելու դեպքում, կարող են առաջացնել մաշկի հետ կապված խնդիրներ:

10. Հաջորդ մշակումը

Հաջորդ մշակումն իրականացրեք խնամքի ժամանակացույցի և պլանի համաձայն:

Մաքրում և պահպանում



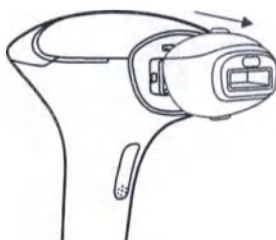
⚠ Օգտագործելուց հետո, ինչպես նաև էլեկտրասնուցման խափանման դեպքում **ԴԱՐՏԱԴԻՐ** անջատեք սարքը էլեկտրասնուցման վարդակից՝ այն չվնասելու համար:



10 րոպե

1. Հովացրեք ձեր Lumea սարքը

Սարքն օգտագործելուց հետո անջատեք այն էլեկտրասնուցման աղբյուրից և սպասեք 10 րոպե, մինչև այն հովանա:



2. Հեռացրեք կցորդը

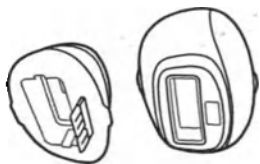
Հզուշորեն դուրս քաշեք այն:

⚠ Մի օգտագործեք սարքը խոնավ պայմաններում:
ԹՈՒՅԼ ՄԻ ՏՎԵՔ, որ սարքի մեջ ներթափանցի ջուր:

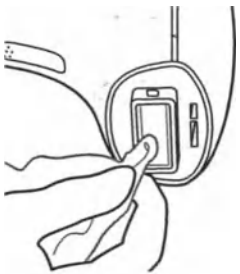


3. Թերթևակի խոնավացրեք Lumea-ի մաքրման գործվածքը

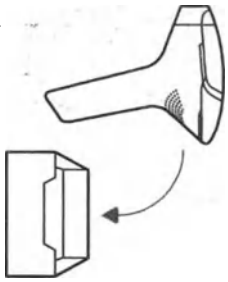
Խոնավացրեք Lumea սարքի մաքրման համար նախատեսված փափուկ գործվածքը մի քանի կաթիլ ջրով:



- 4. Մաքրեք կցորդները**
Մաքրեք օգտագործված կցորդի բոլոր հատվածները, այդ թվում նաև մետաղական ռեֆլեկտորները:



- 5. Մաքրեք լույսի արձակման պատռուհանը**
Հանոգվեք, որ լույսի արձակման պատռուհանի մակերևույթի վրա կեղտ, նստվածք կամ խոնավություն չի մնացել:



- 6. Միացրեք կցորդը: Ակադրեք այն դարակի մեջ**
Հանոգվեք, որ կցորդը, այդ թվում նաև SmartSkin սենսորը, հուսալիորեն պաշտպանված է: Բոլոր մասերը պահպանեք սարքի գործարանային փաթեթավորման մեջ կամ մատակարարվող պարկում (BR1936, BR1939)՝ ոչ փոշոտ և շրջակա միջավայրի համապատասխան պայմաններ ապահովող վայրում:

Խնամքից հետո

Եթե սարքն օգտագործելուց հետո ցանկանում եք մաշկի մշակված հատվածում օգտագործել լոսյոն, քսուքներ, դեզոդորանտներ, խոնավացնող նյութեր կամ կոսմետիկա, նախ կարդացեք այդ միջոցների օգտագործման ցուցումները՝ համոզվելու, որ դրանք կարող են օգտագործվել հաշվի առնելով մաշկի ներկա վիճակը:

Անսարքությունների շտկում

Այս բաժնում ներկայացված են սարքի հետ կապված կամ խնամքի ժամանակացույցից շեղվելու դեպքում առավել հաճախ առաջացող խնդիրները: Եթե չեք կարողանում լուծել խնդիրը ստորև ներկայացված տեղեկության միջոցով, այցելեք www.philips.com/support կայքէջի Հաճախ տրվող հարցերի բաժինը կամ կապվեք ձեր երկրում Հաճախորդների աջակցման կենտրոնի հետ միջազգային երաշխիքի թերթիկում նշված կոնտակտային տվյալներով:

Սարքի օգտագործման ընթացքում առավել հաճախ առաջացող խնդիրները.

Խնդիր

Լուծում

Իմ Lumea սարքը չի առկայծում / «Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը դառնում է նարնջագույն և սկսում է թարթել:

1. Հնարավոր է, որ ձեր մաշկը չափից ավելի մուգ է: Ուսումնասիրեք մաշկի երանգների / մազերի գույների աղյուսակը, որը գտնվում է այս գրքույկի կազմի ներքին հատվածում:
2. Համոզվեք, որ կցորդը (պատշաճ կերպով) միացված է ձեր Lumea սարքի առջևի մասին:
3. Ապահովեք մաշկի և սարքի միջև ամբողջական շփում առնվազն 5 վայրկյանի ընթացքում: Հնարավոր է, որ որոշ հատվածներում (օրինակ՝ զգայուն կամ ոսկրոտ) դժվար լինի ապահովել պատշաճ շփում մաշկի և սարքի միջև: Lumea սարքի և ձեր մաշկի միջև չպետք է լույս ներթափանցի: Փորձեք փոխել ձեր Lumea սարքի դիրքը:
4. Համոզվեք, որ սեղմում եք բռնակի ներսի հատվածում գտնվող առկայծման կոճակը՝ մաշկի մշակելու համար:

Առկայծելիս սարքն արտասովոր հոտ է արձակում:

1. Նախքան ձեր Lumea սարքն օգտագործելը համոզվեք, որ մշակվող հատվածից հեռացրել եք բոլոր մազերը: Այրված մազերից կարող է տհաճ հոտ գալ:
2. Մշակումը սկսելուց առաջ համոզվեք, որ ձեր մաշկը մաքուր է և չոր:
3. Մշակումը սկսելուց առաջ համոզվեք, որ ձեր Lumea սարքը և դրա կցորդները նույնպես մաքուր են և չոր: Օգտագործման ընթացքում սարքի վրա կարող են կուտակվել տարբեր նյութերի մնացորդներ (օրինակ՝ մազեր, քրտինք կամ կեղտ), որոնք, չմաքրելու դեպքում, կարող են առաջացնել մաշկի հետ կապված խնդիրներ:

Սարքի վերևի հատվածում գտնվող լույսի ինտենսիվության ցուցիչները թարթում են, իսկ «Առկայծելուն պատրաստ լինելու» լուսային ազդանշանը նարնջագույն է և նույնպես թարթում է:

1. Lumea սարքը սխալի ռեժիմում է: Սեղմած պահեք սնուցման կոճակը ավելի քան 2 վայրկյանի ընթացքում, որից հետո Lumea սարքը կվերադառնա սպասման ռեժիմ: Կամ անջատեք Lumea-ն էլեկտրասնուցման աղբյուրից, որից հետո սարքը կանջատվի:
2. Սպասեք 5 րոպե: Lumea-ն 5 րոպեից ավտոմատ կ երպով կվերադառնա սպասման ռեժիմ՝ առանց միջամտության:

Ինչ անել խնամքի ժամանակացույցից շեղվելու դեպքում.

Փուլ	Խնդիր	Լուծում
Խնամքի փուլ	Բաց թողած խնամք: <i>Ես մշակումն իրականացրել եմ նախապես պլանավորած ամսաթվից ավելի քան 3 օր հետո:</i>	Փորձեք մշակումն իրականացվել նախապես պլանավորված ժամկետից հնարավորինս փոքր շեղումով: Կարող եք շարունակել հետևել նախապես սահմանված ժամանակացույցին: Կարող եք մշակման փուլին ավելացնել ևս մեկ լրացուցիչ երկշաբաթյա սեանս: Մշակման ժամանակացույցից շեղվելու դեպքում հնարավոր է, որ չկարողանաք ստանալ ցանկալի արդյունք:
	Վերջին երկշաբաթյա մշակումը: <i>Ես ավարտել եմ մշակումների փուլը, սակայն ակնկալվող արդյունքների դեռ չեմ հասել:</i>	Դուք կարող եք մշակման փուլին ավելացնել ևս մեկ լրացուցիչ երկշաբաթյա սեանս, սակայն հարկավոր է հաշվի առնել, որ հայտարարված արդյունքները կախված են մշակման սահմանված ժամանակացույցից և տարբեր մարդկանց մոտ կարող են տարբեր լինել:
Վերջնական մշակման փուլ	Մշակման պատուհանից դուրս: <i>Ես մշակումը նախապես պլանավորված ժամկետից առավելագույն 4 օր շեղումով չեմ իրականացրել:</i>	Խնդրում ենք հետևել սահմանված ժամանակացույցին: Մշակման ժամանակացույցից շեղվելու դեպքում հնարավոր է, որ չկարողանաք ստանալ ցանկալի արդյունք: Դուք կարող եք շարունակել հետևել նախապես սահմանված ժամանակացույցին կամ կրկին սկսել մշակման փուլը, սակայն հարկավոր է հաշվի առնել, որ հայտարարված արդյունքները կախված են մշակման սահմանված ժամանակացույցից և տարբեր մարդկանց մոտ կարող են տարբեր լինել:

Լրացուցիչ տեղեկություններ

Վերամշակում



- Այս նշանը ցույց է տալիս, որ տվյալ սարքը չի կարող աղբահանվել սովորական կենցաղային աղբի հետ միասին (2012/19/EU):
- Հետևեք էլեկտրական և էլեկտրոնային ապրանքների աղբահանման վերաբերյալ ձեր երկրում ընդունված կանոններին: Պատշաճ թափոնացումն օգնում է խուսափել միջավայրի և մարդու առողջության համար բացասական հետևանքներից:

Էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն

Այս սարքի փորձարկման արդյունքում հաստատվել է, որ այն համապատասխանում է Էլեկտրամագնիսական համատեղելիության (EMC) վերաբերյալ IEC 60601-1-2 ստանդարտին՝ որպես B դասի սարք՝ CISPR 11 ստանդարտի համաձայն:

Փորձարկման մակարդակները նշված են ուղեկցող աղյուսակներում: Սարքի հետ կարող է օգտագործվել միայն Lumea-ի հետ մատակարարվող հարմարակցիչը:

Lumea-ն նախատեսված է ստորև նշված բնութագրերով էլեկտրամագնիսական միջավայրում օգտագործելու համար:

Սարքի օգտատերը պետք է համոզվի, որ շահագործման միջավայրը համապատասխանում է նշված բնութագրերին՝ սարքի աշխատանքի խափանումներից խուսափելու համար:

Ուղղորդում և արտադրողի հայտարարագիր - էլեկտրամագնիսական ճառագայթում

Ճառագայթում	Համապատասխանություն	Էլեկտրամագնիսական միջավայր - ուղղորդում
ՌՅ ճառագայթում CISPR 11	Խումբ 1	Lumea-ն իր նախատեսված գործառնությունների իրականացման համար ՌՅ էներգիա չի օգտագործում: Ուստի, ՌՅ ճառագայթման մակարդակը չափազանց ցածր է, և քիչ հավանական է, որ այն կարող է խաթարել մոտակայքում գտնվող այլ էլեկտրոնային սարքերի աշխատանքը:
ՌՅ ճառագայթում CISPR 11	Դաս B	Lumea-ն կարող է օգտագործվել բնակելի տարածքներում, ինչպես նաև հաստատություններում, որոնք անմիջապես միացված են ցածր լարման էլեկտրասնուցման ցանցին (նախատեսված կենցաղային նպատակներով էլեկտրաէներգիայի սպառման համար):
Ներդաշնակ ճառագայթում IEC 61000-3-2	Դաս A	
Լարման տատանումներ / առկայծող ճառագայթում IEC 61000-3-3	Համապատասխանում է	

Ուղղորդում և արտադրողի հայտարարագիր - էլեկտրամագնիսական կայունություն

Lumea-ն նախատեսված է այստեղ նշված բնութագրերով էլեկտրամագնիսական միջավայրում օգտագործելու համար:

Սարքի օգտատերը պետք է համոզվի, որ շահագործման միջավայրը համապատասխանում է նշված բնութագրերին՝ սարքի աշխատանքի խափանումներից խուսափելու համար:

Կայունության թեստ	Կայունության թեստի մակարդակ	Էլեկտրամագնիսական միջավայր – ուղղորդում
Էլեկտրաստատիկ պարպում (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV կոնտակտային ± 15 kV օդային	Հատակները կարող են հանդիսանալ ստատիկ էլեկտրականության աղբյուր: Եթե օդը չափազանց չոր է (< 20 % հարաբերական խոնավություն), օգտվողին խորհուրդ է տրվում Lumea սարքն օգտագործել բետոնե կամ փայտե հատակով սենյակում (սինթետիկ հատակով սենյակում օգտագործելու փոխարեն):
Ճառագայթվող ՌՖ-ով ԷՄ դաշտեր IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM 1 kHz դեպքում	± 8 kV կոնտակտային ± 15 kV օդային
Մոտակա գոտու դաշտեր ՌՖ անլար հաղորդակցության սարքերից IEC 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea-ն կայուն է ցանկացած ՌՖ անլար հաղորդակցության սարքի (օրինակ՝ սմարթֆոն, Wi-Fi կամ Bluetooth սարք) խանգարումների նկատմամբ 30 cm և ավելի տարածության վրա: Խուսափեք ավելի մոտ տարածություններից, քանի որ դրանք կարող են առաջացնել սարքի աշխատանքի խափանումներ:
Ցանցի ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ հաճախականություն մագնիսական դաշտեր IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz կամ 60 Hz	
Մոտակա գոտու մագնիսական դաշտեր IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, իմպուլսային մոդուլացում 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, իմպուլսային մոդուլացում 50 kHz, 7,5 A/m	
Արագ էլեկտրական անցումային գործընթաց/իմպուլս IEC 61000-4-4	± 2 kV 100 kHz կրկնության Հաճախականություն	Էլեկտրասնուցման՝ ստանդարտ առևտրային կամ բնակելի միջավայրում ակնկալվող որակ:
Լարման կտրում տատանումներ IEC 61000-4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV միջֆազային	Էլեկտրասնուցման՝ ստանդարտ առևտրային կամ բնակելի միջավայրում ակնկալվող որակ:

Կայունության թեստ	Կայունության թեստի մակարդակ	Էլեկտրամագնիսական միջավայր – ուղղորդում
ՌՀ դաշտերով պայմանավորված կոնդուկտիվ խանգարումներ IEC 61000-4-6	3 V միջին քառակուսային, նախքան մոդուլացման կիրառումը 0,15 MHz – 80 MHz 6 V միջին քառակուսային, նախքան մոդուլացման կիրառումը ISM և սիրոդական ռադիոշերտերի տիրույթում՝ 0,15 MHz-ից մինչև 80 MHz 80 % AM 1 kHz դեպքում	
Լարման անկումներ, կարճ ընդհատումներ և լարման տատանումներ էլեկտրասնուցման մատակարարման գծերում IEC 61000-4-11	0 % UT, 0,5 ցիկլ 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° և 315° դեպքում 0 % UT, 1 ցիկլ և 70 % UT, 25/30 ցիկլեր Միաֆազ, 0° դեպքում 0 % UT, 250/300 ցիկլ	Էլեկտրասնուցման՝ ստանդարտ առևտրային կամ բնակելի միջավայրում ակնկալվող որակ: Էլեկտրասնուցման ընդհատումների դեպքում Lumea սարքը կանջատվի:

Նշում. UT-ն փոփոխական հոսանքի էլեկտրական ցանցի լարումն է նախքան թեստային մակարդակի կիրառումը:

Եթե Lumea սարքի աշխատանքը խափանվի այլ սարքերի՝ վերևի աղյուսակում նշված արժեքները գերազանցող խանգարումների պատճառով, Lumea-ն ավտոմատ կերպով կանջատվի, ինչից հետո այն հարկավոր կլինի վերագործարկել սնուցման կոճակը սեղմելու միջոցով: Այդ դեպքում ավելացրեք ձեր սարքի և նման խանգարումներ առաջացրած այլ սարքերի միջև տարածությունը:

Այս սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցության վերաբերյալ կիրառվող բոլոր ստանդարտներին և նորմերին:

Տեխնիկական բնութագրեր

Էլեկտրական բնութագրեր	Հարմարակցիչի և Lumea սարքի համակցությունը համարվում է II-րդ դասի FdC4U4UL ՍԱՐՔԱՎՈՐՈՒՄ
Կցորդ	BF տեսակի աշխատանքային մաս Աշխատանքային մասը (կցորդը) կարող է տաքանալ <60° C ջերմաստիճանային պայմաններում շահագործելու դեպքում: Նման դեպքերում խորհուրդ է տրվում սպասել, մինչև սարքը հովանա, ինչպես նաև սահմանափակել շփման տևողությունը <1 րոպեով:
Շահագործման ռեժիմ	Շարունակական աշխատանք
Նախատեսված օպերատոր	Սարքի օպերատոր է հանդիսանում պացիենտը
Հարմարակցիչի պաշտպանության կարգ	IP22
Լույսի արտածում	
Ռիսկի խմբի դասակարգում	Ազատված
Արձակվող օպտիկական ճառագայթման ալիքի երկարության ընդգրկույթ	Մարմնի համար նախատեսված և բարձր ծջգրությամբ կցորդ. 520 nm - 1200 nm Դեմքի համար նախատեսված կցորդ. 590 nm - 1200 nm
Կետի չափ	Մարմնի համար նախատեսված կցորդ. 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Բարձր ծջգրությամբ կցորդ. 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Դեմքի համար նախատեսված կցորդ. 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Օպտիկական լուսակայում	Կարգավորում 1. 2,5 +/- 0,6 J/cm ² Կարգավորում 2. 3,1 +/- 0,6 J/cm ² Կարգավորում 3. 3,8 +/- 0,6 J/cm ² Կարգավորում 4. 4,4 +/- 0,6 J/cm ² Կարգավորում 5. 5,0 +/- 0,6 J/cm ²
Առավելագույն օպտիկական էներգիա	Մարմնի համար նախատեսված կցորդ. 23,0 J Բարձր ծջգրությամբ կցորդ. 16,8 J Դեմքի համար նախատեսված կցորդ. 11,2 J
Օպտիկական համասեռություն	Առավ. +/-30 % շեղում միջին օպտիկական լուսակայումից մշակման հատվածում
Իմպուլսային հաջորդականություն	Եզակի իմպուլս, բոլոր կարգավորումների համար
Իմպուլսային միջակայք	1,0 - 2,4 s, բոլոր կարգավորումների համար
Իմպուլսի լայնություն	1,1 +/- 0,4 ms, (ամբողջական լայնություն առավելագույն արժեքի կետի մակարդակի վրա, FWHM)՝ ամենաբարձր կարգավորման դեպքում
Փոխադրման և պահպանման պայմաններ	Իր բնութագրերին համապատասխանող ՀԱՅԱԳՈՐԾՄԱՆ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՒՄ Lumea սարքը մնում է աշխատանքային վիճակում՝ շրջակա միջավայրի հետևյալ պարամետրերի համաձայն այն փոխադրելուց կամ պահպանելուց հետո. - ջերմաստիճան՝ -25 °C-ից մինչև +70 °C և - հարաբերական խոնավություն՝ մինչև 95 % RH, չկոնդենսացվող և - մթնոլորտային ճնշում՝ 700 hPa-ից մինչև 1060 hPa: Եթե սարքը պահպանվել է չափազանց տաք կամ չափազանց սառը ջերմաստիճանային պայմաններում, ապա օգտագործելուց առաջ այն 30 րոպեի ընթացքում պահեք 20 °C ջերմաստիճանի ներքո, որպեսզի սարքի ջերմաստիճանը հասնի շահագործման պայմաններով նախատեսված արժեքի (+5 °C-ից մինչև +35 °C):
Շահագործման պայմաններ	Lumea սարքը համապատասխանում է իր տեխնիկական բնութագրերին՝ ՀԱՅԱԳՈՐԾՄԱՆ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՒՄ և շրջակա միջավայրի ստորև նշված պարամետրերի համաձայն օգտագործելու դեպքում. - ջերմաստիճան՝ +5 °C-ից մինչև +35 °C և - հարաբերական խոնավություն՝ 15 %-ից մինչև 90 % RH, չկոնդենսացվող և - մթնոլորտային ճնշում՝ 700 hPa-ից մինչև 1060 hPa:

Հարմարակցիչ	
Հարմարակցիչի մուտքային հոսանքի պարամետրեր	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Հարմարակցիչի ելքային հոսանքի պարամետրեր	19,5 V === 3,33 A 65,0 W
Միջին ակտիվ արդյունավետություն	≥ 88,0 %
Արդյունավետություն ցածր բեռնվածության դեպքում (10 %)	≥ 79,0 %
Հզորության սպառում սպասման ռեժիմում	< 0,21 W
Սարքի քաշը	Հարմարակցիչ ~ 480 g Ձեռքի բլոկ ~ 430 g
Սարքի չափը	Հարմարակցիչ ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Ձեռքի բլոկ ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Շահագործման ժամկետ	5 տարի
Լյուքեր	
Պատյան	ՊԿ (պոլիկարբոնատ), ԱԲՍ (ակրիլոնիտրիլ-բուտադիեն-ստիրոլ), ՊԱ (պոլիամիդ)
Սալուխ	ՋԴԷ (քերմապլաստիկ էլաստոմեր)

Միմիկլոների բացատրություն

Լախագգուշացման նշանները և սիմվոլները շատ կարևոր են սարքի անվտանգ և պատշաճ աշխատանքն ապահովելու, ինչպես նաև ձեզ և այլ անձանց մշասպաճքներից պաշտպանելու համար։ Ստորև կարող եք գտնել սարքի պիտակի վրա, ինչպես նաև օգտվողի ձեռնարկում պարունակվող նախագգուշացման նշանների և սիմվոլների բացատրությունը։



IEC 60417-5333 BF տեսակի աշխատանքային մաս
Նշանակում է, որ սարքի այն հատվածը, որը ֆիզիկական շփման մեջ է մտնում օգտագործողի մաշկի հետ (որը հայտնի է նաև որպես աշխատանքային մաս) BF (Body Floating) տեսակի է IEC 60601-1 ստանդարտի համաձայն։ Աշխատանքային մասը կցորոն է։



ISO 7000-2620 Խոնավություն
սահմանափակում
Այս սիմվոլը թույլ է տալիս նույնականացնել հարաբերական խոնավության նվազագույն և առավելագույն սահմանաչափերը, որոնց սարքը կարող է ապահով կերպով ենթարկվել փոխադրման և պահպանման ընթացքում։



ISO 7000-2621 Մթնոլորտային ճնշման սահմանափակում
Այս սիմվոլը թույլ է տալիս նույնականացնել մթնոլորտային ճնշման նվազագույն և առավելագույն սահմանաչափերը, որոնց սարքը կարող է ապահով կերպով ենթարկվել փոխադրման և պահպանման ընթացքում։



ISO 7000-0632 Ջերմաստիճանի սահմանափակում
Այս սիմվոլը թույլ է տալիս նույնականացնել ջերմաստիճանի նվազագույն և առավելագույն սահմանաչափերը՝ սարքի պահպանման, փոխադրման կամ օգտագործման համար։



ISO 7000-0626 Պահպանել չոր վիճակում
Այս սիմվոլը ցույց է տալիս, որ սարքն անհրաժեշտ է պահել չոր վիճակում։

IP22

Նշանակում է պաշտպանություն $\geq 12,5$ մմ չափի պինդ օտար մասնիկների ներթափանցումից և սարքը 15 աստիճան անկյան տակ թեքելու դեպքում չոր կաթիլների ներթափանցման արդյունքում առաջացող բացասական ազդեցությունից։



IEC 60417-5172 II-րդ դասի սարքավորում
«II-րդ դասի սարքավորման» սիմվոլը։
Հարմարակցիչն ունի կրկնակի մեկուսացում։



ISO 7000-3082 Աղտարող
Այս սիմվոլը ցույց է տալիս պաշտոնական աղտարողին։



ISO 7000-2497 արտադրության երկիր
Այս նշանը ցույց է տալիս սարքի արտադրության երկիրը և ամսաթիվը։
Արտադրության երկիրը նույնականացնելու համար «CC» տառերն անհրաժեշտ է փոխարինել երկրի կոդի երկու տառերով։

LOT

ISO 7000-2492 Խմբաքանակի համար
Այս սիմվոլը ցույց է տալիս արտադրողի խմբաքանակի համարը, որը թույլ է տալիս նույնականացնել սարքը։

SN

ISO 7000-2498 Հեթքական համար
Այս սիմվոլը ցույց է տալիս արտադրողի հեթքական համարը, որը թույլ է տալիս նույնականացնել սարքը։



IEC 60417-5032 Փոփոխական հոսանք
Այս սիմվոլը նշանակում է փոփոխական հոսանք։



IEC 60417-5031 Հաստատուն հոսանք
Այս սիմվոլը նշանակում է հաստատուն հոսանք։



ISO 7010-M002 SEn շահագործման ձեռնարկը/գրքույկը
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ սարքն օգտագործելուց առաջ անհրաժեշտ է կարդալ օգտագործողի ձեռնարկը։ Պահեք օգտագործողի ձեռնարկը հետագա օգտագործման համար։ (Ֆոնի գույնը կապույտ է, իսկ սիմվոլի գույնը՝ սպիտակ։)



ISO 7010-W017 Ուշադրություն. տաք մակերևույթ
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ անհրաժեշտ է ցուցաբերել զգուշացում՝ տաք մակերևույթի հետ շփման մեջ չմտնելու համար։ (Ֆոնի գույնը դեղին է, իսկ սիմվոլի գույնը՝ սև։)

ta

Այս սիմվոլը նշանակում է այն առավելագույն ջերմաստիճանը, որի ներքո տրանսֆորմատորը կարող է շարունակաբար շահագործվել օգտագործման սովորական պայմաններում:



IEC 60417-5957 Միայն տան պայմաններում օգտագործելու համար
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ սարքը նախատեսված է միայն տան պայմաններում օգտագործելու համար:



IEC 60417-5947 Մնվտանգ բաժանիչ տրանսֆորմատոր՝ կարճ միացումից պաշտպանությամբ
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ տրանսֆորմատորը պաշտպանված է կարճ միացումներից:



IEC 60417-6190 Մնուցման բլոկ, փոխարկման ռեժիմ
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ տրանսֆորմատորը համարվում է «Փոխարկման ռեժիմով էլեկտրասնուցման մատակարարման» (Switch Mode Power Supply, SMPS) սարք:



≤ 3000m

IEC 60417-6343 առավելագույն բարձրություն
Ցույց է տալիս, որ սարքը նախատեսված է մինչև 3000 մ բարձրության վրա օգտագործելու համար:



ISO 7000-3706 Բազմակի օգտագործում մեկ անձի կողմից
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ սարքը կարող է բազմակի անգամ օգտագործվել մեկ անձի կողմից:



Այս սիմվոլը նշանակում է, որ առկա է այս սարքի հետ օգտագործելու համար նախատեսված Ֆալվելա: App Store-ը Apple Inc. ընկերության ապրանքանիշն է:



Այս սիմվոլը նշանակում է, որ առկա է այս սարքի հետ օգտագործելու համար նախատեսված Ֆալվելա: Google Play-ը և Google Play-ի պատկերանշանը հանդիսանում են Google ՍՊԸ-ի ապրանքանիշերը:



ISO 7010-W001 Ընդհանուր նախազգուշության նշան
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ անվտանգությանը վերաբերող կարևոր տեղեկատվություն (օրինակ՝ հակացուցումները և նախազգուշացումները) ստանալու համար օգտվողը պետք է կարդա օգտագործման ձեռնարկը, քանի որ հնարավոր է, որ այդ տեղեկատվությունը տարբեր պատճառներով սարքի վրա նշված չլինի: (Ֆոնի գույնը դեղին է, իսկ սիմվոլի գույնը՝ սև):



ISO 7000-0434A Չգուշացում
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ անվտանգությանը վերաբերող կարևոր տեղեկատվություն (օրինակ՝ զգուշացումները) ստանալու համար օգտվողը պետք է կարդա օգտագործման ձեռնարկը, քանի որ հնարավոր է, որ այդ տեղեկատվությունը տարբեր պատճառներով սարքի վրա նշված չլինի:



Վերամշակման սիմվոլ, որը թույլ է տալիս նույնականացնել սարքում օգտագործված նյութերը՝ դրանց վերամշակումը կամ կրկնակի օգտագործումը հեշտացնելու համար: Սիմվոլը կարող է ներառել համար և/կամ հապավում:



ISO 7000-1135
Այս սիմվոլը նշանակում է, որ տվյալ առարկան կարող է վերամշակվել, ոչ թե այն, որ առարկան արդեն վերամշակված է կամ պետք է ընդունվի վերամշակման ենթակա առարկաների հավաքագրման բոլոր կենտրոնների կողմից:



Ցույց է տալիս, որ սարքը հանդիսանում է բժշկական նշանակության արտադրանք:



Ցույց է տալիս Սարքի եզակի նույնացուցիչը, որն օգտագործվում է որոշակի արտադրանքը նույնականացնելու համար:



IEC 60417-6352
Այս սիմվոլը ցույց է տալիս, որ պետք չէ օգտագործել հարմարակցիչը, եթե դրա խրոցակի ցցիկները փնտրված են:



Մերոֆիկացման նշան, որը հավաստում է, որ այս արտադրանքը համապատասխանում է Եվրասիական Մաքսային Միության բոլոր տեխնիկական կանոնակարգերին:



Տեղեկությունների կամ աջակցման համար այցելեք www.philips.com/support էջը կամ կարդացեք միջազգային երաշխիքի թերթիկը:

Ֆոտոէպիլատոր IPL Philips Lumea

BRI930, BRI931, BRI933, BRI934, BRI936, BRI937, BRI938, BRI939

Արտադրող՝ «Ֆիլիպս Զոնայումեր Լայֆսթայլ Բ.Վ.», Տուսենդիեպեն, 4, 9206 ԱԴ,
Դրախտեն, Նիդեռլանդներ

Ներկրող և արտադրողի լիազոր ներկայացուցիչ՝ «ՖԻԼԻՊՍ» ՍՊԸ,
Ռուսաստանի Դաշնություն, 123022, ք. Մոսկվա, Սերգեյ Մակենկի փողոց, տ. 13,
հեռ.՝ +7 495 961-1111

Արտադրված է Սլովենիայում

Бөлүмдөр

Lumea`га кош келдиңиз	126
Колдонуу багыты	126
Маанилүү коопсуздук нускамалары	127
Каршы көрсөтмөлөр	
Эскертүүлөр	
Көңүл буруңуз	
Эскертүү	
Клиникалык изилдөө	131
IPL`ди колдонууда потенциалдык кыйыр таасирлер	132
IPL деген эмне?	134
Lumea менен таанышуу	136
Тиркемелер	
Процедуралар графиги	139
Иштетүү режимдери	140
Иштин башталышы	141
Иштетүүгө даярдоо	
Териңизди текшериңиз	
Процедураны аткаруу	
Тазалоо жана сактоо	
Процедурадан кийин	
Мүчүлүштүктөрдү оңдоо	147
Кошумча маалымат	149

Lumea`га кош келдиңиз

Lumea жардамы менен түктү кылдат, тез жана натыйжалуу азайтыңыз. Биз бул жарык технологиясын дерматологдор менен тыгыз кызматташтыкта иштеп чыктык. Lumea'ны жайлуу үй шарттарында пайдалануу ыңгайлуу. Баштаганга даярсызбы?



Телефондун камерасынын, QR колдонмонун жардамы менен скандаңыз же төмөндөгү дарек боюнча кириңиз: www.philips.com/mylumea

Эскертме: Ушул колдонуучунун нускамасында Lumea Philips IPL Lumea Series 7000 же 8000 серияларына да тиешелүү.

Колдонуу багыты

Philips Lumea – бул медициналык адистин дайындоосу жок сатылуучу, бир эле колдонуучуда каалабаган түктү тазалоо үчүн арналган түзүлүш. Lumea фотоэпиляторун 18-65 жаш курактагы, терисинин өңү боздон күрөң түскө чейин жана табигый күңүрт ак саргыл, күрөң, кочкул жана кара чачтуу адамдар колдонсо болот. Lumea денеге жана аялдын бетине (бет сөөктөрүнөн төмөн) колдонулушу мүмкүн. Lumea – бул үйдө колдонуу үчүн арналган кол аппараты.

Lumea сизге ылайыкпы?

Philips Lumea бардык шартта пайдалануу үчүн жарактуу универсалдуу прибор болуп саналбайт. Сиздин териңиздин өңү жана түктүн түсү ылайык келеби текшериңиз.

Ылайыктуу дене түгүнүн түстөрү: Эгер түгүңүз күңүрт ак саргыл, ак, сары же буурул болсо, Lumea натыйжалуу болбошу мүмкүн, анткени ушул түстөгү түктөр жарыкты жетиштүү тартпайт.

Ылайыктуу тери түстөрү: Териңиз күңүрт күрөң же андан карараак болсо, Lumea колдоно албайсыз, себеби бул түстөр жарыкты оңой сиңирип алып, ал теринин оорушуна, ткызарышына же күйүктөргө алып келиши мүмкүн.

Маанилүү коопсуздук нускамалары

 Lumea`ны колдонуудан толук пайда алуу жана жаракат алуу, тери реакциялары жана терс таасирлер коркунучун азайтуу үчүн **АР ДАЙЫМ** бул нускамаларды кунт коюп окуп, аткарыңыз. Ушул нускамаларды келечекте колдонуу үчүн сактап коюңуз.

Каршы көрсөтмөлөр

Эгер химиотерапия же нурдануу терапиясын акыркы 3 айда алган болсоңуз, Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**.

Эгер ооруга сезгичтигиңиз кандайдыр бир медициналык каражаттарды колжонгонуңуздан улам же кандайдыр бир медициналык шарттардан улам азайган болсо, Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**.

Эгер териңиздин түсү күңүрт күрөң же андан карараак болсо Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**.

Эгер кош бойлуу болсоңуз же бала эмизип жатсаңыз, Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**.
Жашыңыз 18ге жете элек болсо, Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**.

Жарыкка сезгичтик:

Эгер териңиз жарыкка өтө сезгич болсо, Lumea`ны **КОЛДОНБӨҮЗ**, мисалы эгер:

- сизде күндүн жарыгына аллергия болсо;
- сиз айрым дарыларды же өсүмдүк препараттарын алып жатсаңыз.

АР ДАЙЫМ сиз алып жаткан дары күн жарыгына жогорку сезгичтикти пайда кылбай турганын анын нускамасынан текшериңиз.

Медициналык шарттар:

Төмөндөгү абалдар болгондо Lumea фотоэпиляторун **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ** – же алдын ала дарыгерден консультация алыңыз:

- бүлбүлдөгөн жарыкка сезгичтик менен талма;
- активдүү баскычтагы тери рагы же баштан өткөргөн теринин рак оорулары;
- витилго сыяктуу теринин пигментациясынын бузулуулары;
- анамнезде жарааттын айыгуу процессинин бузулушу;
- ЖИКС сыяктуу оорулар же иммунитетти басаңдатуучу дары-дармектер пайда кылган иммундук тартыштык;
- коллаген түзүүнүн бузулушу, анын ичинде анамнезинде келоиддерди түзүү.

Эскертүүлөр

Көздү коргоо – көзгө зыян келтирбөө үчүн

Lumea`ны көздүн, кабактын же каштын тегерегине **КОЛДОНБӨҮЗ**.

Приборду беттин сөөгүнөн төмөн тушка гана колдонуңуз.

Электр коопсуздугу – электр тогуна урунуудан алыс болуу үчүн

Lumea фотоэпиляторун же азыктандыруу адаптерин ачууга, оңдоого, багытынан тышкары колдонууга же алмаштырууга аракет **КЫЛБАҢЫЗ**.

Lumea фотоэпилятору менен комплектте жеткирилбеген саптоочторду же адаптерлерди **КОЛДОНБОҢУЗ**.

Lumea фотоэпиляторун жогорку нымдуулук шартында **КОЛДОНБОҢУЗ**.

Түзүлүшкө суу **КИРГИЗБЕҢИЗ**.

Lumea фотоэпиляторун температуранын кескин өзгөрүшүнө, өзгөчө жогорку нымдуулукка **КАБЫЛТПАҢЫЗ**. Ным приборду бузушу мүмкүн.

Приборду кошуудан мурда адаптерде көрсөтүлгөн номиналдуу чыңалуу жергиликтүү электр тармагынын чыңалуусуна ылайык келээрин **АР ДАЙЫМ** текшериңиз.

Коопсуздук техникасы — олуттуу жарааттан алыс болуу үчүн

Эгерде иштетилүүчү тушта же анын жанында төмөнкүдөй активдүү имплантат болсо, Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБОҢУЗ**:

- кардиостимулятор;
- нейростимулятор;
- инсулин дозатору.

Имплантаттын нускамасында имплантаттын жана башка электрондук түзүлүштөрдүн ортосундагы уруксат берилген коопсуз аралыкты тактаңыз.

Эгер сизде дене бой, сенсордук же акыл мүмкүнчүлүктөрү чектелген болсо, Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБОҢУЗ**, анткени бул приборду туура эмес пайдаланууга алып келиши мүмкүн.

Lumea фотоэпиляторун жана адаптер кабелин WiFi тармагынан жа (же) Bluetooth түзүлүштөрүнөн (портативдик радио жыштык байланыш жабдуулары) же смартфондордон 30 см аралыкта **КОЛДОНБОҢУЗ**, анткени бул түзүлүштүн бузулушуна алып келиши мүмкүн.

Адаптер бузук болгон учурда электр тармагынын розеткасынан оңой өчүрүлө турганын **ТЕКШЕРИҢИЗ**. Адаптер өчүрүү түзүлүшү деп эсептелет.

Lumea фотоэпиляторун башка жабдуунун жанында же бирге **КОЛДОНБОҢУЗ**. Бул прибордун иштөөсүндө үзгүлтүктөргө алып келиши мүмкүн.

Пайдалануудан мурда Lumea фотоэпиляторун **АР ДАЙЫМ** текшериңиз. Эгер түзүлүш же адаптер бузулган болсо, колдонбоңуз. Ар дайым бузулган бөлүкчөнү түпнуска түрүнө алмаштырыңыз.

Бузулган прибордун же адаптердин кандайдыр бир ички бөлүктөрүнө **КОЛ ТИЙГИЗБЕҢИЗ**.

Муунуп калуудан алыс болуу үчүн адаптердин шнурун моюнга илип **ЖҮРБӨҢҮЗ**.

Күйүп кетүү тобокелдигин жокко чыгаруу үчүн Lumea фотоэпиляторун күйгөн бойдон кароосуз **КАЛТЫРБАҢЫЗ**.

Lumea фотоэпиляторун балдар жетпеген жерде **САКТАҢЫЗ**. Балдар прибор менен ойнобогонун камсыз кылуу үчүн балдарды карап туруу керек.

Күйүп кетүү тобокелдигин жокко чыгаруу үчүн, **АР ДАЙЫМ** адаптер туура орнотулган жана оң электр тармагынын розеткасына кошулганын текшериңиз.

Түзүлүштүн бузулушунан алдын алуу үчүн, Lumea фотоэпиляторун жана адаптерди колдонгондон кийин жана электр азыктандырууда үзгүлтүк болгондо **АР ДАЙЫМ** тармактан өчүрүңүз.

Көңүл буруңуз

Температуранын таасиринен коргоо – оорудан, теринин кызарышынан же күйүктөн алыс болуу үчүн

Эгер сиз 24 сааттан ашык ооруну же тери реакциясын сезсеңиз, приборду колдонууну **УЛАНТПАҢЫЗ**. Нурлануу интенсивдүүлүгүн азайтыңыз же приборду колдонууну токтотуңуз.

Иштетиле турган участкато эч кандай карандашты же маркерди **КОЛДОНБӨҢҮЗ**. Иштетиле турган башка аймака караганда күңүрт түстө болгон тери аймагына Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБӨҢҮЗ**. Приборду мындай пигменттин өлчөмү жогору болгон участокторго пайдалануу теринин ысып кетишине алып келиши мүмкүн.

Мындай күңүрт участоктор болушу мүмкүн:

- мең, сөөл, чоң сепкил, кал, курактык пигменттик тактар же кара вена сыяктуу күңүрт тактар;
- татуировка же (туруктуу) макияж сыяктуу теридеги белгилер.

Процедурадан кийин кеминде 48 саат ичинде иштетилген участкату күн жарыгынын таасиринен **АЛЫС КЫЛЫҢЫЗ**. Приборду колдонгондон кийин тери ультра кызгылт көк нурланууга сезгич болуп калат. Бул аралыкта көчөгө чыгуу керек болсо, ар дайым SPF50+ коргоо даражасы менен күндөн коргоочу каражатты пайдаланыңыз.

Lumea фотоэпиляторун тотугуудан (күнгө же солярийде) кийин 4 жума ичинде же жасалма тотугуудан кийин (кремди, спрейди же дарыларды колдонуу менен) 2 жума ичинде **КОЛДОНБӨҢҮЗ**.

Lumea фотоэпиляторун эринде, таноодо, кулакка, үрптө, жыныс бырыштары тушта, чатта, арткы тешиктин, эркектин жыныс мүчөсүнүн же калтанын тегерегинде **КОЛДОНБӨҢҮЗ**. Бул туштар абдан сезгич жана териси жука жана күңүрт болот.

Эркектер Lumea фотоэпиляторун моюндун жана беттин терисине **КОЛДОНБӨШҮ КЕРЕК**. Бул туштагы түк мындай иштетүү үчүн ылайык келбейт.

Үстүңкү эрин тушта же беттин башка участокторунда терини иштетүүдө Lumea фотоэпиляторун дене үчүн саптооч же прецизиялык саптооч менен **КОЛДОНБӨҢҮЗ**.

Lumea фотоэпиляторун теринин көйгөйлүү абалында **КОЛДОНБӨҢҮЗ**, анткени бул абалды начарлатышы же кошумча оорутуу сезимдерин, теринин кызаруусун же күйүктү жаратышы мүмкүн. Мындай абалга кирет:

- Гематома, бөртмө, теринин бузулушу, ачык жарааттар, тырыктар же күнгө күйүү. Процедураны калыбына келтирүүдөн мурда, мындай абал толук өтүп кеткенче күтө туруңуз.
- Теринин дүүлүгүүсү, сезгенүүсү же инфекциясы. Процедураны калыбына келтирүүдөн мурда, тери толук калыбына келгенче күтө туруңуз.
- Депиляция үчүн кремди колдонуудан кийин теринин бузулуулары (түктү кетируү). Процедураны улантуудан мурда, 2 күндөн кем эмес күтө туруңуз.
- Пилинг, (микро) дермабразия же терини жашартуу сеанстарынан кийинки теринин бузулушу. Фотоэпиляция процедурасын калыбына келтирүүдөн мурда, кеминде 1 жума күтө туруңуз.

Чырагын бузуп алуу тобокелдигине жол бербеш үчүн, Lumea фотоэпиляторун катуу урунууга **КАБЫЛТПАНЫЗ**.

Эгерде териде же прибордо лосьон же гель болсо, Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБОҢУЗ**.

Түзүлүштү таза жана кургак териде гана колдонууга болот. Ошондой эле Lumea фотоэпилятору кургак жана таза экенин текшериңиз.

Эгерде айнек чыпка же чыпканын алкагы бузулса, Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБОҢУЗ**.

Колдонуудан мурда түзүлүштү бузулуулардын болушуна текшериңиз.

Бир эле жерди процедура убагында көп жолу **ИШТЕТПЕҢИЗ**. Иштетилген тери участокторунун кесилишин азайтыңыз.

Ар 2 жума сайындан көп иштетүүнү **ӨТКӨРБӨҢҮЗ**.

Колдонгондон кийин дароо чыпканы, адаптерди же саптоочту **ТИЙБЕҢИЗ**. Бул бөлүктөр катуу ысыйт. Аларды муздатыңыз.

Пайдалануудан мурда саптооч Lumea приборуна туура орнотулганын **АР ДАЙЫМ** текшериңиз.

Lumea фотоэпиляторун тканга же анын жанына **КОЛДОНБОҢУЗ**. Прибор терини иштетүү үчүн гана арналган.

Lumea фотоэпиляторун түз тийген күн нурунун алдында **КОЛДОНБОҢУЗ**. Жарык SmartSkin сенсорун таасирин тийгизиши мүмкүн.

Көздү коргоо – көзгө ыңгайсыздык келтирбөө үчүн

Lumea фотоэпиляторун **АР ДАЙЫМ** жакшы жарыктандырылган бөлмөдө колдонуңуз. Караңгыда көздөрүбүз жарыкка сезгич болуп калат.

Коопсуздук техникасы – жаракаттан алыс болуу үчүн

Гигиена түшүнүгүнөн улам сиздин Lumea фотоэпиляторун башка адамдардын колдонуусуна **БЕРБЕҢИЗ**. Lumea прибору бир адамдын гана пайдалануусу үчүн арналган.

Иштетилген участоктордо кан тамыр системасынын ооруларынын, мисалы, варикоздук вена белгилери болсо, Lumea фотоэпиляторун **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ**.

Эскертүү

Интенсивдүү импульстук нурланууну пайдаланган приборлор менен түктү кетирүү айрым адамдарда түктүн активдүү өсүшүнө алып келиши мүмкүн. Тобокелдик зонасына ээк, моюн жана аялдарда бет сөөгүнөн жогору туш жана эркектерде арканын жогорку бөлүгү жана ийин кирет. Азыркы учурда жеткиликтүү болгон маалыматтарга ылайык, мындай реакция көбүнчө жер ортолук деңиз, жакынкы чыгыш жана түштүк азиялык аялдарда пайда болот.

Клиникалык изилдөө

Lumea фотоэпиляторун колдонууда тобокелдиктер

Клиникалык изилдөөнү баштаган 94 сыноого алынган адамдын XX түзүлүшкө байланыштуу жагымсыз көрүнүштөрдү байкаган: кычышуу (X), бироз кызаруу (X), шишүү (X), күйүүлөр (X), жылуулукту сезүү (X), дүрт этүү (X).

Артыкчылыктары

Lumea клиникалык сыноолордо эки жумада бир 4 процедураны жана ар 4 жума сайын 8 процедураны алган 75 сыналучу адамда тесирленген. Эки жумада бир жолку 4-процедурадан кийин – орточо XX% аз болгон. 4 жумада бир жолу жасалган 8 кошумча процедурадан кийин түктүн азайышы орточо XX% көрсөткүчкө жеткен.

IRL` ди колдонууда потенциалдык кыйыр таасирлер

Төмөндөгү таблицада процедурадан кийин келип чыгышы мүмкүн болгон кыйыр таасирлер келтирилген.

 Эгер сиз 24 сааттан ашык ооруну же тери реакциясын сезсеңиз, приборду колдонууну **УЛАНТПАҢЫЗ**. Нурлануу интенсивдүүлүгүн азайтыңыз же приборду колдонууну токтотуңуз.

Мүмкүн болуучу кыйыр таасирлер	Эмне байкалат?	Канчалык көпкө созулат жана кантип жардам берүүгө болот?
Кычышуу	Иштетилген тушта жеңил кычышуу сезилет.	Реакция 24 сааттан кийин жоголот. Муздак таңгак менен муздатууга болот.
Жылуулук/ күйүү сезими	Бул реакция өзгөчө көрүнгөн тери реакциялары менен коштолбойт.	
Теринин кызарышы (эритема)	Иштетилген тушта так жээги жок бир аз кызаруу.	
Чач фолликулаларынын тегерегинде кызаруу	Иштетилген тушта чач фолликулаларынын тегерегинде бир аз кызаруу.	Реакция бир жумадан кийин жоголот. Муздак таңгак менен муздатууга болот.
Шишик (эдема)	Чач фолликулаларынын тегерегинде бир аз шишүү, бүдүр катары пайда болуп, кээде кызарып калат.	
Теринин кургашы	Иштетилген тушта тери катуу болуп калат жана түлөйт.	Реакция 1 айдан кийин жоголот. Иштетилген тушка жыты жок нымдоочу крем сүртүүгө болот.

Сейрек кыйыр таасирлер	Эмне байкалат?	Канчалык көпкө созулат жана кантип жардам берүүгө болот?
Күйүк жана ыйлаакчалар	Теринин кызарышы, шишик жана ыйлаакчалар болуп, оорушу мүмкүн.	Бул реакциялар медициналык процедураларды же дарылоону талап кылышы мүмкүн. Доктурга кайрылуунузду сунуштайбыз. Тери толук калыбына келгенче кайра процедураны аткарбаңыз, ал эми кийинки процедуралар үчүн жарык импульсунун төмөнкү интенсивдүүлүгүн колдонуңуз.
Үстүңкү кабык	Бул көбүнчө күңүрт түстөгү териде пайда болгон жана кургак тери менен коштолбогон так аныкталган күрөң так.	
Пигменттик өзгөрүүлөр/ теринин түсүнүн өзгөрүшү	Иштетилген тушта тери айланадагы участокторго караганда күңүрт же ачык түстө болуп калат. Пигменттик өзгөрүүлөр күйүүнүн көбүнчө күйүктүн кесепети болуп саналат.	Пигменттик өзгөрүүлөр / теринин түсү өзгөргөн участокторду теринин нормалдуу өңү калыбына келгенге чейин иштетпеңиз. Кайрадан процедураны баштасаңыз, төмөнүрөөк жарык деңгээлин коюңуз.
Берчтенүү	Берч – көбүнчө күйүктүн кесепети болуп саналат.	Айыгышы үчүн бир айдан ашык талап кылынышы мүмкүн. Берчтелген аймактын үстүнө аппаратты тийгизбеңиз.
Фолликулит	Иштетилген тушта бүдүрдүн пайда болушу менен айкалышкан түктүү фолликулдардын тегерегинде шишик пайда болот. Бул бузулган териге бактериялардын кириши мүмкүн.	Фолликулит медициналык процедураларды же дарылоону талап кылышы мүмкүн. Доктурга кайрылуунузду сунуштайбыз. Процедураны калыбына келтирүүдөн мурда, тери толугу менен айыгуусун күтө туруңуз.

Сейрек кыйыр таасирлер	Эмне байкалат?	Канчалык көпкө созулат жана кантип жардам берүүгө болот?
Тери инфекциялары	Дүүлүккөн тери катары көрүнөт. Бул теринин күйгөнүнөн жана башка жаракаттардан улам келген натыйжа болушу мүмкүн.	Теринин инфекциясы медициналык процедураларды же дарылоону талап кылышы мүмкүн. Доктурга кайрылуунузду сунуштайбыз. Тери инфекцияланган аймактын үстүнө аппаратты тийгизбеңиз.

IPL деген эмне?



1. IPL деген Intense Pulsed Light — интенсивдүү импульстук жарык нурлантууну түшүндүрөт.

Жарыктын жумшак импульстарын түктүн тамыры жутат.



2. Бул жарык импульстары түк фолликулдарын тынч алуу фазасына өтүүгө мажбурлайт.

Түк табигый жол менен түшөт, ал эми алардын кайрадан өсүшүнө жол берилбейт.

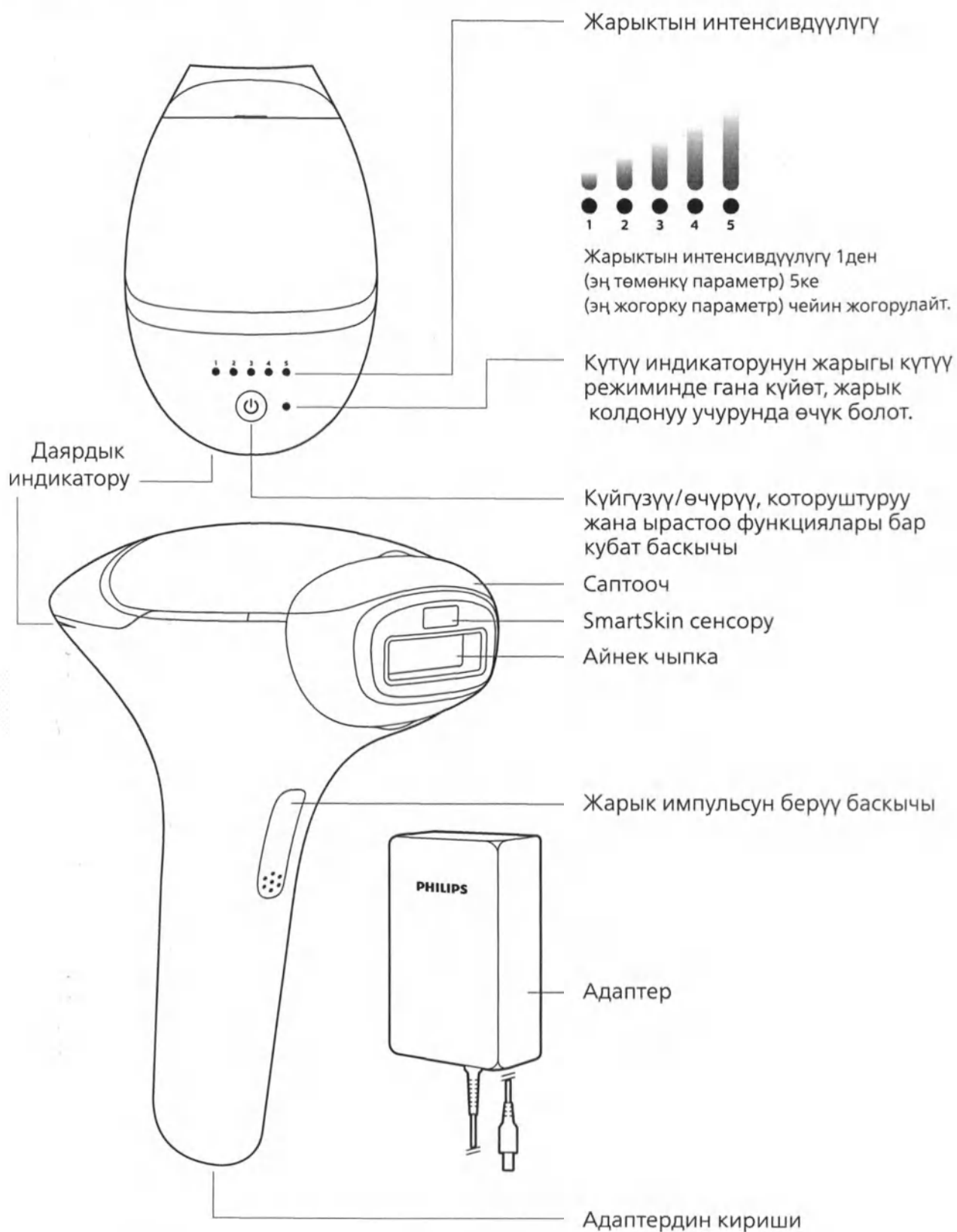


3. Түк туруктуу эмес: цикл менен өсөт.

Ошентип, бир участкаго бардык түк бир убакта өсүү фазасында болбойт.

IPL технологиясы активдүү өсүү фазасындагы түк үчүн гана натыйжалуу болгондуктан, процедураны көрсөтүлгөндөй кайталоо маанилүү.

Lumea менен таанышуу



Көрсөтүлгөн эмес:
 - Тазалоочу майлык
 - Баштык (BRI936, BRI939)

SmartSkin сенсору

Териңиздин өңүн аныктайт жана түзүлүштө жарык импульсунун интенсивдүүлүк индикаторлорунун бирин күйгүзүү менен ыңгайлуу түзүлүштү тандоого жардам берет. Ошондой эле коопсуз колдонуу үчүн өтө күңүрт теринин участокторун иштетүүгө автоматтык түрдө тоскоолдук кылат.



Даярдык индикатору

Даярдык индикатору тери менен жакшы байланыш болгондо жана Lumea жарык импульсун берүүгө даяр экенин көрсөтүү менен күйөт.

Эгер даярдык индикатору кызгылт сары күйсө, бул туштагы тери иштетүү үчүн өтө күңүрт. Дененин кыйла ачык түстөрү жерлерин иштетиңиз.





Сиздин Lumea ар кандай саптоолор менен келет, сиз дененин ар кандай аймактарында колдоно аласыз. Процедураны жасагыңыз келген аймакка арналган саптаманы тандаңыз.



Дене үчүн саптоочтор

- чыпканын өлчөмү чоң
- ийилген конструкция моюндан ылдый жакты натыйжалуу каптоону жана иштетүүнү камсыздайт



Бет үчүн саптоочтор (бардык моделдер, BRI930, BRI931 ден тышкары)

- беттин сөөгүнөн ылдый так иштетүү үчүн чыпканын кичинекей өлчөмү
- чакан, жалпак конструкция
- кошумча коопсуздук үчүн кошумча киргизилген чыпка

Кеңеш: Процедураны жеңилдетүү үчүн, тилди үстүңкү эрин менен тиштин ортосуна коюңуз же бетти үйлөп бултуйтунуз.



Прецизиялык саптоочтор (BRI937, BRI938, BRI939)

- чыпканын өлчөмү орто
- ийилген дизайн бикини жана колтук тушта так жана натыйжалуу колдонуу үчүн

Эскертме: Тери менен тийишкен саптоочтун бети айнек чыпкага караганда бир аз чоң. Толук иштетүүгө ишенимдүү болуу үчүн саптоочтун бети теринин мурдагы участогун жабышы керек.

Эскертме: Теринин бир эле жерин бир нече жолу иштетүү түктү кетирүүнүн натыйжалуулугун жогорулатпайт.

Процедуралар графиги

Көрсөтүлгөн схеманы аткарыңыз.



24 саат

Тестирлөө этабы

Дененин жаңы жагын иштетүү алдында, ошондой эле тотугуудан кийин, «Териңизди текшериңиз» бөлүмүндөгү нускаманы аткарып, териге тестти аткарыңыз. Тесттен кийин 24 саат күтө туруңуз. Тест аяктаганда иштетүү этабын баштаңыз.



Иштетүү этабы: эки жумадан бир жолу 4 сеанс

4 процедурага созулган иштетүү этабында аларды 2 жума сайын өткөрүү керек.

Процедураны колдонуу пландалган күнгө чейин же кийин 3 күн диапазонунда өткөрүңүз.

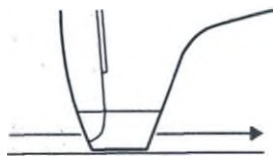
Оңдоочу процедуралар этабы: ар 4 жума сайын бир жолу

Иштетүү этабын аяктагандан кийин Lumea түзүлүшүн жыйынтыкты сактоо үчүн 4 жумада бир жолу колдонуңуз.

Процедуралар этабында процедураны колдонуу пландалган күнгө чейин же кийин 4 күн диапазонунда өткөрүңүз.

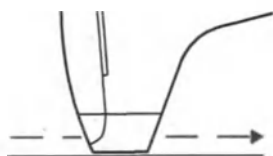
Эскертме: Эгерде процедураны өткөрүп жиберсе, «Мүчүлүштүктөрдү оңдоо» бөлүмүнө кайрылыңыз. Эгерде процедураны өткөрүп жиберсе, белгиленген жыйынтыкка жетүүгө мүмкүн болбогон тобокелдик жаралат.

Иштетүү режимдери



Slide & flash режими

Чоң участкактор үчүн (бут) жарык импульсун берүү баскычын тынымсыз басылган боюнча кармап туруп, Lumea түзүлүшүн териде жылдырыңыз. Lumea сиз баскычты кое бергенге чейин же тери менен жакшы байланышты жоготконго чейин жарык импульсун чыгарууну улантат.

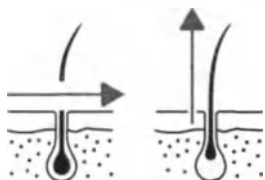


Stamp & flash режими

Кичинекей дене участкактору үчүн (тизе, колтук) түзүлүштү териге жакындатып жана жарык импульсун берүү баскычын басыңыз. Приборду бир көтөрүп, иштетилген жердин жанындагы орунда коюңуз. Жарык импульсун чыгаруу үчүн кайрадан жарым импульсун берүү баскычын басыңыз.

Иштин башталышы

Иштетүүгө даярдоо



1. Түктү алып салыңыз

Lumea колдонуу алдында момдун, устаранын же эпиляциянын жардамы менен түктү алып салыңыз. Териде жаңы түк пайда болгонго чейин процедураны өткөрүңүз.

Эгер момду колдонсоңуз, Lumea пайдалануудан мурда 24 саат күтө туруңуз.

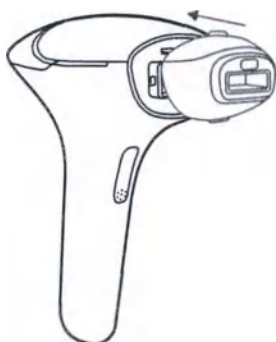


2. Терини тазалаңыз жана кургатыңыз

Териде суу да, май да, крем да, денеге арналган молочко да калбашы керек.

3. Lumea фотоэпилятору бузулбаганын текшерипиз

⚠ Пайдалануудан мурда Lumea фотоэпиляторун **АР ДАЙЫМ** текшерипиз. Эгер түзүлүш же адаптер бузулган болсо, колдонбоңуз. Ар дайым бузулган бөлүкчөнү түпнуска түрүнө алмаштырыңыз.



4. Керектүү саптоочту тандаңыз

Эпиляция өткөрүлө турган жерге ылайыктуу саптоочту кошуңуз.



5. Lumea фотоэпилятору булганбаганын текшерипиз

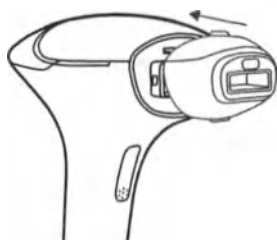
⚠ Эгер териде же прибордо лосьон же гель болсо, Lumea фотоэпиляторун **КОЛДОНБОҢУЗ**. Приборду таза жана кургак териде гана колдонууга болот. Ошондой эле Lumea фотоэпилятору кургак жана таза экенин текшерипиз.

Териңизди текшериңиз



Биринчи процедура алдында дененин ар бир жеринде же жакындагы эле тотугуу сеансынан кийин бул жакта процедурага теринин реакциясын текшериңиз.

1. «Иштетүүгө даярдоо» бөлүмүндө сүрөттөлгөн иш-аракеттерди аткарыңыз.



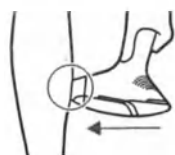
2. Керектүү саптоочту тандаңыз

Эпиляция өткөрүлө турган жерге ылайыктуу саптоочту кошуңуз.



3. Салыңыз. Кубат баскычын басыңыз

Азыктандыруу баскычынын алдында 5 интенсивдүүлүк индикаторлору бүлбүлдөйт.



4. Lumea`ны териге тийгизиңиз

Фотоэпилятор териге толук тийип турушу керек.



5. Тери өңүнүн параметрин орнотуңуз

Жарык импульсунун интенсивдүүлүк индикаторлорунун бири ак болуп күйөт, болжолдуу орнотууну көрсөтөт. Орнотуу автоматтык түрдө 5 секундада тандалат. Орнотууну ырастоо үчүн, азыктандыруу баскычын басууга болот.

Эскертме: Эгер жарык импульсун берүүгө даярдык индикатору кызгылт сары болуп күйсө, тери өтө күңүрт болушу мүмкүн, «Мүчүлүштүктөрдү оңдоо» бөлүмүнө кайрылыңыз.



6. Терини тестирилөөнү баштаңыз

Lumea`ны кайра териге тийгизиңиз.

Жарык импульсун берүүгө даярдык индикатору ак түстө күйөт.



7. Сизге ыңгайлуу орнотууну табыңыз

Жарык импульсун берүү баскычын басыңыз. Эгер жарык импульсу ыңгайлуу кабыл алынса, орнотууну жогорулатууга болот. Болбосо орнотууну азайтыңыз. Орнотууну которуу үчүн азыктандыруу баскычын басыңыз.

Коңшу жерге өтүңүз жана түзүлүштү териге тийгизиңиз. Максималдуу ыңгайлуу орнотууну тапканча кайрадан импульсту бериңиз.



8. Өчүрүңүз жана аны электр тармагынан ажыратыңыз

Азыктандыруу баскычын 2 секунда басып кармап туруңуз. Түзүлүштү электр тармагынан ажыратыңыз. Аны муздатыңыз.

9. Колдонгондон кийин Lumea`нын бардык бөлүкчөлөрүн тазалаңыз

Колдонгондон кийин Lumea`нын бардык бөлүкчөлөрүн тазалоо маанилүү. Эгер тазалабай калтырып койсоңуз, түктү тазалоо учурундагы чач, тер же кир сыяктуу калдык заттар көбөйүп, тери реакцияларына алып келиши мүмкүн.



10. 24 саат күтө туруңуз жана тери реакциялары пайда болгон жокпу текшериңиз

Эгер 24 сааттан кийин тери реакциясы жок болсо, процедураны максималдуу ыңгайлуу орнотуу менен баштаңыз.

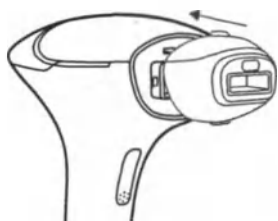
Эгер ыңгайлуу орнотуунун эң жогорку деңгээлинде тери реакциясы пайда болсо, тери реакцияларын пайда кылбаган төмөнкү орнотууну тандаңыз.

Эгер төмөнкү орнотууну текшербесеңиз, териге тестти кайталаңыз.

Процедураны аткаруу



«Иштетүүгө даярдоо» бөлүмүндө сүрөттөлгөн иш-аракеттерди аткарыңыз. Дененин ар бир участогунда же жакындагы эле тотугуу сеансынан кийин ыңгайлуу орнотууну тандап, теринин реакциясын текшериниз.



1. **Керектүү саптоочту тандаңыз**
Эпиляция өткөрүлө турган жерге ылайыктуу саптоочту кошуңуз.

2. **Ыңгайлуу отуруңуз**
Процедурага киришүүдөн мурда ыңгайлуу жайгашып алыңыз.



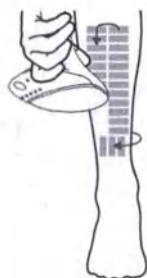
3. **Салыңыз. Кубат баскычын басыңыз**
Азыктандыруу баскычынын алдында 5 интенсивдүүлүк индикаторлору бүлбүлдөйт жана бир-бирден өчөт.



4. **Орнотууну тандоо**
Орнотууну которуу үчүн азыктандыруу баскычын басыңыз жана максималдуу ыңгайлуу орнотууну кол менен тандаңыз.



5. **Процедураны баштаңыз**
Lumea`ны кайра териге тийгизиңиз.
Жарык импульсун берүүгө даярдык индикатору ак түстө күйөт.



6. **Импульс бериңиз. Андан кийин жылдырыңыз**
 Эгерде оорутса түзүлүштү колдонууну **УЛАНТПАҢЫЗ**.
Нурлануу интенсивдүүлүгүн азайтыңыз же приборду колдонууну токтотуңуз.
Бир эле жерди процедура убагында көп жолу **ИШТЕТПЕҢИЗ**. Иштетилген тери участокторунун кесилишин азайтыңыз.

Импульс берүү баскычын басыңыз. Коңшу жерге өтүңүз жана кайра импульс бериңиз.

7. **Дененин башка жерлерин иштетиниз**
Дененин башка жерин иштетүү үчүн, керектүү саптоочту тандаңыз жана 1-кадамга өтүңүз.



8. Бүттү. Өчүрүп жана аны электр тармагынан ажыратыңыз. Азыктандыруу баскычын 2 секунда басып кармап туруңуз. Lumea`ны электр тармагынан ажыратыңыз. Аны муздатыңыз.

9. Колдонгондон кийин түзүлүштүн бардык бөлүкчөлөрүн тазалаңыз

Колдонгондон кийин Lumea`нын бардык бөлүкчөлөрүн тазалоо маанилүү. Эгер тазалабай калтырып койсоңуз, түктү тазалоо учурундагы чач, тер же кир сыяктуу калдык заттар көбөйүп, тери реакцияларына алып келиши мүмкүн.

10. Кийинки процедура

Процедуралар таблицасын карап, кийинкисин пландаңыз.

Тазалоо жана сактоо

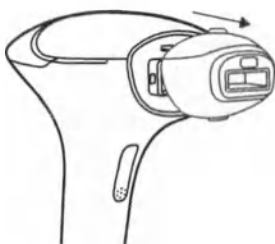


- ⚠ Түзүлүштүн бузулушунан алдын алуу үчүн, Lumea фотоэпиляторун жана адаптерди колдонгондон кийин жана электр азыктандырууда үзгүлтүк болгондо **АР ДАЙЫМ** тармактан өчүрүңүз.



1. Lumea түзүлүшүңүздү муздатыңыз

Колдонгондон кийин, Lumea сууруп коюп, 10 мүнөт муздата туруңуз.



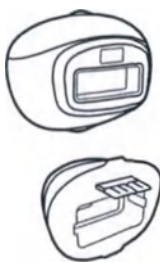
2. Саптагычтарын чыгарыңыз
Аны акырын тартыңыз.

- ⚠ Түзүлүштү жогорку нымдуулук шартында **КОЛДОНБОҢУЗ**. Түзүлүшкө суу **КИРГИЗБЕҢИЗ**.



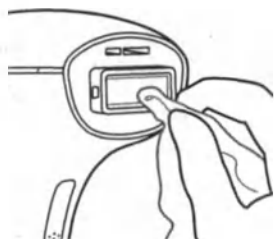
3. Lumea майлыгын бир аз нымдаңыз

Lumea жумшак майлыгын бир нече тамчы суу менен нымдаңыз.



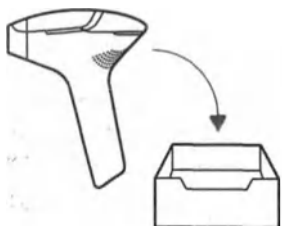
4. Саптоочту тазалаңыз

Саптоочтун бардык деталдарын, анын ичинде металл чагылдыргычтарды тазалаңыз.



5. Айнек чыпканы тазалаңыз

Айнек чыпкада кир же чаңдын калдыгы жок экенин текшериңиз.



6. Саптоочту кошуңуз. Андан кийин сактоо ордуна коюңуз

Саптооч, анын ичинде SmartSkin датчиги бузулуулардан корголгонун текшериңиз. Бардык деталдарын өзүнүн таңгагында же кошо берилген каптамда (BRI936, BRI939) курчап турган чөйрөнүн туура шарттарын сактоо менен чаң баспаган жерде сактаңыз.

Процедурадан кийин

Эгер иштетилген участокко лосьон, крем, дезодорант, нымдоочу каражаттарды же косметиканы сүртүүнү кааласаңыз, колдонууну каалаган каражат азыркы учурда териңиздин абалына ылайык келээрин текшерүү үчүн, анын нускамасы менен таанышыңыз.

Мүчүлүштүктөрдү оңдоо

Бул бөлүм сиз түзүлүштү колдонууда кабыла турган эң көп кездешүүчү көйгөйлөргө арналган. Эгер жаралган көйгөйдү өз алдынча чечүү мүмкүн болбосо, анда www.philips.com/support веб-сайтындагы көп берилүүчү суроолорго жооптору караңыз же эл аралык кепилдик жөнүндө тиркелген брошюрада көрсөтүлгөндөй, өлкөңүздөгү керектөөчүлөрдү колдоо борборуна кайрылыңыз.

Түзмөктү колдонуп жатканда жалпы көйгөйлөр:

Көйгөй

Менин Lumea түзүлүшүм күйбөй жатат / иштебей жатат.

Чечим

1. Балким, тери өтө күңүрт. Бул буклеттин мукабасынын ички тарабындагы теринин өңүн / түктүн түсүн текшериңиз.
2. Саптооч Lumea түзүлүшүнүн алдыңкы бөлүгүнө туура кошулганын текшериңиз.
3. Тери менен байланыш толук түзүлгөнүн текшериңиз, эң аз 5 секунда. Айрым туштарда (сезгич жана сөөктөргө жакын) тери менен жакшы байланышка жетишүү кыйын болушу ыктымал. Lumea жана тери ортосунда жылчык болбошу керек. Түзүлүштү жылдырууга аракет кылыңыз.
4. Тери участогун иштетүү үчүн, тутканын ички тарабындагы жарык импульсун берүү баскычын басуу керек.

Импульс берүүдө түзүлүш кызыктай жыт чыгарууда.

1. Lumea колдонуудан мурда иштетилүүчү участокто бардык түк алынып салынганын текшериңиз. Күйгөн түк жыт чыгарышы мүмкүн.
2. Процедураны баштоодон мурда тери таза жана кургак экенин текшериңиз.
3. Процедураны баштоодон мурда Lumea фотоэпилятору жана саптоочтор кургак жана таза экенин текшериңиз. Эгер тазалабай калтырып койсоңуз, түктү тазалоо учурундагы чач, тер же кир сыяктуу калдык заттар көбөйүп, тери реакцияларына алып келиши мүмкүн.

Lumea жогорку бөлүгүндө жайгашкан бардык индикаторлор, активдүү, ал эми жарык импульсун берүүгө даярдык индикатору кызгылт сары жана бүлбүлдөйт.

1. Түзүлүштө ката кетти. Азыктандыруу баскычын басыңыз, 2 секундадан ашык кармап туруңуз, түзүлүш кайрадан күтүү режимине өтүшү керек. Же түзүлүштү электр тармагынан өчүрүңүз. Ал өчүшү керек.
2. 5 мүнөт күтө туруңуз. Түзүлүш автоматтык түрдө 5 мүнөттөн кийин күтүү режимине өтөт.

Эгер сиз процедура графигиңизден четтесеңиз, эмне кылуу керек:

Этап	Көйгөй	Чечим
Иштетүү этабы	Өткөрүп жиберилген процедура. <i>Мен башында пландаштырылган күндөн 3 күн өткөндөн ашканда процедураны жасадым.</i>	Пландаштырылган процедура күнүнө жакыныраак болууга аракет кылыңыз. Баштапкы пландаштырылган схема менен улантсаңыз болот. Сиз процедура фазасына бир кошумча эки жумалык процедураны кошо аласыз. Эгерде процедураны өткөрүп жиберсе, белгиленген жыйынтыкка жетүүгө мүмкүн болбогон тобокелдик жаралат.
	Акыркы эки жумада бир жолку процедура. <i>Мен процедура фазасын бүтүрдүм, бирок мен айтылган жыйынтыктарга жете алган жокмун.</i>	Сиз процедура фазасына кошумча эки жумалык процедураны кошууну тандай аласыз, бирок айтылган натыйжалар көрсөтүлгөн процедура графигине негизделет жана жеке натыйжалар ар кандай болот.
Оңдоочу процедуралар этабы	Процедура терезесинин чегинде. <i>Мен пландаштырылган процедура күнүнөн кийин 4 күндүн ичинде аткарган жокмун.</i>	Туура схеманы аткарыңыз. Эгерде процедураны өткөрүп жиберсе, белгиленген жыйынтыкка жетүүгө мүмкүн болбогон тобокелдик жаралат. Сиз баштапкы пландаштырылган график менен уланта аласыз же процедура фазасын кайра баштоону тандасаңыз болот, бирок талап кылынган натыйжалар көрсөтүлгөн процедура графигине негизделет жана жеке натыйжалар ар кандай болот.

Кошумча маалымат

Кайра иштетүү



- Бул символ бул өнүмдү кадимки тиричилик таштандысы катары ыргытпоо керектигин билдирет (2012/19/EU).
- Электрдик жана электрондук өнүмдөрдү өлкөңүздүн мыйзамдарына ылайык өзүнчө чогултуңуз. Туура утилизациялоо айлана-чөйрөгө жана адамдардын ден соолугуна болгон терс таасиринин алдын алууга жардам берет.

Электрмагниттик шайкештик

Бул продукт сыналган жана CISPR 11 боюнча В классы катары электромагниттик шайкештик (EMC) боюнча IEC 60601-1-2 ылайык келээри аныкталган.

Тесттердин деңгээли коштоочу таблицаларда келтирилген. Түзмөгүңүз менен Lumea менен камсыз болгон адаптер гана колдонулушу керек.

Lumea төмөндө көрсөтүлгөн электромагниттик чөйрөдө колдонууга арналган. Аппаратты колдонуучу анын туура эмес иштөөсүнө жол бербөө үчүн мындай чөйрөдө колдонулушуна кепилдик бериши керек.

Көрсөтмө жана өндүрүүчүнүн декларациясы - электромагниттик чыгынды

Чыгындылар	Шайкештик	Электромагниттик чөйрө – жетектеме
RF чыгындылар CISPR 11	1-топ	Lumea RF энергиясын өзүнүн функциясы үчүн колдонбойт. Ошондуктан, анын RF чыгаруулары өтө төмөн жана жакын жердеги электрондук жабдууларга эч кандай тоскоолдук жаратпайт.
RF чыгындылар CISPR 11	В класс	Lumea турак жай чөйрөлөрүндөгү жерлерде жана тиричилик максаттары үчүн колдонулган имараттарды камсыз кылган төмөнкү чыңалуудагы электр менен жабдуу тармагына түздөн-түз туташкан мекемелерде колдонууга ылайыктуу.
Гармоникалык нурдануулар IEC 61000-3-2	А класс	
Чыңалуунун термелүүсү / бүлбүлдөгөн эмиссиялар IEC 61000-3-3	Шайкеш	

Көрсөтмө жана өндүрүүчүнүн декларациясы – электромагниттик иммунитет

Lumea төмөндө көрсөтүлгөн электромагниттик чөйрөдө колдонууга арналган. Аппаратты колдонуучу анын туура эмес иштөөсүнө жол бербөө үчүн мындай чөйрөдө колдонулушуна кепилдик бериши керек.

Иммунитет тестирилөөсү	Иммунитет тестирилөө деңгээли	Электромагниттик чөйрө - жетектеме
Электростатикалык разряд (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV туташуу ±15 kV аба	Полдор статикалык электр энергиясынын булагы болушу мүмкүн. Аба өтө кургак болгондо (<20 % RH) колдонуучуга Lumea'ны бетон же жыгач полу бар бөлмөдө колдонуу сунушталат (синтетикалык полу бар бөлмөдө колдонуунун ордуна).
Нурданган RF EM талаалары IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM – 1 kHz	±8 kV туташуу ±15 kV аба
RF зымсыз байланыш жабдууларынын жакындик талаалары IEC 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea 30 см же андан ашык аралыкта жайгашкан смартфон, Wi-Fi же Bluetooth түзмөгү сыяктуу RF зымсыз байланыш түзүлүштөрүнө каршы иммунитетке ээ. Жакыныраак аралыктан качыңыз, анткени бул туура эмес иштөөгө алып келиши мүмкүн.
RATED күч жыштык магниттик талаалар IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz же 60 Hz	
Магниттик талаалардын жакындыгы IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, Импульс модуляциясы 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, Импульс модуляциясы 50 MHz, 7,5 A/m	
Электрдик тез өтүүчү/жарылуу IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz кайталоо жыштыгы	Кадимки коммерциялык же турак жай чөйрөсүнөн күтүлгөн электр энергиясынын сапаты.
Туруксуздук IEC 61000-4-5	±0,5 kV, ±1 kV Линиядан линияга	Кадимки коммерциялык же турак жай чөйрөсүнөн күтүлгөн электр энергиясынын сапаты.
RF талаалары тарабынан жасалган бузуулар IEC 61000-4-6	3 V орто квадраттык белги, модуляция колдонулганга чейин 0,15 MHz – 80 MHz 6 V орто квадраттык белги, модуляция колдонулганга чейин 0,15 MHz жана 80 MHz ортосундагы ISM жана ышкыбоздук радио тилкелеринде 80 % AM – 1 kHz	
Электр менен жабдуунун кириш линияларында чыңалуу төмөндөшү, кыска үзгүлтүктөр жана чыңалуулардын өзгөрүшү IEC 61000-4-11	0 % UT; 0,5 цикл 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° жана 315° көрсөткүчүндө 0 % UT; 1 цикл жана 70 % UT; 25/30 цикл 0° көрсөткүчүндө жалгыз фаза 0 % UT; 250/300 цикл	Кадимки коммерциялык же турак жай чөйрөсүнөн күтүлгөн электр энергиясынын сапаты. Электр энергиясы үзгүлтүккө учураганда Lumea өчөт.

Эскертме: UT – сыноо деңгээлин колдонууга чейинки АС тармагындагы чыңалуу. Эгерде Lumea жогорудагы таблицада көрсөтүлгөн деңгээлдерден ашкан башка түзмөктөрдүн бузулушуна байланыштуу функцияда иштебей калса, Lumea толугу менен өчөт жана кубат баскычы менен кайра иштетилиши керек. Мындай учурда бул бузулууга себеп болгон башка аппаратка чейинки аралык чоңойтулганын текшериңиз.

Бул аппарат электромагниттик талаалардын таасирине байланыштуу бардык тиешелүү стандарттарга жана эрежелерге жооп берет.

Техникалык спецификациялар

Электрикалык спецификациялар	Адаптер жана Lumea айкалышы каралат: Класс II ME ЖАБДУУСУ
Саптооч	BF колдонулган бөлүктүн түрү Колдонулган бөлүк (тиркеме) колдонуу учурунда ысып кетиши мүмкүн <60° C. Эгер мындай болуп кетсе, аппаратты муздатып, байланыш узактыгын <1 мүнөткө чектөөнү сунуштайбыз.
Иштөө режими	Тынымсыз иштетүү
Багыттагы оператор	Бейтап - максаттуу оператор болуп саналат
IP дайындар адаптери	IP22
Жарыктын чыгуусу	
Тобокелдик тобунун классификациясы	Адаттан тыш
Чыгарылган оптикалык нурлануунун толкун узундуктарынын диапозону	Дене жана прецизиялык саптооч: 520 nm - 1200 nm Бет үчүн саптоочтор: 590 nm - 1200 nm
Тактын өлчөмү	Дене үчүн саптоочтор: 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Прецизиялык саптооч: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Бет үчүн саптоочтор: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Оптикалык экспозиция	1-жөндөө: 2,5 +/- 0,6 J/cm ² 2-жөндөө: 3,1 +/- 0,6 J/cm ² 3-жөндөө: 3,8 +/- 0,6 J/cm ² 4-жөндөө: 4,4 +/- 0,6 J/cm ² 5-жөндөө: 5,0 +/- 0,6 J/cm ²
Максимум оптикалык кубат	Дене үчүн саптоочтор: 23,0 J Прецизиялык саптооч: 16,8 J Бет үчүн саптоочтор: 11,2 J
Оптикалык бир тектүүлүк	Макс. дарылоо зонасында орточо оптикалык экспозициядан +/-30 % четтөө
Импульс ырааттуулугу	Бардык орнотуулар үчүн бир импульс
Импульс интервалы	1,0 - 2,4 s, бардык орнотуулар үчүн
Импульстун эни	1,1 +/- 0,4 ms, (FWHM) эң жогорку жөндөөдө
Ташуу жана сактоо шарттары	Lumea төмөнкү экологиялык диапозондо ташыгандан же сакталгандан кийин өзүнүн спецификациясынын чегинде КАДИМКИ КОЛДОНУУДА иштей берет: - -25 °C +70 °C температура диапозону; жана - салыштырмалуу нымдуулук 95% RH чейин, конденсацияланбайт; жана - атмосфера басымынын диапозону 700 hPa-дан 1060 hPa-га чейин. Эгер аппарат ысык же муздак чөйрөдө сакталган болсо, колдонуудан мурун аны колдонуу шарттарындагы температурага (+5 °C - +35 °C) жетүү үчүн 30 мүнөткө температурасы 20 °C болгон чөйрөгө коюңуз.
Иштетүү шарттары	Lumea төмөнкү экологиялык иштөө шарттарында КАДИМКИ КОЛДОНУУДА иштетилгенде анын спецификацияларына туура келет: - +5 °C - +35 °C температура диапозону; - салыштырмалуу нымдуулук 15 % - 90 % RH чейин, конденсацияланбайт; жана - атмосфера басымынын диапозону 700 hPa-дан 1060 hPa-га чейин.

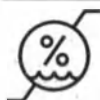
Адаптер	
Адаптер кирүүсү	(100-240 V~ 50-60 Hz, 1,5 A)
Адаптер чыгуусу	19,5 V $\approx$ 3,33 A 65,0 W
Орто активдүү натыйжа	$\approx$ 88,0 %
Төмөн жүктөмдөгү натыйжалуулук (10 %)	$\approx$ 79,0 %
Нөл кубатынын сарпталышы	$<0,21$ W
Түзмөктүн салмагы	Адаптер ~ 480 g Колдо кармала турган бөлүкчө ~ 430 g
Түзмөктүн өлчөмү	Адаптер ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Колдо кармала турган бөлүкчө ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Жарактуу мөөнөтү	5 жыл
Материалдар	
Корпусу	ПК (поликарбонат), ABS (акрилонитрил-бутадиен-стирол), PA (полиамид)
Кабель	TPE (Термопластикалык эластомер)

Символдордун түшүндүрүлүшү

Эскертүүчү белгилер жана белгилер бул продуктуну коопсуз жана туура колдонууну камсыз кылуу жана сизди жана башкаларды жаракаттардан коргоо үчүн маанилүү. Төмөндө сиз энбелгидеги жана колдонуучу нускамадагы эскертүү белгилеринин жана символдорунун маанисин табасыз.



IEC 60417-5333 BF колдонулган бөлүктүн түрү
Колдонуучу менен физикалык байланышка түшкөн шаймандын бөлүгү (колдонулган бөлүк катары да белгилүү) IEC 60601-1 ылайык BF (Дене үчүн) тибинде экенин көрсөтөт. Колдонулган бөлүгү тиркеме болуп саналат.



ISO 7000-2620 Нымдуулукту чектөө
Ташуу жана сактоо үчүн салыштырмалуу нымдуулуктун мүмкүн болгон жогорку жана төмөнкү чегин аныктоочу белги, аппарат коопсуз түрдө таасир эте алат.



ISO 7000-2621 Атмосфералык басымды чектөө
Ташуу жана сактоо үчүн атмосфералык басымдын мүмкүн болгон жогорку жана төмөнкү чегин аныктоочу белги, аппарат коопсуз түрдө таасир эте алат.



ISO 7000-0632 Температура чеги
Түзмөктү сактоо, ташуу же колдонуу керек болгон максималдуу жана минималдуу температуралык чектерди аныктоочу белги.



ISO 7000-0626 Кургак кармаңыз
Аппаратты кургак кармоо керек экенин билдирген белги.

IP22

≥12,5 мм катуу бөтөн нерселердин киришинен жана 15 градуска эңкейгенде тамчылатып жаткан суунун киришинен улам зыяндуу таасирлерден коргоону көрсөтөт.



IEC 60417-5172 Класс II ME жабдуусу
«II класстагы жабдуулардын» символу. Адаптер кош изоляцияланган.



ISO 7000-3082 Өндүрүүчү
Бул белги мыйзамдуу өндүрүүчүнү көрсөтөт.



ISO 7000-2497 Өндүрүлгөн өлкө
Бул белги продуктунун кайсы мамлекетте өндүрүлгөнүн жана чыгарылган күнүн көрсөтөт. Өндүрүлгөн өлкөнү аныктоо үчүн «CC» эки тамгадан турган өлкөнүн коду менен алмаштырылат.



ISO 7000-2492 Партиянын номери
Бул белги аппаратты аныктоо үчүн өндүрүүчүнүн сериясынын номерин көрсөтөт.



ISO 7000-2498 Катар номери
Бул белги аппаратты аныктоо үчүн өндүрүүчүнүн катар номерин көрсөтөт.



IEC 60417-5032 Өзгөрмө чыңалуу
Бул белги өзгөрмө чыңалууну көрсөтөт.



IEC 60417-5031 Түз чыңалуу
Бул белги түз чыңалууну көрсөтөт.



ISO 7010-M002 Колдонмо нускамасын/ китепчесин караңыз
Бул белги түзүлүштү колдонуудан мурун колдонуучу нускаманы кунт коюп окуп чыгышыңыз керек экенин көрсөтүп турат. Колдонуучунун нускамасын келечектеги маалымат үчүн сактаңыз. (Фондун түсү көк, символдун түсү ак.)



ISO 7010-W017 Эскертүү; Бети ысык
Бул белги ысык бетке тийбеш үчүн кам көрүү керектигин көрсөтүп турат. (Фондун түсү сары, символдун түсү кара.)



Бул белги трансформаторду колдонуунун нормалдуу шарттарында үзгүлтүксүз иштетүүгө боло турган максималдуу температураны көрсөтөт.



IEC 60417-5957 Үй ичинде колдонуу үчүн арналган
Бул белги түзүлүш үй ичинде колдонуу үчүн иштелип чыкканын билдирет.



IEC 60417-5947 Коопсуздук изоляциялоочу трансформатор, кыска туташуудан корголгон
Бул символ трансформатордун кыска туташуулардан корголушу үчүн жасалганын билдирет.



IEC 60417-6190 Электр менен жабдуу бирдиги, которуу режим
Бул символ трансформатордун Switch Mode Power Supply (SMPS) бирдиги болуп эсептелерин билдирет.



IEC 60417-6343 Максималдуу бийиктик
Түзүлүш максималдуу 3000 м бийиктикке чейин колдонууга жарактуу экенин көрсөтүү үчүн.



ISO 7000-3706 Бир кардардын көп ирет колдонушу үчүн
Бул белги аппаратты бир колдонуучуда бир нече жолу колдонсо болорун көрсөтүп турат.



Бул белги Колдонмонун ушул түзүлүш менен колдонууга жеткиликтүү экенин көрсөтүп турат.
App Store Apple Inc. компаниясынын соода белгиси.



Бул белги Колдонмонун ушул түзүлүш менен колдонууга жеткиликтүү экенин көрсөтүп турат.
Android - Google Inc. Google Play жана Google Play логотиби Google LLC компаниясынын соода белгилери.



ISO 7010-W001 Жалпы эскертүү белгиси
Бул белги колдонуучу ар кандай себептерден улам түзүлүштүн өзүндө көрсөтүлбөй турган каршы көрсөтмөлөр жана эскертүүлөр сыяктуу маанилүү коопсуздук маалыматы үчүн колдонуу боюнча нускамаларды карап чыгышы керектигин билдирет. (Фондун түсү сары, символдун түсү кара.)



ISO 7000-0434A Көңүл буруңуз
Бул белги колдонуучу ар кандай себептерден улам түзүлүштүн өзүндө көрсөтүлбөй турган каршы көрсөтмөлөр жана эскертүүлөр сыяктуу маанилүү коопсуздук маалыматы үчүн колдонуу боюнча нускамаларды карап чыгышы керектигин билдирет.



Буюм жасалган материалды аныктоо, кайра иштетүү же башка кайра иштетүүнү жеңилдетүү үчүн кайра иштетүү белгиси. Символ санды жана/же аббревиатураны камтышы мүмкүн.



ISO 7000-1135
Бул символ объекттин кайрадан иштетилиши мүмкүн болгонун билдирет, башкача айтканда, объект кайрадан иштетилгенин же ал бардык кайрадан иштетүүчү тутумдарда кабыл алынаарын билдирбейт.



Шаймандын медициналык түзмөк экенин көрсөтөт.



Белгилүү бир продуктуну идентификациялоо үчүн колдонулган Уникалдуу түзмөк идентификаторун көрсөтөт.



IEC 60417-6352
Бул белги сайгыч ийнелери бузулган учурда адаптерди колдонууга болбойт экенин көрсөтүп турат.



Сертификат белгиси, бул продукт Евразия Бажы биримдигинин бардык техникалык регламенттерине шайкеш келгенин билдирет.



Маалымат же колдоо алгыңыз келсе, www.philips.com/support сайтына өтүңүз же эл аралык кепилдик баракчасын окуңуз.

IPL Philips Lumea фотоэпиляторы

BRI930, BRI931, BRI933, BRI934, BRI936, BRI937, BRI938, BRI939

**Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД,
Драхтен, Нидерланды**

(Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD, Drachten, The Netherlands)

Импорттаушы және өндірушінің уәкілетті өкілі: "ФИЛИПС" ЖШҚ,

Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қ., Сергей Макеев к-сі, 13-үй,

Тел. +7 495 961-1111

Словенияда жасалған

Fəsilər

Lumea-ya xoş gəlmisiniz	158
Nəzərdə tutulmuş istifadə	158
Təhlükəsizliklə bağlı vacib təlimatlar	159
Əks göstərişlər	
Xəbərdarlıqlar	
Diqqət	
Bildiriş	
Klinik sınaq	162
IPL müalicəsinin potensial yan təsirləri	163
IPL nədir?	165
Lumea-ya ümumi baxış	166
Əlavələr	
Müalicə cədvəli	169
Müalicə rejimləri	170
Müalicənizə başlayın	171
Müalicədən əvvəl hazırlıq	
Dərinizi sınaqdan keçirin	
Müalicəni aparın	
Təmizləyin və saxlayın	
Müalicədən sonra	
Nasazlıqların aradan qaldırılması	177
Əlavə məlumat	179

Lumea-ya xoş gəlmisiniz

Lumea ilə tüklərin zərif, sürətli və effektiv şəkildə azaldılmasına nail olun. Bu işıq əsaslı texnologiyanı dermatoloqlarla sıx əməkdaşlıq edərək sizlər üçün hazırladıq. Lumea-dan evinizdə rahatlıqla istifadə edə bilərsiniz. Başlamağa hazırsınız?



Telefonunuzun kamerası, QR proqramı ilə skan edin və ya www.philips.com/mylumea veb-saytına daxil olun.

Qeyd: Bu istifadəçi təlimatında Lumea həm Philips IPL Lumea Series 7000, həm də Series 8000-a istinad edir.

Nəzərdə tutulmuş istifadə

Philips Lumea, bir istifadəçi üçün arzuolunmaz tükləri aradan qaldırmaq üçün nəzərdə tutulmuş reseptsiz buraxılan bir cihazdır. Lumea 18-65 yaş arası açıq qəhvəyi dəri tonları və təbii olaraq tünd sarışın, qəhvəyi, tünd qəhvəyi və qara tükü olan insanlar tərəfindən istifadə edilə bilər. Lumea bədənə və qadın üzünə (almacıq sümüyünün altında) tətbiq oluna bilər. Lumea evdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuş əl cihazıdır.

Lumea sizin üçün uyğundur?

Philips Lumea hər kəsə uyğun şəkildə dizayn olunub. Lumea sizin üçün uyğundursa, bu istifadəçi təlimatının əvvəlində verilən dəri tonu və tük rəngi cədvəllərinə nəzər salın.

Uyğun bədən tükü rəngləri: Əgər açıq-sarı, boz, qırmızı və ya ağ tükləriniz varsa, Lumea ilə müalicə effektiv deyil, çünki bu rəngli tüklər kifayət qədər işıq qəbul etmir.

Uyğun dəri tonları: Tünd qəhvəyi və ya tünd dəri tonları Lumea-dan istifadə edə bilməz, çünki bu dəri tonları işıq daha asan mənimsəyir, bu da ağrı, dərinin qızartı və ya yanmasına səbəb ola bilər.

Təhlükəsizliklə bağlı vacib təlimatlar

 **HƏR ZAMAN** Lumea-nın istifadəsindən tam fayda əldə etmək və zədə, dəri reaksiyaları və yan təsirlər riskini minimuma endirmək üçün bu təlimatda yazılanları diqqətlə oxuyun və əməl edin. Gələcəkdə istinad etmək üçün bu təlimatı saxladığınızdan əmin olun.

Əks göstərişlər

Əgər son 3 ay ərzində kimya və ya şüa terapiyası almısınızsa, Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Əgər müalicə üçün dərman qəbul etdikdən sonra və ya tibbi vəziyyətə görə ağrıya qarşı həssaslığınız azalıbsa, Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Tünd qəhvəyi və ya daha tünd dəri tonunuz varsa, Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Əgər hamiləlik, laktasiya dövründəsinizsə və ya körpəni ana südü ilə qidalandırırırsınızsa, Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Əgər 18 yaşdan kiçiksınızsa, Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

İşığa qarşı həssaslıq:

Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**, əgər dəriniz işığa həddindən artıq həssasdırsa, məsələn:

- günəşə qarşı allergiyanız varsa;
- müəyyən dərmanlar və ya bitki mənşəli vasitələr qəbul edirsinizsə.

HƏR ZAMAN qəbul etdiyiniz vasitənin günəş işığına həssaslığın artmasına səbəb olub-olmadığını görmək üçün dərman paketinizin içindəki təlimat vərəqəsini yoxlayın.

Tibbi vəziyyətlər:

Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN** – və ya əvvəlcə həkiminizlə məsləhətləşin – əgər sizdə:

- işığa qarşı həssaslıq ilə epilepsiya;
- aktiv dəri xərçəngi və ya dəri xərçəngi tarixçəniz;
- vitiliqo kimi dəri pigmentasiya pozğunluğu;
- zəif yara sağlması tarixçəsi;
- QİÇS kimi bir xəstəlik və ya immunosuppressiv dərmanlar nəticəsində yaranan immun çatışmazlığı vəziyyəti;
- kollagen pozğunluğu tarixçəsi, o cümlədən keloid çapıq əmələ gəlməsi tarixçəsi varsa.

Xəbərdarlıqlar

Göz təhlükəsizliyi - Gözə zərər verməmək üçün

Lumea-nı gözə, göz qapağına və ya qaşın yaxınlığında və ya üzərində **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Cihazı yalnız yanaq sümüklərinin alt hissəsində istifadə edin.

Elektrik təhlükəsizliyi - Elektrik şokunun qarşısını almaq üçün

Lumea və ya adapteri açmağa, təmir etməyə, ləğv etməyə və ya dəyişdirməyə **ÇALIŞMAYIN**.

Lumea ilə təchiz edilmiş əlavə və adapterdən başqa hər hansı əlavə və ya adapterdən **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Nəm mühitlərdə Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Cihazın daxilinə su axmasının **QARŞISINI ALIN**.

Lumea-nı, xüsusilə yüksək rütubətli mühitlərdə, cihazın uyğunlaşması üçün vaxt vermədən, böyük temperatur dəyişikliklərinə **MƏRUZ QOYMAYIN**. Rütubət cihazı zədələyə bilər.

HƏR ZAMAN avadanlıq qoşulmazdan əvvəl Lumea-da göstərilən gərginliyin yerli şəbəkə gərginliyinə uyğun olub-olmadığını yoxlayın.

Ümumi təhlükəsizlik - Ciddi yaralanmanın qarşısını almaq üçün

Lumea-dan hər hansı bir aktiv implantın birbaşa üzərində və ya yaxınlığında **İSTİFADƏ ETMƏYİN**, məsələn:

- kardiostimulyator;
- neyrostimulyator;
- insulin nasosu.

Digər elektron cihazlara təhlükəsiz məsafə üçün aktiv implantların təlimatına nəzər salın. Əgər fiziki, həssaslıq və ya zehni qabiliyyətləriniz aşağı düşübsə, Lumea-dan **İSTİFADƏ ETMƏYİN**, çünki bu, səhv istifadə ilə nəticələnə bilər.

Adapter kabeli də daxil olmaqla Lumea-dan WiFi və/və ya Bluetooth cihazlarından (portativ RF rabitə avadanlığı) və ya smartfonlardan 30 cm məsafədə **İSTİFADƏ ETMƏYİN**, çünki bu, Lumea-nın nasazlığına səbəb ola bilər.

ƏMİN OLUN ki, nasazlıq halında adapteri elektrik rozetkasından asanlıqla ayırmaq olar. Adapter ayrılan cihaz hesab olunur.

Lumea-dan digər avadanlıqların yanında və ya üst-üstə yığılmış vəziyyətdə **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Bu, yanlış əməliyyat ilə nəticələnə bilər.

HƏR ZAMAN Lumea-nı istifadə etməzdən əvvəl yoxlayın. Cihaz və ya adapter zədələndikdə, istifadə etməyin. Hər zaman zədələnmiş hissəni orijinal növün bir parçası ilə dəyişdirin.

Zədələnmiş cihazın və ya adapterin hər hansı daxili hissəsinə **TOXUNMAYIN**.

Boğulmamaq üçün adapter şnurunu boynunuza **TAXMAYIN**.

Yanğın riskinin qarşısını almaq üçün Lumea işə salındıqda onu nəzarətsiz **QOYMAYIN**.

Lumea-nı uşaqların əli çatmayan yerdə **SAXLAYIN**. Avadanlıqla oynamamaları üçün uşaqlar nəzarət altında olmalıdırlar.

HƏR ZAMAN yanğın riskinin qarşısını almaq üçün adapterin düzgün quraşdırılmış və işləyən divar rozetkasına qoşulduğunu yoxlayın.

HƏR ZAMAN cihazın zədələnməsinin qarşısını almaq üçün istifadə etdikdən sonra və elektrik kəsilməsi halında, adapter də daxil olmaqla Lumea-nı elektrik şəbəkəsindən ayırın.

Diqqət

Termal təhlükəsizlik - Ağrı, dəridə qızartı və ya yanıqların qarşısını almaq üçün Ağrı və ya dəri reaksiyası 24 saatdan çox davam edərsə, müalicəni **DAVAM ETDİRMƏYİN**. İşığın intensivliyi parametrini azaldın və ya Lumea-nı istifadə etməyi dayandırın. Müalicə etmək istədiyiniz dəri üzərində hər hansı bir qələm növündən **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Lumea-nı ətrafdakı müalicə sahəsindən daha tünd dəri üzərində **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Bu yüksək pigmentli dəri sahələri dərinin həddindən artıq istiləşməsinə səbəb ola bilər. Tünd sahələrə aşağıdakılar daxil ola bilər:

- anadangəlmə xallar, ziyillər, böyük çillər, doğum ləkələri, yaşla bağlı ləkələr və ya tünd damarlar kimi tünd ləkələr;
- tatuirovka və ya (daimi) makiyaj kimi dəriyə əlavə edilmiş izlər.

Müalicədən sonra ən azı 48 saat ərzində müalicə olunan nahiyyələrin günəş işığına məruz qalmasına **YOL VERMƏYİN**. Müalicədən sonra dəri ultrabənövşəyi şüalara daha həssas olur. Bu müddət ərzində çölə çıxırsınızsa, hər zaman SPF50+ günəşdən qoruyucudan istifadə edin.

Lumea-dan günəş vannası qəbul etdikdən sonra 4 həftə ərzində (təbii günəş və ya solaryum) və ya süni aşılardan sonra (kremlər, spreylər və ya həblər) 2 həftə ərzində **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Lumea-nı dodaqlar, burun dəlikləri, qulaqlar, sinə, kiçik cinsiyyət dodağı, aralıq, anal dəlik, penis və ya xaya ətrafında **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Bu sahələr çox həssasdır və daha incə, tünd dəriyə malikdir.

Lumea-dan kişi boynunda və üzündə **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Bu bölgələrdəki tüklər fərqli xüsusiyyətlərə malikdir.

Lumea-dan yuxarı dodaqda və ya üzün digər nahiyyələrində bədən və ya düzgün əlavə ilə **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Lumea-nı aktiv dəri xəstəliyi zamanı **İSTİFADƏ ETMƏYİN**, çünki bu vəziyyəti pisləşdirə və ya əlavə ağrı, dərinin qızartı və ya yanıqlara səbəb ola bilər. Dəri xəstəliyinə aşağıdakılar daxildir:

- Aktiv qançırılar, səpkilər, sızanaqlar, açıq yaralar, çapıqlar və ya günəş yanıqları. Müalicəni davam etdirməzdən əvvəl zədələrin tam sağlamlığını gözləyin.
- Aktiv dəri qıcıqlanmaları, iltihablar və ya infeksiyalar. Müalicəni davam etdirməzdən əvvəl dərinin tam sağlamlığını gözləyin.
- Depilyasiya (epilyasiya) kremlərindən istifadə etdikdən sonra zədələnmiş dəri. Müalicəni davam etdirməzdən əvvəl ən azı 2 gün gözləyin.
- Dərinin soyulması, (mikro) dermabraziya və ya dərinin cavanlaşdırılması üsullarından istifadə edildikdən sonra zədələnmiş dəri. Müalicəni davam etdirməzdən əvvəl ən azı 1 həftə gözləyin.

Lampanın zədələnməsi riskinin qarşısını almaq üçün Lumea-nı ağır zərbələrə **MƏRUZ QOYMAYIN**.

Dərinizdə və ya cihazınızda losyon, gel və ya gözlə görülən tük varsa, Lumea-dan **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Yalnız təmiz, quru və tüksüz dəri üzərində istifadə edin. Həmçinin Lumea-nın da təmiz və quru olduğundan əmin olun.

İşığın çıxış pəncərəsi və ya pəncərə çərçivəsi zədələnibsə, Lumea-dan **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. İstifadədən əvvəl hər zaman cihazı yoxlayın.

Müalicə zamanı eyni nöqtəni bir neçə dəfə **YANDIRMAYIN**. Dərinizdə parılaq işıqların üst-üstə düşməsinə minimuma endirin.

Müalicəni 2 həftədə bir dəfədən çox **TƏKRARLAMAYIN**.

İstifadə etdikdən sonra birbaşa filtrə, adapterə və ya əlavələrə **TOXUNMAYIN**. Cihazın hissələri isti olur. Onların soyumasına şərait yaradın.

HƏR ZAMAN istifadə etməzdən əvvəl qoşmanızın Lumea-ya düzgün qoşulduğunu yoxlayın.

Hər hansı bir parça üzərində və ya yaxınlığında Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Yalnız dərinizi müalicə etdiyinizə əmin olun.

Lumea-nı birbaşa günəş işığında **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Işıq SmartSkin sensoruna təsir göstərə bilər.

Göz təhlükəsizliyi - Göz narahatlığının qarşısını almaq üçün

HƏR ZAMAN yaxşı işıqlandırılmış otaqda Lumea istifadə edin. Qaranlıq şəraitdə gözləriniz təsadüfi işığa qarşı daha həssasdır.

Ümumi təhlükəsizlik - Yaralanmanın qarşısını almaq üçün

Gigiyenik səbəblər baxımından Lumea-nı kənar şəxslərlə **PAYLAŞMAYIN**. Lumea yalnız bir nəfərin istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Damar dəri xəstəlikləri (məsələn, varikoz damarları) zamanı Lumea **İSTİFADƏ ETMƏYİN**.

Bildiriş

Güclü impulsu işıq ilə epilyasiya bəzi insanlarda tüklərin artmasına səbəb ola bilər. Risk altında olan bədən bölgələrinə qadınların çənə xətti, boyun və yanaq sümüyünün üstündəki sahələr və kişilərin yuxarı arxa və çiyinləri daxildir. Cari məlumatlara əsasən, bu cavab üçün ən yüksək risk qrupları Aralıq dənizi, Yaxın Şərq və Cənubi Asiya irsinin qadınlarıdır.

Klinik sınaq

Lume-dan istifadənin riskləri

XX klinik sınaqda Lumea ilə müalicə olunan 94 şəxs yan təsirlər yaşadı: qaşınma (X), yüngül qızartı (X), şişlik (X), yanıqlar (X), istilik hissi (X), iltihab (X).

Faydaları

Klinik sınaq zamanı 75 nəfər 4 həftədə bir və 4 həftədə bir dəfə 8 müalicə aldı.

İki həftəlik 4 prosedurdan sonra orta hesabla XX% tük azalması əldə edildi.

Hər 4 həftədə bir dəfə həyata keçirilən 8 əlavə müalicədən sonra orta tüklərin XX% azalmasına nail olundu.

IPL müalicəsinin potensial yan təsirləri

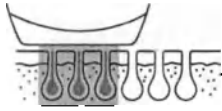
Aşağıdakı cədvəldə müalicədən sonra baş verə biləcək yan təsirlər göstərilir.

⚠️ Ağrı və ya dəri reaksiyası 24 saatdan çox davam edərsə, müalicəni **DAVAM ETDİRMƏYİN**. Işığın intensivliyi parametrlərini azaldın və ya Lumea-nı istifadə etməyi dayandırın.

Tez-tez rast gəlinən yan təsirlər	Nə müşahidə olunur?	Bu nə qədər davam edir və necə kömək etmək olar?
Qaşınma hissi	Müalicə olunan nahiyyədə yüngül qaşınma hiss olunur.	Bu cür reaksiyalar 24 saata qədər davam edə bilər. Soyuq paketlə həmin nahiyyəni sərinlədə bilərsiniz.
İstilik/yanma hissi	Bu reaksiya xüsusilə görünən dəri reaksiyaları ilə müşayiət olunmur.	
Dəridə qızartı (eritema)	Müalicə olunan nahiyyədə aydın kənarı olmayan yüngül qızartı.	
Tük köklərinin ətrafında qızartı	Tük köklərinin ətrafında aydın kənarı olmayan yüngül qızartı.	Bu cür reaksiyalar bir həftəyə qədər davam edə bilər. Soyuq paketlə həmin nahiyyəni sərinlədə bilərsiniz.
Şişkinlik (ödem)	Tük köklərinin ətrafında yüngül şişkinlik müalicə olunan nahiyyədə qabar kimi görünür, bəzən qızartı ilə müşayiət olunur.	
Dəri quruluğu	Müalicə olunan nahiyyədə dəri kobud və qabarıq görünür.	Bu cür reaksiya 1 aya qədər davam edə bilər. Müalicə olunan nahiyyəyə qoxusuz nəmləndirici tətbiq edə bilərsiniz.

Nadir rast gəlinən yan təsirlər	Nə müşahidə olunur?	Bu nə qədər davam edir və necə kömək etmək olar?
Yanıqlar və suluqlar	Ağrı ilə müşayiət olunan ekstensiv dəri qızartısı, şişlik və ehtimal ki, suluqlar.	Bu cür reaksiyalar tibbi müalicə və ya dərman tələb edə bilər. Həkimlə məsləhətləşməyiniz tövsiyə olunur. Dəri tamamilə yaxşılaşana qədər növbəti müalicəni gözləyin və daha az işığın intensivliyi istifadə etdiyinizə əmin olun.
Səthi qabıq	Tünd dəri tonlarında meydana çıxan kəskin şəkildə müəyyən edilmiş qəhvəyi və qabıqlı bölgədir.	
Piqment dəyişiklikləri/ dəri rənginin dəyişməsi	Müalicə olunan nahiyyənin dərisi ətrafdakı dəridən daha tünd və ya daha açıq görünür. Piqment dəyişiklikləri yanıqın ikincil təsiri kimi baş verə bilər.	Dəriniz normal dəri tonunu bərpa edənə qədər piqment dəyişikliklər/deri rənginin dəyişməsi olan nahiyyələri müalicə etməyin. Yenidən müalicəyə başladığınız zaman daha aşağı işığın intensivliyindən istifadə edin.
Çapıq	Çapıq yanıqın ikincil təsiri kimi baş verə bilər.	Çapıqların sağlması bir aydan çox çəkə bilər. Çapıq toxumasının üzərində cihazı istifadə etməyin.
Follikulit	Müalicə olunan bölgələrdə qaşınma ilə müşayiət olunan tük follikullarının ətrafında şişlik və qızartı kimi görünür. Bu, irinlərin əmələ gəlməsi ilə birləşə bilər.	Follikulit tibbi müalicə və ya dərman tələb edə bilər. Həkimlə məsləhətləşməyiniz tövsiyə olunur. Dəri tamamilə yaxşılaşana qədər növbəti müalicəni gözləyin.
Dəri infeksiyası	İltihablı dəri kimi görünür. Bu, dəri yanıqı və ya digər xəsarətlərdən sonra baş verə biləcək ikinci dərəcəli təsirdir.	Dəri infeksiyası tibbi müalicə və ya dərman tələb edə bilər. Həkimlə məsləhətləşməyiniz tövsiyə olunur. Dəri infeksiyalarının üzərində cihazı istifadə etməyin.

IPL nədir?



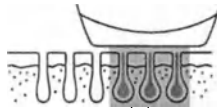
1. IPL, Güclü İmpulslu Işıq deməkdir.

Zərif işıq impulsları tüklərinizin kökləri tərəfindən əmilir.



2. Bu işıq impulsları tük follikullarının istirahət mərhələsinə keçməsinə səbəb olur.

Tüklər təbii şəkildə tökülür və onların yenidən uzanmasının qarşısı alınır.

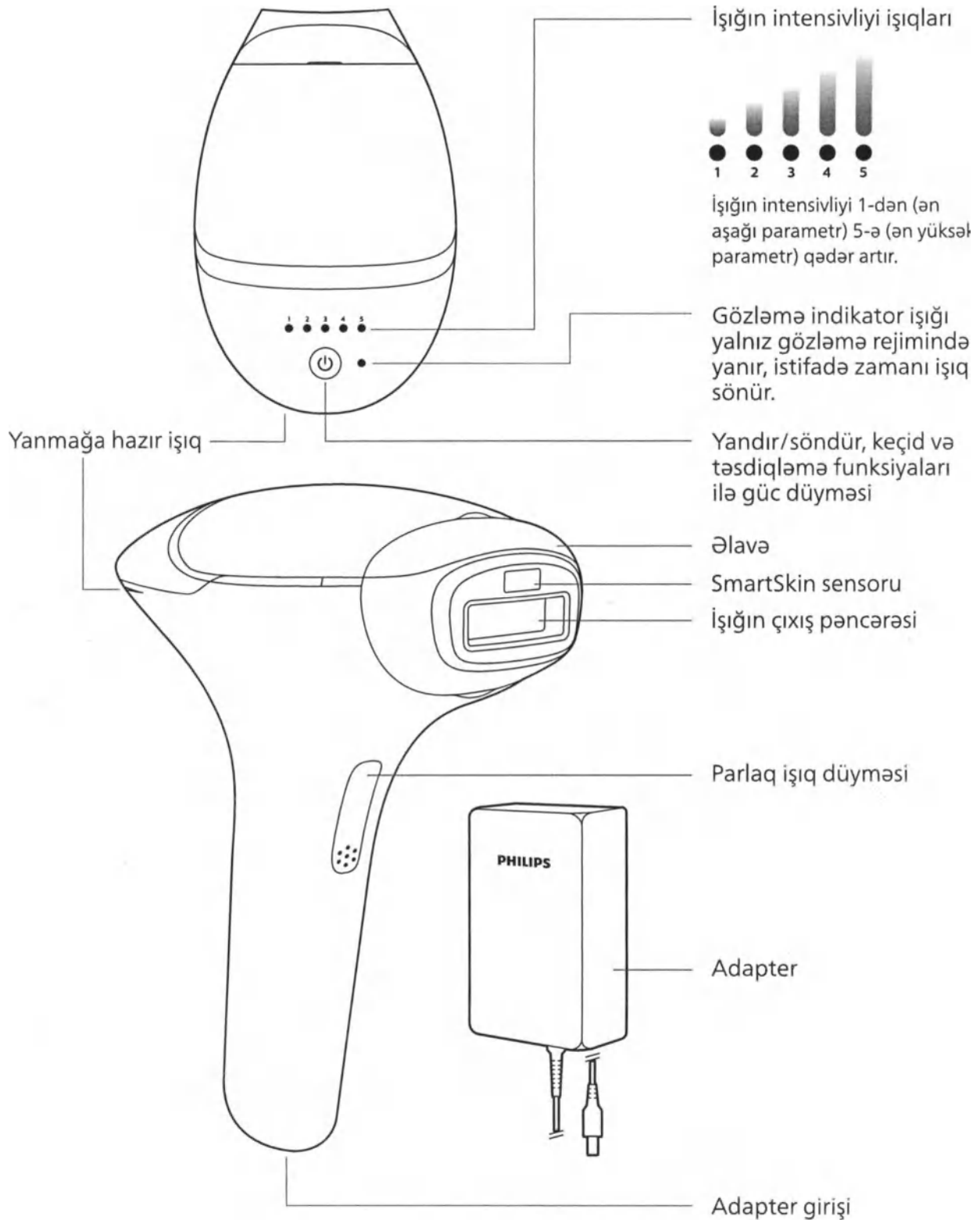


3. Tüklər davamlı olaraq uzanmır: onlar dövrlərlə uzanır.

Heç də tüklərin hamısı eyni zamanda uzanmır.

IPL yalnız aktiv şəkildə uzanan tüklərdə təsirli olduğundan, göstərilən müalicələri təkrarlamaq vacibdir.

Lumea-ya ümumi baxış



Göstərilmir:
- Təmizləyici parça
- Çanta (BRI936, BRI939)

SmartSkin sensoru

Bu, dəri tonunuzu müəyyən edir və cihazınızın üstündəki işığın intensivliyi işıqlarından birini yandırmaqla daha rahat parametr seçməyinizə kömək edəcək. Bu, həmçinin təhlükəsiz istifadə üçün çox tünd dəri nahiyyələrini müalicə etməyinizə avtomatik mane olur.



Yanmağa hazır işıq

Ağ işıq yanib-sönməyə hazır olan işıq dəri ilə yaxşı təmasda olduğunuz zaman sizə xəbər verəcəkdir və Lumea yanib-sönməyə hazırdır.

Yanıb-sönməyə hazır işıq narıncı rəngdədirsə, bədən bu bölgəsindəki dəriniz müalicə etmək üçün çox tündür. Daha açıq rəngli nahiyyəni müalicə edin.





Lumea bədənə müxtəlif nahiyyələrdə istifadə edə biləcəyiniz müxtəlif əlavələrlə təchiz edilir. Müalicə etmək istədiyiniz nahiyyə üçün nəzərdə tutulan əlavəni seçin.



Bədən əlavəsi

- ən geniş pəncərə ölçüsü
- boyun xəttinin altındakı nahiyyələri effektiv şəkildə örtmək və müalicə etmək üçün əyilmiş dizayn



Üz əlavəsi (BRI930, BRI931 istisna olmaqla, bütün modellər)

- almacıq sümüklərinin altında düzgün müalicə üçün ən kiçik pəncərə ölçüsü
- kiçik, düz dizayn
- rahatlıq üçün əlavə integrasiya edilmiş filtr

İpucu: Müalicəni asanlaşdırmaq üçün dilinizi yuxarı dodağınız və dişləriniz arasına qoyun və ya yanaqlarınızı şişirdin.



Düzgün əlavə (BRI937, BRI938, BRI939)

- orta pəncərə ölçüsü
- bikini və qoltuqaltı nahiyyələrdə dəqiq və effektiv istifadə üçün əyilmiş dizayn

Qeyd: Dərinizlə təmasda olan əlavənin səthi işıq çıxış pəncərəsindən bir qədər böyükdür. Dərinin bütün sahəsini işıqlandırdığınızdan əmin olmaq üçün əlavənin səthi əvvəlki ləkə ilə üst-üstə düşməlidir.

Qeyd: Eyni müalicə zamanı eyni bölgədə bir neçə dəfə müalicə etmək epilyasiya effektivliyini artırır.

Müalicə cədvəli

Göstərilən müalicə cədvəlinə əməl edin.



24 saat

Test mərhələsi

Bədənin yeni nahiyyəsini müalicə etməzdən əvvəl və ya son qaralmadan sonra "Dərinizi sınaqdan keçirin" bölməsindəki addımlara əməl edərək dərinizi sınaqdan keçirin.

Dərin sınaqdan keçirdikdən sonra 24 saat gözləyin. Dəri sınağından sonra müalicə mərhələsi başlayır.



Müalicə mərhələsi iki həftəlik 4 müalicə

4 müalicə davam edən müalicə mərhələsində hər 2 həftədən bir özünüzü müalicə edin.

Müalicə mərhələsində planlaşdırılan müalicə tarixindən əvvəl və ya sonra 3 gün ərzində özünüzü müalicə edin.

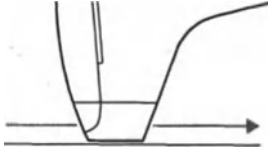
Toxunma mərhələsi: 4 həftədə bir dəfə

Müalicə mərhələsindən sonra nəticələri saxlamaq üçün Lumea-nı hər 4 həftədə bir dəfə istifadə edin.

Toxunma mərhələsində planlaşdırılan müalicə tarixindən əvvəl və ya sonra 4 gün ərzində özünüzü müalicə edin.

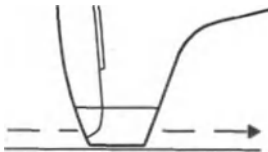
Qeyd: Əgər müalicəni etməmisinizsə, bu zaman təlimat üçün "Nasazlıqların aradan qaldırılması"-na nəzər salın. Müalicə cədvəlin göstərilənlərdən kənara çıxsanız, nəzərdə tutulan nəticələrə nail olmaya bilərsiniz.

Müalicə rejimləri



Sürüşdürmə və parlaq işıq

Daha böyük nahiylər (ayaqlar) üçün Lumea-nı dərinizin üzərində sürüşdürərkən parlaq işıq düyməsini davamlı olaraq basıb saxlayın. Siz düyməni buraxana qədər və ya yaxşı dəri təması itənədək Lumea yanib-sönməyə davam edir.

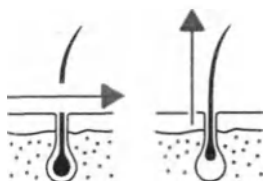


Ştamp və parlaq işıq

Kiçik bədən nahiyləri (dizlər, qoltuq altı) üçün Lumea-nı dərinizə qoyun və parlaq işıq düyməsini basın. Lumeanı dərinizdən qaldırın və əvvəl müalicə olunmuş ləkənin yanına yerləşdirin. Başqa parlaq işığı buraxmaq üçün yenidən parlaq işıq düyməsinə basın.

Müalicənizə başlayın

Müalicədən əvvəl hazırlıq



1. Tükləri yox edin

Lumea istifadə etməzdən əvvəl mumlayın, tərəş edin və ya epilyasiya edin.

Dərinizdə yeni tüklər görünməzdən əvvəl müalicə edin.

Əgər mumlamağı seçsəniz, Lumea istifadə etməzdən əvvəl 24 saat gözləyin.



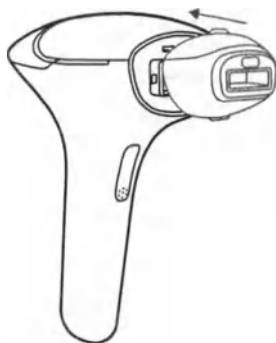
2. Dərini təmizləyin və qurulayın

Dərinizdə su, yağ, krem və ya bədən südü qalmamalıdır.

3. Zədələnməyə görə Lumea-nı yoxlayın



HƏR ZAMAN Lumea-nı istifadə etməzdən əvvəl yoxlayın. Cihaz və ya adapter zədələnibsə, istifadə etməyin. Hər zaman zədələnməmiş hissəni orijinal növün bir parçası ilə dəyişdirin.



4. Düzgün əlavəni seçin

Müalicə etmək istədiyiniz nahiyyə üçün nəzərdə tutulan əlavənin üzərinə klikləyin.

5. Çıxılmağa görə Lumea-nı yoxlayın



Dərinizdə və ya cihazda hər hansı losyon və ya gel varsa Lumea-dan **İSTİFADƏ ETMƏYİN**. Yalnız təmiz və quru dəri üzərində istifadə edin. Həmçinin Lumea-nızın da təmiz və quru olduğundan əmin olun.

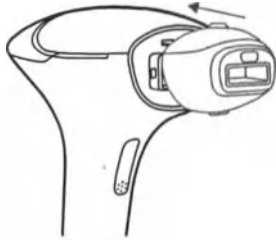


Dərinizi sınaqdan keçirin



Bədəninizin hər nahiyyəsini ilk dəfə müalicə etməzdən əvvəl və ya son qaralmadan sonra dərinizin reaksiyasını yoxlayın və müalicə üçün uyğun parametrləri tapın.

1. "Müalicədən əvvəl hazırlıq" bölməsində göstərilən addımlara əməl edin.



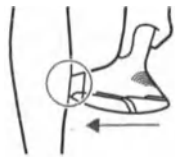
2. Düzgün əlavəni seçin

Müalicə etmək istədiyiniz nahiyyə üçün nəzərdə tutulan əlavənin üzərinə klikləyin.



3. Rozetkaya taxın və güc düyməsini basın.

Güc düyməsinin üstündəki 5 intensivlik işığı yanır və bir-bir sönmür.



4. Lumea-nı dərinizin üzərinə yerləşdirin

O, dərinizə qarşı bərabər səviyyədə olmalıdır.



5. Dəri tonunu təyin edin

İşığın intensivliyi göstəricilərindən biri sizin üçün təklif olunan parametrləri göstərmək üçün ağ rəngə çevriləcək.

Parametr avtomatik olaraq 5 saniyə sonra seçiləcək.

Siz həmçinin güc düyməsinə basmaqla parametrləri təsdiqləyə bilərsiniz.

Qeyd: Yanıb-sönməyə hazır işıq narıncı rəngdə yanarsa, dəriniz müalicə etmək üçün çox tünd ola bilər, "Nasazlıqların aradan qaldırılması" bölməsinə müraciət edin.



6. Dərinizi sınaqdan keçirməyə başlayın

Lumea-nı yenidən dərinizin üzərinə yerləşdirin.

Yanıp-sönməyə hazır işıq ağ rəngdə yanacaq.



7. Sizin üçün rahat olan parametri tapın

Parlaq işıq düyməsinə basın. Əgər parlaq işıq rahatdırsa, parametri artırə bilərsiniz. Əgər ağrı yaranarsa, parametri aşağı salın. Güc düyməsinə basaraq parametrlər arasında keçid edin.

Parametrləri dəyişdirin və Lumea-nı yaxın bir yerə hərəkət etdirin.

Ən rahat parametri tapana qədər yenidən yanib-söndürün.



8. Söndürün, şəbəkədən ayırın

2 saniyəlik güc düyməsinə basıb saxlayın. Cihazı elektrik rozetkasından ayırın. Cihazın soyumasına şərait yaradın.

9. İstifadədən sonra Lumea-nın bütün hissələrini təmizləyin

Lumea-nın bütün hissələrini təmizləmək vacibdir. Tük, tər və ya kir kimi qalıqlar yanib-sönmə prosesində yığıla və təmizlənmədikdə dəri reaksiyalarına səbəb ola bilər.



10. 24 saat gözləyin və dərinizdə hər hansı reaksiyaların olub-olmadığını yoxlayın

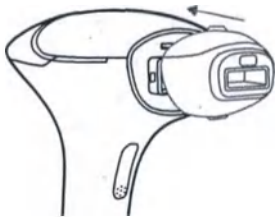
24 saatdan sonra dəri reaksiyaları yoxdursa, müalicəyə ən rahat parametrdə yenidən başlayın.

Ən rahat parametr dəri reaksiyası ilə nəticələndisə, heç bir dəri reaksiyası ilə nəticələnməyən daha aşağı parametr seçin. Əgər aşağı parametri sınaqdan keçirməmişsinizsə, dəri sınağını təkrarlayın.

Müalicəni aparın



"Müalicədən əvvəl hazırlıq" bölməsində göstərilən addımlara əməl edin. Dərinizin reaksiyasını sınayın və bədəninizin yeni bölgəsini müalicə etməzdən əvvəl və ya son qaraldmadan sonra rahat parametrlərinizi tapın.



1. Düzgün əlavəni seçin

Müalicə etmək istədiyiniz nahiyyə üçün nəzərdə tutulan əlavənin üzərinə klikləyin.

2. Rahat olun

Müalicəyə başlamazdan əvvəl özünüzü rahatlaşdırın.



3. Rozetkaya taxın və güc düyməsini basın

Güc düyməsinin üstündəki 5 intensivlik işığı yanır və bir-bir sönür.



4. Parametr seçin

Ən rahat parametr dəri reaksiyası ilə nəticələndisə, heç bir dəri reaksiyası ilə nəticələnməyən daha aşağı parametr seçin və parametrlər arasında keçid etmək üçün güc düyməsini basın.



5. Müalicəyə başlayın

Lumea-nı yenidən dərinizin üzərinə yerləşdirin. Yanıb-sönməyə hazır işıq ağ rəngdə yanacaq.



6. Parlaq işıq. Daha sonra hərəkət etdirin

⚠ Əgər ağrı yaranarsa, müalicəyə **DAVAM ETMƏYİN**. Işığın intensivliyi parametrini azaldın və ya Lumea-nı istifadə etməyi dayandırın.

Müalicə zamanı eyni nöqtəni bir neçə dəfə **YANDIRMAYIN**. ərinizdə parlaq işıqların üst-üstə düşməsinə minimuma endirin.

Parlaq işıq düyməsinə basın. Bitişik nahiyyəyə keçin və yenidən yandırılıb-söndürün.

7. Digər bədən nahiyyəsinə keçid edin

Bədənə başqa nahiyyəni müalicə etmək istəyirsinizsə, düzgün əlavəni seçdiyinizə əmin olun və 1-ci addımla davam edin.



8. **Yekunlaşdı. Söndürün və şəbəkədən ayırın**
2 saniyəlik güc düyməsini basıb saxlayın. Lumea-nızı elektrik rozetkasından ayırın. Cihazın soyumasına şərait yaradın.
9. **İstifadədən sonra cihazın bütün hissələrini təmizləyin**
Lumea-nın bütün hissələrini təmizləmək vacibdir. Tük, tər və ya kir kimi qalıqlar yanıb-sönmə prosesində yığıla və təmizlənmədikdə dəri reaksiyalarına səbəb ola bilər.
10. **Növbəti müalicə**
Müalicə cədvəlinə əməl edin və növbəti müalicənizi planlaşdırın.

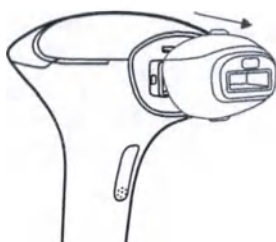
Təmizləyin və saxlayın



⚠ HƏR ZAMAN cihazın zədələnməsinin qarşısını almaq üçün istifadə etdikdən sonra və elektrik kəsilməsi halında, adapter də daxil olmaqla Lumea-nı elektrik şəbəkəsindən ayırın.



1. **Lumea-nızı sərinləşdirin**
İstifadədən sonra Lumea-nı elektrik şəbəkəsindən ayırın və 10 dəqiqə soyumasını gözləyin.



2. **Əlavəni söndürün**
Ehtiyatla onu çəkin.

⚠ Nəm mühitlərdə cihazı İSTİFADƏ ETMƏYİN.
Cihazın daxilinə su axmasının **QARŞISINI ALIN.**

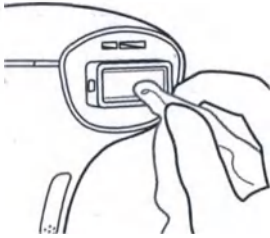


3. **Lumea-nı təmizləyici parça ilə yüngülcə nəmləndirin**
Yumşaq Lumea təmizləyici parçanı bir neçə damcı su ilə nəmləndirin.



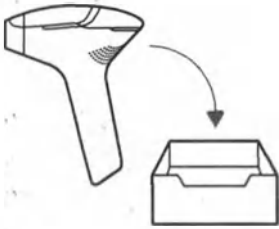
4. Əlavələri təmizləyin

İstifadə etdiyiniz əlavənin hər bir hissəsini, o cümlədən metal reflektorları təmizləyin.



5. Işıq çıxışı pəncərəsini təmizləyin

Işıq çıxışı pəncərəsinin səthində heç bir kir, qalıq və ya nəm qalmadığından əmin olun.



6. Əlavəni taxın. Daha sonra saxlayın

SmartSkin sensoru da daxil olmaqla, əlavənin zədədən qorunduğundan əmin olun. Bütün hissələri orijinal qablaşdırmada və ya təqdim edilmiş çantada (BRI936, BRI939) düzgün ətraf mühit şəraitində tozsuz yerdə saxlayın.

Müalicədən sonra

İstifadədən sonra müalicə olunan nahiyələrə losyon, krem, dezodorant, nəmləndirici və ya kosmetik vasitələr tətbiq etmək istəyirsinizsə, hər zaman tətbiq etmək istədiyiniz məhsulun təlimat kitabçasını yoxlayın ki, məhsul dərinizin həmin anda olan vəziyyətinə uyğun olsun.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bu fəsil cihazla və ya müalicə cədvəlinizdən kənara çıxdığınız zaman qarşılaşa biləcəyiniz ən tez-tez rast gəlinən problemləri ümumiləşdirir. Aşağıdakı məlumatla problemi həll edə bilmirsinizsə, tez-tez verilən sualların siyahısı üçün www.philips.com/support veb-saytına daxil olun və ya daxil edilmiş beynəlxalq zəmanət vərəqəsində göstəriləyi kimi ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Cihazdan istifadə zamanı tez-tez rast gəlinən problemlər:

Problem

Lumea yanıb-sönür/yanıb-sönməyə hazır işığı narıncı rəngə çevrilir və yanıb-sönməyə başlayır.

Lumea yanıb-sönən zaman qəribə bir qoxu gəlir.

Lumea-nın üstündəki işığın intensivliyi işıqları yanıb-sönür və yanıb-sönməyə hazır olan işıq narıncı rəngdədir və yanıb-sönür.

Həll yolu

1. Dəriniz çox tünd ola bilər. Bu kitabçanın daxili qapağındakı dəri tonu/tükün rəngi cədvəlinə nəzər salın.
2. Əlavənizin Lumea-nın ön hissəsinə (düzgün) qoşulduğuna əmin olun.
3. Ən azı 5 saniyə ərzində tam dəri ilə təmasda olduğunuzdan əmin olun. Bəzi nahiylələrdə (həssas və sümüklü bölgə) dəri ilə yaxşı təmasda olmaq çətin ola bilər. Lumea ilə dərinizin arasına heç bir kənar işıq daxil olmamalıdır. Lumea-nın yerini dəyişdirməyə cəhd edin.
4. Dərinizin bir sahəsini müalicə etmək üçün daxili tutacaqdakı parlaq işıq düyməsini basdığınızdan əmin olun.

1. Lumea-dan istifadə etməzdən əvvəl müalicə etmək istədiyiniz nahiylədəki bütün tükləri çıxardığınızdan əmin olun. Yanmış tüklər qoxuya səbəb ola bilər.
2. Müalicəyə başlamazdan əvvəl dərinizin təmiz və quru olduğundan əmin olun.
3. Müalicəyə başlamazdan əvvəl Lumea və onun əlavələrinin təmiz və quru olduğundan əmin olun. Tük, tər və ya kir kimi qalıqlar yanıb-sönmə prosesində yığıla və təmizlənmədikdə dəri reaksiyalarına səbəb ola bilər.

1. Lumea xəta rejimindədir. Güc düyməsini 2 saniyədən çox basın, Lumea gözləmə rejiminə qayıtmalıdır. Və ya Lumea-nı elektrik şəbəkəsindən ayırın, cihaz söndürülməlidir.
2. 5 dəqiqə gözləyin. Lumea 5 dəqiqədən sonra köməksiz avtomatik olaraq gözləmə rejiminə qayıdacaq.

Müalicə cədvəlinizdən kənara çıxdığınız təqdirdə nə etməli:

Mərhələ	Problem	Həll yolu
Müalicə mərhələsi	Ötürülən müalicə. <i>Müalicəmi əvvəlcədən planlaşdırılan tarixdən 3 gündən çox sonra etdim.</i>	Planlaşdırılan müalicə tarixinə daha yaxın müddətdə etməyə çalışın. Orijinal planlaşdırılmış cədvəllə davam edə bilərsiniz. Müalicə mərhələsinə əlavə olaraq iki həftəlik bir müalicə əlavə edə bilərsiniz. Müalicə cədvəlin göstərilənlərdən kənara çıxsanız, nəzərdə tutulan nəticələrə nail olmaya bilərsiniz.
	Son iki həftəlik müalicə. <i>Müalicə fazamı bitirdim, lakin iddia edilən nəticələrə nail olmadığımı hiss edirəm.</i>	Siz müalicə mərhələsinə əlavə iki həftəlik müalicə əlavə etməyi seçə bilərsiniz, lakin iddia edilən nəticələr göstərilən müalicə cədvəlinə əsaslanır və fərdi nəticələr dəyişir.
Toxunma mərhələsi:	Müalicə pəncərəsindən kənarda. <i>Planlaşdırılan müalicə tarixindən sonra 4 gün ərzində müalicə etmədim.</i>	Düzgün cədvələ əməl edin. Müalicə cədvəlin göstərilənlərdən kənara çıxsanız, nəzərdə tutulan nəticələrə nail olmaya bilərsiniz. Siz orijinal planlaşdırılmış cədvəllə davam edə bilərsiniz və ya müalicə mərhələsini yenidən başlatmağı seçə bilərsiniz, lakin iddia edilən nəticələr göstərilən müalicə cədvəlinə əsaslanır və fərdi nəticələr dəyişir.

Əlavə məlumat

Təkrar emal



- Bu simvol bu məhsulun normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir (2012/19/EU).
- Ayrı-ayrı elektrik və elektron məhsulların ayrıca toplanması üçün ölkənin qaydalarına əməl edin. Cihazın düzgün atılması cihazın ətraf mühit və insan sağlamlığı üçün mənfi nəticələrinin qarşısını almağa kömək edir.

Elektromaqnit uyğunluq

Bu məhsul sınaqdan keçirilmiş və CISPR 11-ə uyğun olaraq B sinfi kimi elektromaqnit uyğunluğu (EMC) üçün IEC 60601-1-2 ilə uyğun olduğu müəyyən edilmişdir. Test səviyyələri müşayiət olunan cədvəllərdə verilmişdir. Yalnız Lumea ilə təchiz edilmiş adapter cihazınızla birlikdə istifadə edilməlidir.

Lumea aşağıda göstərilən elektromaqnit mühitdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Cihazın istifadəçisi onun düzgün işləməməsi üçün belə bir mühitdə istifadə olunduğuna əmin olmalıdır.

Təlimat və istehsalçının bəyannaməsi - elektromaqnit emissiyaları

Emissiyalar	Uyğunluq	Elektromaqnit mühit – təlimat
RF emissiyalar CISPR 11	1-ci qrup	Lumea təyin olunmuş funksiyası üçün RF enerjisindən istifadə etmir. Buna görə də, onun RF emissiyaları çox aşağıdır və yaxınlıqdakı elektron avadanlıqlara hər hansı müdaxiləyə səbəb olma ehtimalı yoxdur.
RF emissiyalar CISPR 11	B sinfi	Lumea yaşayış yerlərində və məişət məqsədləri üçün istifadə olunan binaları təmin edən aşağı gərginlikli elektrik təchizatı şəbəkəsinə birbaşa qoşulan müəssisələrdə istifadə üçün uyğundur.
Harmonik emissiyalar IEC 61000-3-2	A sinfi	
Gərginlik dalğalanmaları/titrəmə emissiyaları IEC 61000-3-3	Uyğunluqlar	

Təlimat və istehsalçının bəyannaməsi – elektromaqnit toxunulmazlığı

Lumea aşağıda göstərilən elektromaqnit mühitdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Cihazın istifadəçisi yanlış işlədilmənin qarşısını almaq üçün cihazın belə bir mühitdə istifadə olunduğuna əmin olmalıdır.

Toxunulmazlıq testi	Toxunulmazlıq testi səviyyəsi	Elektromaqnit mühit - təlimat
Elektrostatik boşalma (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV əlaqə ±15 kV hava	Döşəmələr statik elektrik mənbəyi ola bilər. Hava çox quru olduqda (<20 % RH) istifadəçiyə Lumea-nı beton və ya taxta döşəməli otaqda istifadə etmək tövsiyə olunur (sintetik döşəməli otaqda istifadə etmək əvəzinə).
Radiasiya edilmiş RF EM sahələri IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 1 kHz-də 80% AM	±8 kV əlaqə ±15 kV hava
RF simsiz Rabitə Avadanlığı IEC 61000-4-3-dən yaxınlıq sahələri	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea 30 cm və ya daha çox məsafədə olan ağıllı telefon, Wi-Fi və ya Bluetooth cihazı kimi hər hansı RF simsiz rabitə cihazına qarşı immunitetlidir. Daha yaxın məsafədən çəkinin, çünki bu, yanlış əməliyyat ilə nəticələnə bilər.
MAKSİMUM güc tezliyi maqnit sahələri IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz və ya 60 Hz	
Yaxınlıqdakı maqnit sahələri IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, Nəbz modulyasiyası 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, Nəbz modulyasiyası 50 kHz, 7,5 A/m	
Elektriklə sürətli keçid/partlayış IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz təkrarlama Tezliyi	Tipik kommersiya və ya yaşayış mühitindən gözlənilən elektrik enerjisinin keyfiyyəti.
IEC 61000-4-5 dalgaları	±0,5 kV, ±1 kV Xətdən xəttə	Tipik kommersiya və ya yaşayış mühitindən gözlənilən elektrik enerjisinin keyfiyyəti.
RF sahələrinin yaratdığı pozğunluqlar IEC 61000-4-6	3 V r.m.s., modulyasiya tətbiq edilməzdən əvvəl 0,15 MHz – 80 MHz 6 V r.m.s., modulyasiya tətbiq edilməzdən əvvəl 0,15 MHz ilə 80 MHz arasında olan ISM və həvəskar radio diapazonlarında 1 kHz-də 80% AM	
Enerji təchizatı giriş xətlərində gərginlik enişləri, qısa fasilələr və gərginlik dəyişiklikləri IEC 61000-4-11	0 % UT; 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° və 315°-də 0,5 dövr 0 % UT; 1 dövr və 70 % UT; 25/30 dövr 0°-də tək mərhələ 0 % UT; 250/300 dövr	Tipik kommersiya və ya yaşayış mühitindən gözlənilən elektrik enerjisinin keyfiyyəti. Elektrik kəsilməsi zamanı Lumea sönəcək.

Qeyd: UT sınaq səviyyəsinin tətbiqindən əvvəl AC şəbəkə gərginliyidir.

Ehtimal olunmayan hal zamanı Lumea yuxarıdakı cədvəldə göstərilən səviyyələrdən kənara çıxan digər cihazlardakı pozğunluqlar səbəbindən funksiyası işləməyi dayandırarsa, Lumea tamamilə sönəcək və bu zaman güc düyməsi ilə yenidən işə salınmalıdır. Bu halda, bu narahatlığa səbəb olan digər cihaza olan məsafənin genişləndiyinə əmin olun.

Bu cihaz elektromaqnit sahələrin təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar bütün tətbiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

Texniki şərtlər

Elektrik şərtləri	Adapter və Lumea kombinasiyası hesab olunur: II sinif ME AVADANLIĞI
Əlavə	BF tipli tətbiq olunan hissə Tətbiq olunan hissə (əlavə) <60 °C-dən istifadə zamanı qıza bilər. Bu, baş verərsə, cihazın soyumasını və təmas müddətini <1 dəqiqə məhdudlaşdırmağınız tövsiyə olunur.
Əməliyyat rejimi	Davam edən əməliyyat
Nəzərdə tutulmuş operator	Pasiyent nəzərdə tutulan operatorudur
IP nominal adapter	IP22
İşıq çıxışı	
Risk qrupunun təsnifatı	Azad edilmiş
Buraxılan optik şüalanmanın dalğa uzunluğu diapazonu	Bədən və düzgün əlavə: 520 nm - 1200 nm Üz əlavəsi: 590 nm - 1200 nm
Ləkənin ölçüsü	Bədən əlavəsi: 4.1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Düzgün əlavə: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Üz əlavəsi: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Optik məruz qalma	Parametr 1: 2,5 +/- 0,6 J/cm ² Parametr 2: 3,1 +/- 0,6 J/cm ² Parametr 3: 3,8 +/- 0,6 J/cm ² Parametr 4: 4,4 +/- 0,6 J/cm ² Parametr 5: 5,0 +/- 0,6 J/cm ²
Maksimum optik enerji	Bədən əlavəsi: 23,0 J Düzgün əlavə: 16,8 J Üz əlavəsi: 11,2 J
Optik homojenlik	Müalicə zonasında orta optik ekspozisiyadan maks.+/-30% sapma
Nəbz ardıcılığı	Bütün parametrlər üçün tək nəbz
Nəbz aralığı	Bütün parametrlər üçün 1,0 - 2,4 s
Nəbz genişliyi	1,1 +/-0,4 ms, (FWHM) ən yüksək parametrdə
Daşınma və saxlanma şərtləri	Lumea aşağıdakı ətraf mühit diapazonunda daşındıqdan və ya saxlandıqdan sonra spesifikasiyası çərçivəsində NORMAL İSTİFADƏ vəziyyətində işləyir: - -25 °C ilə +70 °C arasında olan temperatur diapazonu; və - 95% RH-ə qədər nisbi rütubət, kondensasiya olunmayan; və - 700 hPa ilə 1060 hPa arasında olan atmosfer təzyiqi diapazonu. Əgər cihaz isti və ya soyuq bir mühitdə saxlanılıbsa, istifadə etməzdən əvvəl istifadə şərtləri daxilindəki temperatura (+5 °C-dən +35 °C-ə qədər) çatması üçün onu 30 dəqiqə ərzində 20 °C temperaturu olan bir mühitdə saxlayın.
Əməliyyat şərtləri	Lumea aşağıdakı ekoloji iş şəraitində NORMAL İSTİFADƏ zamanı istifadə edildikdə onun spesifikasiyasına uyğun gəlir: - +5 °C ilə +35 °C arasında olan temperatur diapazonu; - nisbi rütubət diapazonu 15%-dən 90%-ə qədər RH, kondensasiya olunmayan; və - 700 hPa ilə 1060 hPa arasında olan atmosfer təzyiqi diapazonu.

Adapter	
Adapterin girişı	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapterin çıkışı	19,5 V $\approx$ 3,33 A 65,0 W
Orta aktif s��mer��lilik	$\geq 88,0$ %
Ařađı y��kda s��mer��lilik (10%)	$\geq 79,0$ %
Y��ks��z enerji istehlakı	$< 0,21$ W
Cihazın ��ekisi	Adapter ~ 480 g ��l cihazı ~ 430 g
Cihazın ������	Adapter ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm ��l cihazı ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
İstismar m��ddati	5 il
Materiallar	
Menzil	PC (Polikarbonat), ABS (Akrilonitril-butadien-stirol), PA (Poliamid)
Kabel	TPE (Termoplastik elastomer)

Simvolların izahı

Xəbərdarlıq işarələri və simvollar bu məhsulu təhlükəsiz və düzgün istifadə etməyinizi təmin etmək və sizi və başqalarını xəsarətlərdən qorumaq üçün vacibdir. Aşağıda siz etikətdə və istifadəçi təlimatında olan xəbərdarlıq işarələrinin və simvollarının mənasını tapa bilərsiniz.



IEC 60417-5333 BF tipli tətbiq olunan hissə
Cihazın istifadəçi ilə fiziki təmasda olan hissəsinin (həmçinin tətbiq olunan hissə kimi tanınır) IEC 60601-1-ə uyğun olaraq BF (Bədən Üzən) növü olduğunu göstərir. Tətbiq olunan hissə əlavədir.



ISO 7000-2620 Rütubət məhdudiyyəti
Cihazın təhlükəsiz şəkildə məruz qala biləcəyi daşınma və saxlama üçün nisbi rütubətin məqbul yuxarı və aşağı hədlərini müəyyən edən simvol.



ISO 7000-2621 Atmosfer təzyiqi məhdudiyyəti
Cihazın təhlükəsiz şəkildə məruz qala biləcəyi daşınma və saxlama üçün atmosfer təzyiqinin məqbul yuxarı və aşağı hədlərini müəyyən edən simvol.



ISO 7000-0632 Temperatur həddi
Cihazın saxlanması, daşınması və ya istifadə olunacağı maksimum və minimum temperatur hədlərini müəyyən etmək üçün simvol.



ISO 7000-0626 Quru saxlayın
Cihazın quru saxlanmalı olduğunu göstərən simvol.

IP22

≥12,5 mm bərk yad cisimlərin daxil olmasına qarşı və 15 dərəcə əyildikdə damcı suyun daxil olması səbəbindən zərərli təsirlərə qarşı qorunmanı göstərir.



IEC 60417-5172 II sinif avadanlığı
II Sinif Avadanlığı' simvolu. Adapter ikiqat izolyasiyalıdır.



ISO 7000-3082 İstehsalçı
Bu simvol qanuni istehsalçını göstərir.



ISO 7000-2497 İstehsalçı ölkə
Bu simvol məhsulun istehsal edildiyi ölkəni və istehsal tarixini göstərir. İstehsal ölkəsini müəyyən etmək üçün "CC" iki hərflə ölkə kodu ilə əvəz edilməlidir.



ISO 7000-2492 Partiya nömrəsi
Bu simvol cihazı müəyyən etmək üçün istehsalçının partiya nömrəsini göstərir.



ISO 7000-2498 Seriya nömrəsi
Bu simvol cihazı müəyyən etmək üçün istehsalçının seriya nömrəsini göstərir.



IEC 60417-5032 Alternativ cərəyan
Bu simvol alternativ cərəyanı göstərir.



IEC 60417-5031 Birbaşa cərəyan
Bu simvol birbaşa cərəyanı göstərir.



ISO 7010-M002 Təlimat kitabçasına/vərəqəsinə nəzər salın
Bu simvol göstərir ki, cihazdan istifadə etməzdən əvvəl bu istifadəçi təlimatını diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlamalısınız. İstifadəçi təlimatını gələcəkdə istinad üçün saxlayın. (Fon rəngi mavi, simvolun rəngi ağdır.)



ISO 7010-W017 Xəbərdarlıq; İsti səth
Bu simvol isti səthlə təmasa girməmək üçün diqqətli olmağınız lazım gəldiyini göstərir. (Fon rəngi sarı, simvolun rəngi qarıdır.)



Bu simvol normal istifadə şəraitində transformatorun fasiləsiz işlədilə biləcəyi maksimum temperaturu göstərir.



IEC 60417-5957 Yalnız qapalı məkanda istifadə üçün
Bu simvol cihazın yalnız qapalı məkan üçün nəzərdə tutulduğunu göstərir.



IEC 60417-5947 Təhlükəsizlik izolyasiya edən transformator, qısaqapanmaya qarşı sübut
Bu simvol transformatorun qısaqapanmaya davamlı olması üçün nəzərdə tutulduğunu bildirir.



IEC 60417-6190 Enerji təchizatı bloku, keçid rejimi
Bu simvol transformatorun Keçid Rejimi Enerji Təchizat Bloku (SMPS) vahidi hesab edildiyini bildirir.



IEC 60417-6343 Maksimum hündürlük
Cihazın maksimum 3000 m yüksəkliyə qədər istifadə üçün nəzərdə tutulduğunu göstərmək üçün.



ISO 7000-3706 Tək pasiyent üçün çoxsaylı istifadə
Bu simvol cihazın bir istifadəçi tərəfindən bir neçə dəfə istifadə oluna biləcəyini göstərir.



Bu simvol tətbiqin bu cihazla istifadə üçün mövcud olduğunu göstərir. App Store Apple Inc-in əmtəə nişanıdır.



Bu simvol tətbiqin bu cihazla istifadə üçün mövcud olduğunu göstərir. Google Play və Google Play loqosu Google LLC-nin əmtəə nişanlarıdır.



ISO 7010-W001 Ümumi xəbərdarlıq işarəsi
Bu simvol istifadəçinin müxtəlif səbəblərə görə cihazın özündə təqdim edilə bilməyən əks göstərişlər və xəbərdarlıqlar kimi mühüm təhlükəsizlik məlumatları üçün istifadə təlimatlarına müraciət etməli olduğunu bildirir. (Fon rəngi sarı, simvolun rəngi qarıdır.)



ISO 7000-0434A Diqqət
Bu simvol istifadəçinin müxtəlif səbəblərə görə cihazın özündə təqdim edilə bilməyən əks göstərişlər və xəbərdarlıqlar kimi mühüm təhlükəsizlik məlumatları üçün istifadə təlimatlarına müraciət etməli olduğunu bildirir.



Təkrar emal və ya digər təkrar emalları asanlaşdırmaq üçün əşyanın hazırlandığı materialı müəyyən etmək üçün təkrar emal simvolu. Simvolda nömrə və/yaxud abreviatura ola bilər.



ISO 7000-1135
Bu simvol obyektin təkrar emal oluna biləcəyini bildirir - obyektin təkrar emal edildiyi və ya bütün təkrar emal toplama sistemlərində qəbul ediləcəyini deyil.



Cihazın tibbi cihaz olduğunu göstərir.



Xüsusi məhsulu müəyyən etmək üçün istifadə edilən Unikal Cihaz İdentifikatorunu göstərir.



IEC 60417-6352

Bu simvol onu göstərir ki, ştəpsel sancaqları zədələnilsə, adapterdən istifadə edilməməlidir.



Bu məhsulun Avrasiya Gömrük İttifaqının bütün texniki rəqlamentlərinə uyğun olduğunu göstərən sertifikat nişanı.



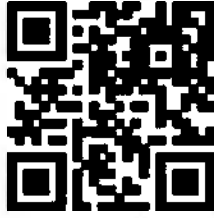
Məlumat və ya dəstəyə ehtiyacınız varsa, www.philips.com/support veb-saytına daxil olun və ya beynəlxalq zəmanət bukletini oxuyun.

სექციები

კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება Lumea-ში	186
დანიშნულებისამებრ გამოყენება	186
მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების დაცვის შესახებ	187
უკუჩვენებები	
გაფრთხილება	
გაფრთხილება	
შენიშვნა	
კლინიკური კვლევა	191
IPL-ით მკურნალობის შესაძლო გვერდითი ეფექტები	192
რა არის IPL?	195
Lumea-ს მიმოხილვა	196
ნაწილები	
მკურნალობის განრიგი	199
მკურნალობის მეთოდები	200
დაინყეთ მკურნალობა	201
მოემზადეთ მკურნალობის დაწყებამდე	
შეამოწმეთ თქვენი კანი	
ჩაიტარეთ მკურნალობა	
გასაუფთავეთ და შეინახეთ	
მკურნალობის შემდეგ	
პრობლემების აღმოფხვრა	207
დამატებითი ინფორმაცია	209

კეთილი იუოს თქვენი მობრძანება Lumea-ში

Lumea-თი თმის რბილი, სწრაფი და ეფექტური შემცირება. ჩვენ შევიმუშავეთ ეს სინათლეზე დამყარებული ტექნოლოგია თქვენთვის, დერმატოლოგებთან მჭიდრო თანამშრომლობით. თქვენ შეგიძლიათ მოხერხებულად გამოიყენოთ Lumea თქვენი სახლის კომფორტულ გარემოში. მზად ხართ დაიწყოთ?



დაასკანერეთ თქვენი ტელეფონის კამერა, QR აპლიკაცია, ან ეწვიეთ www.philips.com/mylumea

შენიშვნა: მომხმარებლის ეს სახელმძღვანელო შეეხება ორივეს Philips-ის Lumea Series 7000-ს და Series 8000-ს.

დანიშნულებისამებრ გამოყენება

Philips Lumea არის დანიშნულების გარეშე გაცემული მოწყობილობა, რომელიც განკუთვნილია არასასურველი თმის მოსაშორებლად ერთი მომხმარებლისთვის. Lumea-ს გამოყენება შეუძლიათ 18-65 წლამდე ასაკის პირებს ღიადან საშუალო ხორბლისფერი კანის ტონებით და ბუნებრივად მუქი ჩაღისფერი, ნაბლისფერი, მუქი ყავისფერი და შავი თმით. Lumea-ს გამოყენება შესაძლებელია სხეულზე და ქალის სახეზე (ცვრიმალის ძვლის ქვემოთ). Lumea არის ხელის მოწყობილობა სახლში გამოსაყენებლად.

შესაფერისია Lumea თქვენთვის?

Philips Lumea არაა შექმნილი ყველასთვის. შეამოწმეთ კანის ტონის და თმის ფერის ცხრილები ამ სახელმძღვანელოს დასაწყისში თუ Lumea თქვენთვის შესაფერისია.

სხეულის თმის შესაბამისი ფერები: Lumea-თი მკურნალობა არ არის ეფექტური, თუ გაქვთ ღია ქერა, ნაცრისფერი, წითელი ან თეთრი თმა, რადგან ამ ფერის თმა არ შთანთქმავს საკმარის შუქს.

კანის შესაფერისი ტონები: მუქი ხორბლისფერიდან მუქ კანზე არ შეიძლება Lumea-ს გამოყენება, რადგან ეს კანის ტონები უფრო ადვილად შთანთქმავს სინათლეს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ტკივილი, კანის სინითლე ან დამწვრობა.

მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების დაცვის შესახებ



ყოველთვის წაიკითხეთ და დაიცავით ინსტრუქცია ზედმიწევნით, Lumea-ს მოხმარებით სრული სარგებლის მისაღებად და დაზიანების, კანის რეაქციების და გვერდითი მოვლენების რისკის შესამცირებლად. შეინახეთ ეს ინსტრუქცია მომავალში გამოსაყენებლად.

უკუჩვენებები

არ გამოიყენოთ Lumea თუ თქვენ ჩატარებული გაქვთ ქიმიოთერაპია ან რადიოთერაპია გასული 3 თვის მანძილზე.

არ გამოიყენოთ Lumea თუ თქვენი მგრძნობელობა ტკივილისადმი შემცირებულია მედიკამენტის გამოყენების შემდეგ ან სამედიცინო მდგომარეობის გამო.

არ გამოიყენოთ Lumea თუ თქვენ გაქვთ მუქი წაბლისფერი ან უფრო მუქი კანის ტონი.

არ გამოიყენოთ Lumea თუ ხართ ორსულად, ლაქტაციის პერიოდში ან ძუძუთი კვებავთ.

არ გამოიყენოთ Lumea თუ ხართ 18 წლამდე ასაკის.

სინათლისადმი მგრძნობელობა:

არ გამოიყენოთ Lumea თუ თქვენი კანი ზედმეტად მგრძნობიარეა სინათლისადმი, მაგალითად თუ:

- გაქვთ მზისადმი ალერგია;
 - იღებთ კონკრეტულ მედიკამენტს ან მცენარეულ სამკურნალო საშუალებებს.
- ყოველთვის** შეამოწმეთ თქვენი მედიკამენტის ანოტაციაში მოცემული ინსტრუქცია რათა ნახოთ, რომ რასაც იღებთ შეუძლია გამოიწვიოს მგრძნობელობის მომატება მზის სხივზე.

სამედიცინო მდგომარეობა:

არ გამოიყენოთ Lumea – ან თავდაპირველად გაიარეთ კონსულტაცია ექიმთან – თუ გაქვთ:

- ეპილეფსია მოციმციმე სინათლეზე მგრძნობელობით;
- კანის აქტიური კიბო ან კანის კიბოს ანამნეზი;
- კანის პიგმენტაციის დარღვევა, როგორიცაა ვიტილიგო;
- ჭრილობის შეხორცების დაქვეითებული უნარის ანამნეზი;
- ისეთი დაავადებით გამოწვეული იმუნოკომპრომისული მდგომარეობა, როგორიცაა იმუნოდეფიციტის ვირუსი;
- კოლაგენის დარღვევის ანამნეზი, კელოიდური ნაჭდევის ჩამოყალიბების ანამნეზის ჩათვლით.

გაფრთხილება

თვალის უსაფრთხოება - თვალის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ Lumea თვალთან ახლოს ან თვალზე, ქუთუთოზე ან წარბზე. გამოიყენეთ მოწყობილობა ყვრიმალის ძვლის ქვემოთ.

ელექტრო უსაფრთხოება - ელექტრო შოკის თავიდან ასაცილებლად არ ეცადოთ Lumea-ს ან ადაპტერის გახსნა, შეკეთება, გადატვირთვა ან ცვლილება.

არ გამოიყენოთ ნაწილები ან ადაპტერი რომელიც თან ახლავს Lumea-ს. არ გამოიყენოთ Lumea სველ გარემოში.

არ მოახვედროთ წყალი მოწყობილობაზე.

არ დაუშვათ Lumea-ზე დიდი ტემპერატურული ცვლილებები, განსაკუთრებით მაღალ ნესტიან გარემოში, თუ მოწყობილობის აკლიმატიზაციის საშუალებას არ მისცემთ. ნესტს შეუძლია დააზიანოს მოწყობილობა.

ყოველთვის შეამოწმეთ შეესაბამება თუ არა გადამყვანზე მითითებული ვოლტაჟი ადგილობრივ ძაბვის ვოლტაჟს სანამ შეაერთებთ მოწყობილობას.

ზოგადი უსაფრთხოება - სერიოზული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ Lumea ისეთ აქტიურ იმპლანტზე პირდაპირ ან მასთან ახლოს, როგორიცაა:

- კარდიოსტიმულატორი;
- ნეიროსტიმულატორი;
- ინსულინის დოზატორი.

შეამოწმეთ აქტიური იმპლანტის სახელმძღვანელო სხვა ელექტრონულ მოწყობილობებთან უსაფრთხო დისტანციასათვის.

არ გამოიყენოთ Lumea თუ გაქვთ დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან ფსიქოლოგიური უნარი, ვინაიდან ამან შესაძლებელია გამოიწვიოს არასწორი მოხმარება.

არ გამოიყენოთ Lumea, მათ შორის ადაპტერის კაბელი, 30 სმ WiFi ან/და Bluetooth მოწყობილობაში (მოძრავი RF საკომუნიკაციო აღჭურვილობა) ან სმარტფონი ვინაიდან ამან შესაძლებელია გამოიწვიოს Lumea-ს მწყობრიდან გამოსვლა.

დარწმუნდით რომ ადაპტერს მარტივად შეუძლია გათიშვა ელექტრო კვების წყაროდან მწყობრიდან გამოსვლის შემთხვევაში. ადაპტერი ითვლება გასათიშ მოწყობილობად.

არ გამოიყენოთ Lumea სხვა მოწყობილობის გვერდით ან გასწვრივ. ამან შეიძლება გამოიწვიოს არასათანადო მუშაობა.

ყოველთვის შეამოწმეთ Lumea მის გამოყენებამდე. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ან გადამყვანი თუ ის დაზიანებულია. ყოველთვის შეცვალეთ დაზიანებული ნაწილი ორიგინალით.

არ შეეხოთ დაზიანებული მოწყობილობის ან ადაპტერის რომელიმე შიდა ნაწილს.

არ შემოიხვიოთ ადაპტერის სადენი კისერზე გაგუდვის თავიდან ასაცილებლად.

არ დატოვოთ Lumea უყურადღებოდ ჩართულ მდგომარეობაში ხანძრის რისკის თავიდან ასაცილებლად.

შენიშვნა

თმის მოცილებამ ინტენსიური ჰულის სინათლით შეიძლება გამოიწვიოს თმის მომატებული ზრდა ზოგიერთ ადამიანში. რისკს დაქვემდებარებული სხეულის ნაწილები გახლავთ ქალის ყბის ხაზი, კისერი და ყვრინალოს ძვლის ზედა უბანი და მამაკაცების ზურგის ზედა ნაწილი და მხრები. მიმდინარე მონაცემებზე დაყრდნობით, რეაქციის მაღალი რისკის მქონე ჯგუფს განეკუთვნებიან ხმელთაშუაზღვის, შუა აზიისა და აზიის სამხრეთის ბინადარი ქალები.

კლინიკური კვლევა

Lumea-ს გამოყენების რისკი

94 სუბიექტიდან, რომლებიც მკურნალობდნენ Lumea-თი კლინიკურ კვლევაში XX განუვითარდათ გვერდითი მოვლენები: ქავილი (X), მცირე სინითლე (X), შეშუპება (X), დამწვრობა (X), თბილი შეგრძნება (X), ანთება (X).

სარგებელი

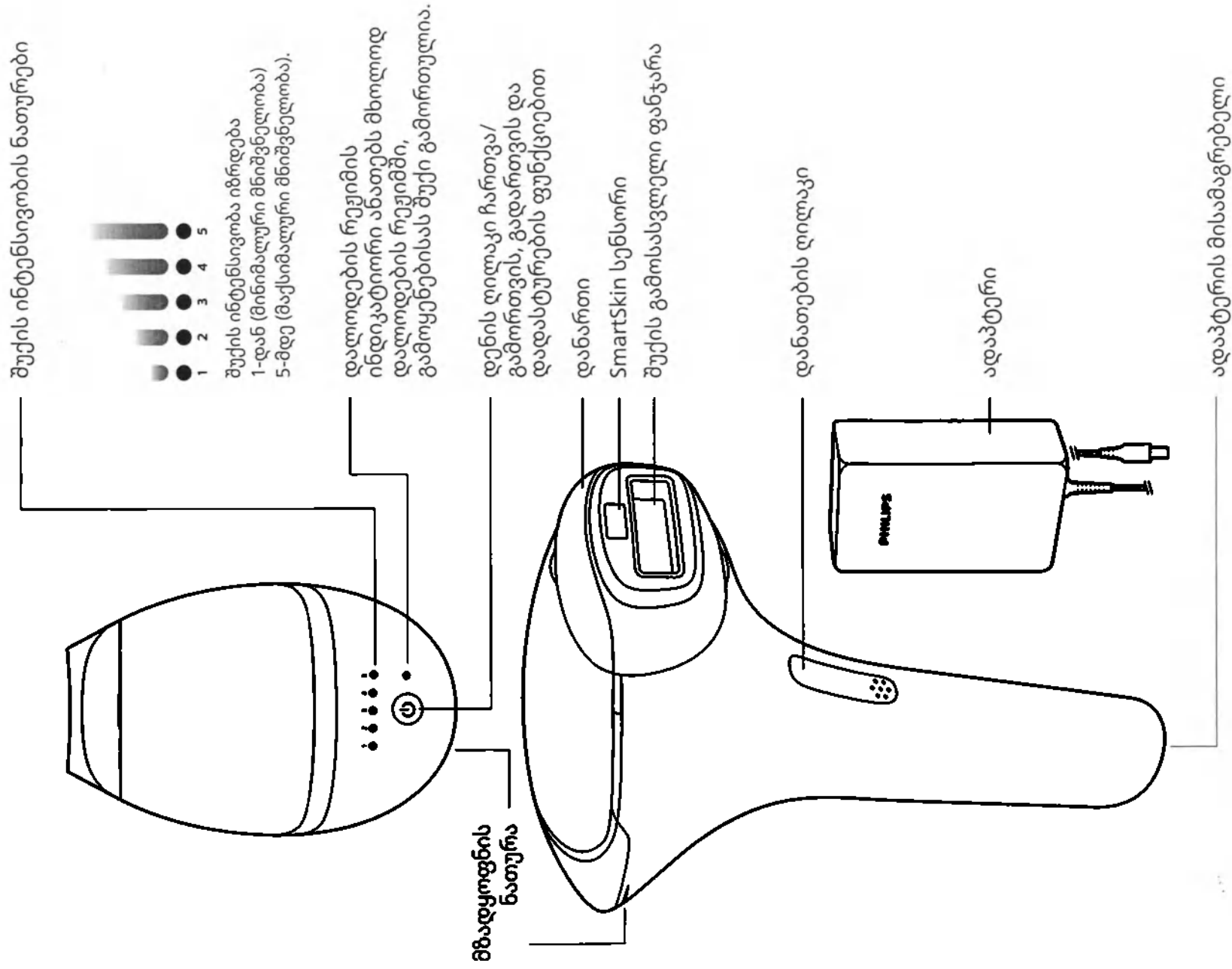
75 სუბიექტი იტარებდა 4 კვირაში ორჯერ და 8 მკურნალობას ყოველ 4 კვირაში ერთხელ კლინიკური კვლევის განმავლობაში. კვირაში ორჯერ 4 მკურნალობის შემდეგ თმის სავარაუდო XX % შემცირებას მიაღწიეს.

8 დამატებითი მკურნალობის შესრულების შემდეგ ყოველ 4 კვირაში ერთხელ თმის საშუალოდ XX % შემცირებას მიაღწიეს.

უჩვეულო გვერდითი ეფექტები	რა შეინიშნება?	რამდენხანს გრძელდება და როგორ შეიძლება დახმარება?
დამწვრობა და ბუშტუკები	კანის ქარბი სინითლე, შეშუპება და შესაძლო ბუშტუკები, რომელსაც თან ახლავს ტკივილი.	ამ რეაქციებს შესაძლოა დასჭირდეს სამედიცინო ჩარევა ან მკურნალობა. გირჩევთ კონსულტაცია გაიართო ექიმთან.
ზედაპირული ქერქი	არის მკვეთრად გამოხატული ხორობისფერი და ქერქიანი უბანი, რომელიც შეიძლება გამოჩნდეს მუქ კანზე.	დაელოდეთ შემდეგ მკურნალობას, სანამ კანი მთლიანად არ შეხოცდება და დარწმუნდით, რომ იყენებთ სინათლის დაბალ ინტენსივობას.
პიგმენტური ცვლილებები/ კანის ფერის დაკარგვა	ნამკურნალევი უბნის კანი უფრო მუქი ან ღია ჩანს, ვიდრე მიმდებარე კანი. პიგმენტური ცვლილებები შეიძლება გაჩნდეს როგორც დამწვრობის მეორეული ეფექტი.	არ დაამუშაოთ პიგმენტური ცვლილებების/კანის გაუფერულების მქონე უბანი, ვიდრე თქვენი კანი ნორმალურ ტონს არ დაიბრუნებს. მკურნალობის ხელახლა დაწყებისას გამოიყენეთ სინათლის დაბალი ინტენსივობა.
ნაწიბუროვანი	ნაწიბური შესაძლებელია წარმოიშვას როგორც დამწვრობის მეორეული ეფექტი.	ნაწიბურები შესაძლებელია თვეზე მეტი ხნის განმავლობაში არ შეხოცდეს. არ დაამუშაოთ ნაწიბურიანი ქსოვილი.
ფოლიკულოტი	ვლინდება ნამკურნალევი უბანზე შესიების და სინითლის სახით ფოლიკულების გარშემო, თანხლები ქავილით. ის შეიძლება პერწყმული იყოს პუსტულის წარმოქმნასთან.	ფოლიკულებს შესაძლოა დასჭირდეს სამედიცინო ჩარევა ან მკურნალობა. გირჩევთ კონსულტაცია გაიართო ექიმთან. დაელოდეთ მკურნალობის განახლებას სანამ დაზიანება სრულად არ შეხოცდება.

უჩვეულო გვერდითი ეფექტები	რა შეინიშნება?	რამდენხანს გრძელდება და როგორ შეიძლება დახმარება?
კანის ინფექცია	ჩნდება ანთებითი კანის სახით. ეს არის მეორეული ეფექტი, რომელიც შეიძლება წარმოიშვას კანის დამწვრობის ან სხვა დაზიანების შემდეგ.	კანის ინფექციას შესაძლოა დასჭირდეს სამედიცინო ჩარევა ან მკურნალობა. გირჩევთ კონსულტაცია გაიაროთ ექიმთან. არ უმკურნალოთ ინფექციის მქონე კანს.

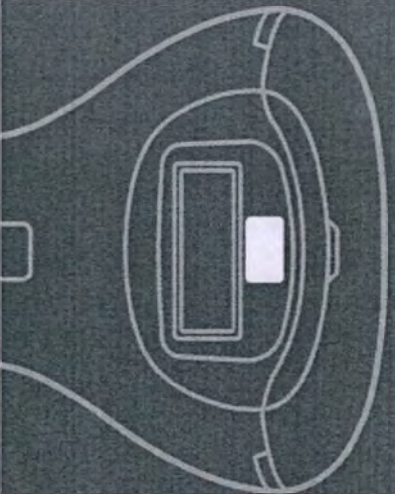
Lumea-ს მიმოხილვა



არ არის ნაჩვენები:
- საწმენდი ქსოვილი
- ჩანთა (BR1936, BR1939)

SmartSkin სენსორი

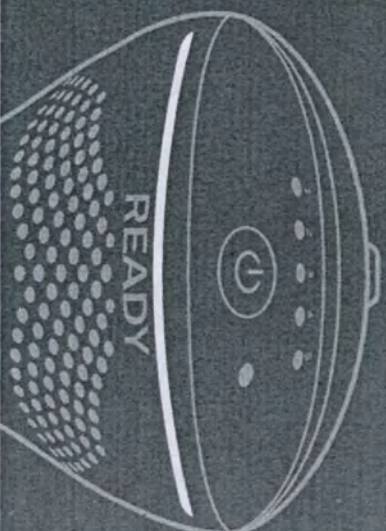
ეს განსაზღვრავს თქვენი კანის ტონს და დაგეხმარებათ აირჩიოთ კომფორტული პარამეტრი თქვენი მონაცემების თავზე ერთ-ერთი სინათლის ინტენსივობის ნათურის ანთებით. ის ასევე ავტომატურად უშლის ხელს თქვენი კანის ძალიან მეტი უბნების მკურნალობას, უსაფრთხო გამოყენებისთვის.



მზადყოფნის ნათურა

თეთრი მზადყოფნის ნათურა, გაცნობებთ, როდის გაქვთ კანთან კარგი კონტაქტი და თქვენი Lumea მზადაა ასანთებად.

თუ ციმციმის მზა მუქი ნარინჯისფერია, თქვენი კანი სხეულის ამ მიდამოში ძალიან მეტია მკურნალობისთვის. დაამუშავეთ სხეულის ღია შეფერილობის უბნები.



ნაწილები



თქვენს Lumea-ს მოყვება სხვადასხვა ნაწილები, რომლებიც შეგიძლიათ გამოიყენოთ სხეულის სხვადასხვა უბანზე. აირჩიეთ ნაწილი, რომელიც განკუთვნილია იმ ადგილისთვის, რომლის მკურნალობაც გსურთ.



სხეულთან შეხება

- ფანჯრის ყველაზე დიდი ზომა
- მოხრილი დიზაინი, რომელიც ეფექტურად ფარავს და ამუშავებს დეკალტეს ქვემოთ უბნებს



სახეზე შეხება (ყველა მოდელი, გარდა BR1930, BR1931)

- ყველაზე პატარა ფანჯრის ზომა ლოყების ქვემოთ დასამუშავებლად
- პატარა ბრტყელი დიზაინი
- დამატებით ჩამონტაჟებული ფილტრი კომფორტისთვის

მინიმუმბა: მოათავსეთ ენა ზედა ტუჩსა და კბილებს შორის ან გაბერეთ ლოყები მკურნალობის გასამართივებლად.



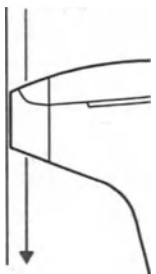
ზუსტი შეხება (BR1937, BR1938, BR1939)

- ფანჯრის საშუალო ზომა
- მოხრილი დიზაინი ზუსტი და ეფექტური გამოყენებისთვის ბიკინისა და იდლიის ზონებზე

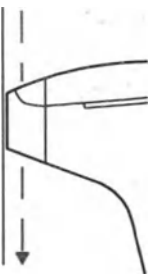
შენიშვნა: ნაწილის შედარებით რომელიც თქვენს კანთან კონტაქტშია შედარებით დიდა ვიდრე სინათლის გამომავალი ფანჯარა. ნაწილის შედარებით უნდა გადაფაროს წინა ლაქა, რათა დარწმუნდეთ, რომ ანთებით კანის მთელ არეალს.

შენიშვნა: ერთი და იმავე ზონის რამდენჯერმე მკურნალობა

მკურნალობის მეთოდები



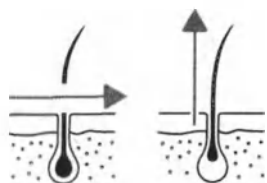
გადასწიეთ და ააწთეთ
უფრო ფართე უბნებისათვის (ფეხები), უწყვეტად გეჭიროთ ხელი დანათების დილაკი როცა გადაიტარებთ **საჩეა** კანზე. **საჩეა** აგრძელებს ციმციმს, სანამ არ აუშვებთ დილაკს ან თუ არ დაკარგავთ კარგ კონტაქტს კანთან.



გადასწიეთ და ააწთეთ
სხეულის მცირე უბნებისათვის (მუხლები, იღლიები), მოათავსეთ **საჩეა** კანზე და დააჭირეთ მოციმციმე დილაკს. ასწიეთ **საჩეა** კანიდან და მოათავსეთ ადრე ნამკურნალები უბნის გვერდით. დააჭირეთ ციმციმა დილაკს კვლავ და ააწთეთ სხვა მუქი.

დაიწყეთ მკურნალობა

მოემზადეთ მკურნალობის დაწყებამდე



1. მოიცილეთ თმა

Lumea-ს გამოყენებამდე მოიცილეთ თმა ცვილით, გაიპარსეთ ან ჩაიტარეთ ეპილაცია. დაიმუშავეთ სანამ ახალი თმა ხილული იქნება თქვენს კანზე.

თუ თქვენ ირჩევთ ცვილს, დაიცადეთ 24 საათი Lumea-ს გამოყენებამდე.

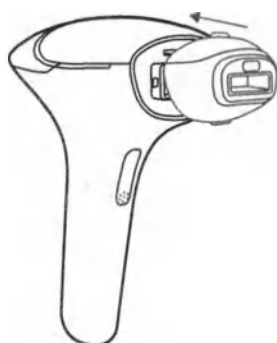


2. გაისუფთავეთ და გაიმშრალეთ კანი

წყალი, ზეთი, კრემი ან ტანის რძე არ უნდა დარჩეს თქვენს კანზე.

3. შეამოწმეთ თქვენი Lumea, რომ არ იყოს დაზიანებული

⚠️ ყოველთვის შეამოწმეთ Lumea მის გამოყენებამდე. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ან გადამყვანი თუ ის დაზიანებულია. ყოველთვის შეცვალეთ დაზიანებული ნაწილი ორიგინალით.



4. აირჩიეთ სათანადო ნაწილი

აირჩიეთ ნაწილი, რომელიც განკუთვნილია იმ უბნისათვის, რომლის მკურნალობაც გსურთ.

5. შეამოწმეთ თქვენი Lumea, რომ არ იყოს ჭუჭყიანი

⚠️ არ გამოიყენოთ Lumea თუ არის ლოსიონის, გელი ან ხილული თმა კანზე ან მოწყობილობაზე. უმკურნალოთ მხოლოდ სუფთა და მშრალ კანს. დარწმუნდით, რომ თქვენი Lumea სუფთაა და მშრალი.

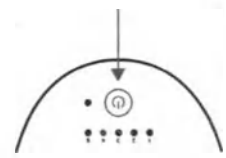


6. Գործարարական անվտանգության համակարգը
 Լուսնային անվտանգության համակարգը
 Լուսնային անվտանգության համակարգը



“Լուսնային անվտանգության համակարգը”
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը

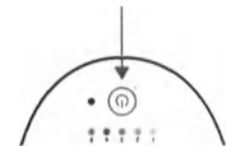
5. Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը



4. Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը



3. Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը



2. Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը



1. Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը

Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը
 Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը

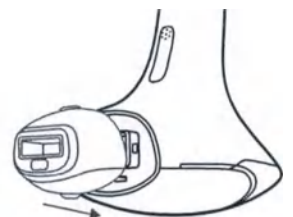


Ենթադրյալ անվտանգության համակարգը

[illegible]

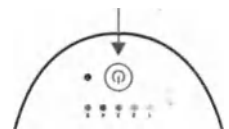
Յուսկանքի մեջ չպետք է օգտագործել «ճեմ» և «ճեմ» անունով հայտնի չլինող և չստացված շաքարեղև, ինչպես նաև օգտագործել օրգանական նյութեր, որոնք կարող են վնասել սպիտակ շաքարեղևին:

Կառավարման օգնություն

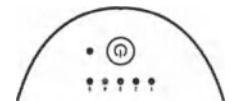


1. Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը, խառնելը և խառնելը իրականացնելը:

2. Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը և խառնելը իրականացնելը:



3. Խառնելը և խառնելը իրականացնելը և խառնելը իրականացնելը:



4. Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը և խառնելը իրականացնելը:



5. Խառնելը և խառնելը իրականացնելը և խառնելը իրականացնելը:



6. Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը և խառնելը իրականացնելը:

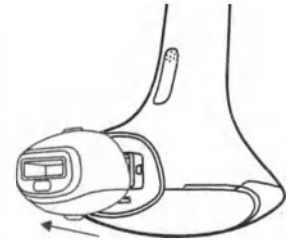
Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը և խառնելը իրականացնելը:

7. Կոնսոլիդատորի միջոցով խառնելը և խառնելը իրականացնելը:

3. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:



4. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:



2. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:

1. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:



Կարգավորումները օգտագործելու համար, օգտագործեք արագացված շարժումները:

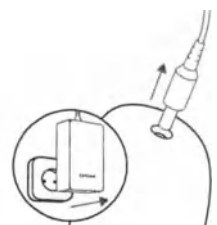


Կարգավորումները օգտագործելու համար

10. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:

9. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:

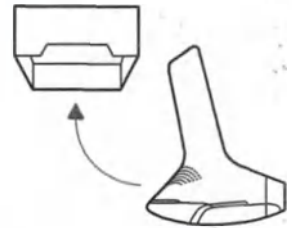
8. Երբ համարում եք, որ արագացված շարժումները անհրաժեշտ են, օգտագործեք արագացված շարժումները:



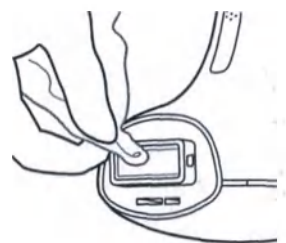
მომხმარებელს უნდა ჰქონდეს ყველაფერი, რაც საჭიროა მოწყობის მართვისთვის. მოწყობის მართვის ინსტრუქციის წაკითხვა და ინსტრუქციის დაცვა მოწყობის მართვისას უსაფრთხოების უზრუნველყოფისთვის. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა.

მომხმარებლის ინსტრუქცია

6. დააინსტალირეთ ნაწილი. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა.



5. გახსნით მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა.



4. გახსნით მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა. მოწყობის მართვისას უნდა იქნას დაცული მოწყობის მართვის ინსტრუქციის დაცვა.



၁. ပထမဦးဆုံးအကြိမ်အတွက် 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၂. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၃. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၄. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၅. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၆. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၇. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၈. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၉. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။
 ၁၀. 'ပုဂ္ဂလိက' ဟု ခေါ်ဝေါ်ရန် လိုအပ်သည်။

ԴԱԿԻՆՆԵՐ
 ԿՈՄԻՏԵ
 ԵՄԵՐՈՍԻՆԵՐ

[illegible]

ရည်ပေါ်ပေါ် ရင်ကွပ်
လဲ လယ်ကွပ်ကွပ်ကွပ်
ပင်ကွပ် ရည်ကွပ်ကွပ်
/ ရင်ကွပ်ကွပ်
အေးကွပ် ပင်ကွပ်

ရဝှ်ဃ်သုဃာယုဒ

[illegible][illegible]

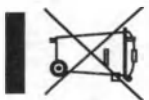
ရယှဉ်ရင်ယဉ်ယှဉ် ရပဝင်ဉ်ယှဉ်ယှဉ်

რა უნდა გააკეთოთ, თუ გადაუხვევთ მკურნალობის გრაფიკს:

ფაზა	პრობლემა	გამოსავალი
მკურნალობის ფაზა	გამოტოვებული მკურნალობა. ჩავიტარე მკურნალობა თავდაპირველი დაგეგმილი თარიღიდან 3 დღეზე მეტი ხნის შემდეგ.	შეცადეთ რაც შეიძლება ახლოს დარჩეთ დაგეგმილი მკურნალობის თარიღთან შეგიძლიათ გაგრძელოთ თავდაპირველად დაგეგმილი განრიგის მიხედვით. შეგიძლიათ თქვენი მკურნალობის ფაზას დამატოთ ერთი დამატებითი ორკვირიანი მკურნალობა. თუკი გადაუხვევთ მკურნალობის განრიგიდან, შესაძლოა ვერ მიაღწიოთ სასურველ შედეგს.
	ბოლო ორკვირიანი მკურნალობა. დავასრულე მკურნალობის ფაზა, თუმცა ვერ ვგრძნობ, რომ მივიღე სასურველი შედეგი.	შესაძლოა გადაწყვიტოთ თქვენი მკურნალობის ფაზისთვის დამატებით ორკვირიანი მკურნალობის დამატება, თუმცა სასურველი შედეგი ემყარება მითითებულ მკურნალობის განრიგს და ინდივიდუალური შედეგები შესაძლოა იყოს განსხვავებული.
კორექციის ფაზა	მკურნალობის ფანჯრის ფარგლებს გარეთ. არ ჩამიტარებია მკურნალობა დნიშნული მკურნალობის თარიღიდან 4 დღის განმავლობაში.	გთხოვთ მიჰყევთ ზუსტ განრიგს. თუკი გადაუხვევთ მკურნალობის განრიგიდან, შესაძლოა ვერ მიაღწიოთ სასურველ შედეგს. თქვენ შეგიძლიათ გააგრძელოთ თავდაპირველად დაგეგმილი განრიგით ან თავიდან დაიწყოთ მკურნალობის ფაზა, თუმცა სასურველი შედეგი ემყარება მითითებულ მკურნალობის განრიგს და ინდივიდუალური შედეგები შესაძლოა იყოს განსხვავებული.

დამატებითი ინფორმაცია

გადამუშავება



- ეს სიმბოლო ნიშნავს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა გადაგდოთ ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად (2012/19/EU).
- დაიცავით თქვენი ქვეყნის წესები ელექტრო და ელექტრონული პროდუქტების ცალკე შეგროვებისთვის. სწორი მოხმარება გვხმარება გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე უარყოფითი გავლენის თავიდან აცილებაში.

ელექტრომაგნიტური თავსებადობა

ეს პროდუქტი შემონგებულია და აღმოჩნდა, რომ შეესაბამება IEC 60601-1-2 ელექტრომაგნიტურ თავსებადობას (EMC) როგორც ბ კლასი, CISPR 11-ის თანახმად. შემონგების დონეები ჩამოთვლილია თანდართულ ცხრილში. მხოლოდ ადაპტერი, რომელიც მიეწოდება Lumea-ს უნდა იყოს გამოყენებული თქვენს მოწყობილობასთან ერთად.

Lumea გამიმზნულია ქვემოთ მითითებულ ელექტრომაგნიტურ გარემოში გამოსაყენებლად. მოწყობილობის მომხმარებელი უნდა დარწმუნდეს, რომ ის გამოიყენება ასეთ გარემოში არასწორი მუშაობის თავიდან ასაცილებლად.

მითითებები და მწარმოებლის დეკლარაცია - ელექტრომაგნიტური გამოსხივება

გამოსხივება	შესაბამისობა	ელექტრომაგნიტური გარემო – მითითებები
RF გამოსხივება CISPR 11	ჯგუფი 1	Lumea არ იყენებს RF ენერგიას მისი სამიზნე ფუნქციისათვის. შესაბამისად, მისი RF გამოსხივება არის ძალიან დაბალი და არ იწვევს ახლომდებარე ელექტრომაგნიტური აღჭურვილობის ჩარევას.
RF გამოსხივება CISPR 11	ბ კლასი	Lumea განკუთვნილია საცხოვრებელ გარემოში და დანერგულია გამოსაყენებლად, რომლისიც უშუალოდ არის დაკავშირებული დაბალი ძაბვის ელექტრომომარაგების ქსელთან, რომელიც ამარაგებს საყოფაცხოვრებო მიზნებისთვის გამოყენებულ შენობებს.
ჰარმონიული გამოსხივება IEC 61000-3-2	ა კლასი	
ძაბვის ცვალებადობა / ციმციმის გავრცელება IEC 61000-3-3	შეესაბამება	

მითითებები და მწარმოებლის დეკლარაცია - ელექტრომაგნიტური იმუნურობა

Lumea განკუთვნილია აქ ჩამოთვლილ ელექტრომაგნიტურ გარემოში გამოსაყენებლად.

მოწყობილობის მომხმარებელი უნდა დარწმუნდეს, რომ ის გამოიყენება ასეთ გარემოში არასწორი მუშაობის თავიდან ასაცილებლად.

იმუნურობის შემოწმება	იმუნურობის შემოწმების დონე	ელექტრომაგნიტური გარემო - მითითებები
ელექტროსტატიკური განმუხტვა (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV კონტაქტი ± 15 kV ჰაერზე	იატაკი შესაძლოა იყოს სტატიკური ელექტრობის წყარო. როდესაც ჰაერი ძალიან მშრალია ($<20\%$ RH) მომხმარებელს ურჩევენ, რომ გამოიყენონ Lumea ბეტონის ან ხის იატაკის მქონე ოთახში (და არა სინთეზური იატაკის მქონე ოთახში).
გამოსხივებული რადიოსიხშირის ელექტრომაგნიტური ველი IEC 61000-4-3	10 ვ/მ 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM 1 kHz-ზე	± 8 kV კონტაქტი ± 15 kV ჰაერზე
რადიოსიხშირის უკაბელო საკომუნიკაციო აღჭურვილობის ახლო ველი IEC 61000-4-3	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	Lumea გამძლეა ნებისმიერი რადიოსიხშირის უკაბელო საკომუნიკაციო მოწყობილობების მიმართ, როგორიცაა სმარტფონი, Wi-Fi ან Bluetooth 30 cm ან მეტ მანძილზე. თავიდან აიცილეთ უფრო ახლო მანძილზე კონტაქტი, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის არასათანადო მუშაობა.
შეფასებული სიმძლავრის სიხშირის მაგნიტური ველი IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz ან 60 Hz	
ახლო ელექტრომაგნიტური ველები IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, იმპულსის მოდულაციები 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, იმპულსის მოდულაციები 50 kHz, 7,5 A/m	
სწრაფი ელექტრონული გარდამავალი პროცესები/ აფეთქება IEC 61000-4-4	± 2 kV 100 kHz გამეორების სიხშირე	ელექტრო ქსელის ხარისხი, რომელიც ტიპურია კომერციულ ან საცხოვრებელ გარემოში.
ბიძგები IEC 61000-4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV ფაზებს შორის	ელექტრო ქსელის ხარისხი, რომელიც ტიპურია კომერციულ ან საცხოვრებელ გარემოში.
რადიოსიხშირით გამომწვეული გამტარობის დარღვევები IEC 61000-4-6	3 V r.m.s., მოდულაციის გამოყენებამდე 0,15 MHz – 80 MHz 6 V r.m.s., მოდულაციის გამოყენებამდე ISM-სა და სამოყვარულო რადიოსიხშირეებზე 0,15 MHz-სა და 80 MHz-ს შორის 80 % AM 1 kHz-ზე	
ვოლტაჟის ვარდნა, ხანმოკლე წყვეტა და ვოლტაჟის ცვლილება კვების წყაროს ხაზებში	0 % UT; 0,5 ციკლი 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° და 315°-ზე 0 % UT; 1 ციკლი და 70 % UT; 25/30 ციკლი ცალი ფაზა 0°-ზე 0 % UT; 250/300 ციკლი	ელექტრო ქსელის ხარისხი, რომელიც ტიპურია კომერციულ ან საცხოვრებელ გარემოში. ძაბვის ცვალებადობისას Lumea გაითიშება.

[illegible][illegible]

ტექნიკური მახასიათებლები

ელექტრული მახასიათებლები	ადაპტერისა და Lumea-ს კომბინაცია ითვლება: II ME კლასის აღჭურვილობა
დანართი	BF ტიპის სამუშაო ნაწილი გამოყენებისას სამუშაო ნაწილი შესაძლოა გაცხელდეს $<60^{\circ}\text{C}$. ამ შემთხვევაში გირჩევთ აცადოთ მოწყობილობას გაგრილება და შეზღუდოთ კონტაქტის ხანგრძლივობა <1 წუთამდე.
სამუშაო რეჟიმი	უწყვეტი მუშაობა
ოპერატორი დანიშნულებისამებრ	პაციენტი წარმოადგენს ოპერატორს დანიშნულებისამებრ
IP-ის შეფასების ადაპტერი	IP22
სინათლის ნაკადი	
რისკ გუფის კლასიფიკაცია	თავისუფალი
გამოსხივებული ოპტიკური რადიაციის ტალღის სიგრძე	სხეულზე ზუსტი შეხება: 520 nm - 1200 nm სახესთან შეხება: 590 nm - 1200 nm
დანათების ზომა	სხეულთან შეხება: 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) ზუსტი შეხება: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) სახესთან შეხება: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
ოპტიკური ზემოქმედება	პარამეტრი 1: 2,5 +/- 0,6 J/cm ² პარამეტრი 2: 3,1 +/- 0,6 J/cm ² პარამეტრი 3: 3,8 +/- 0,6 J/cm ² პარამეტრი 4: 4,4 +/- 0,6 J/cm ² პარამეტრი 5: 5,0 +/- 0,6 J/cm ²
მაქსიმალური ოპტიკური ენერგია	სხეულთან შეხება: 23,0 J ზუსტი შეხება: 16,8 J სახესთან შეხება: 11,2 J
ოპტიკური ჰომოგენურობა	სამკურნალო არეზე ოპტიკური მოქმედებიდან მაქს. +/-30 % გადახრა
იმპულსების თანმიმდევრობა	ერთჯერადი იმპულსი, ყველა პარამეტრისთვის
იმპულსებს შორის ინტერვალი	1,0-2,4 s, ყველა პარამეტრისთვის
იმპულსის სიგანე	1,1 +/- 0,4 ms, (FWHM) მაქსიმალურ პარამეტრზე
ტრანსპორტირება და შენახვა	ნორმალური გამოყენებისას Lumea ინარჩუნებს სამუშაო მდგომარეობას ტექნიკური მახასიათებლების შესაბამისად შემდეგ პირობებში ტრანსპორტირების ან შენახვის შემდგომ: - ტემპერატურის დიაპაზონი -25°C -დან $+70^{\circ}\text{C}$ -მდე; და - ფარდობითი ტენიანობა 95 %-მდე, არაკონდენსირებული; და - ატმოსფერული წნევის დიაპაზონი 700 hPa-დან 1060 hPa-მდე. თუკი მოწყობილობა ინახებოდა ცხელ ან ცივ გარემოში, 30 წუთის განმავლობაში მოათავსეთ ის გარემოში სადაც ტემპერატურა არის 20°C რომ გამოყენებამდე მიაღწიოს ტრემპერატურას, რომელიც შეესაბამება გამოყენების პირობებს ($+5^{\circ}\text{C}$ -დან $+35^{\circ}\text{C}$ -მდე).
სამუშაო პირობები	ნორმალური გამოყენებისას Lumea ინარჩუნებს ტექნიკური მახასიათებლებს შემდეგ გარემო პირობებში: - ტემპერატურის დიაპაზონი $+5^{\circ}\text{C}$ -დან $+35^{\circ}\text{C}$ -მდე; - ფარდობითი ტენიანობის დიაპაზონი 15 %-დან 90%-მდე, არაკონდენსირებული; და - ატმოსფერული წნევის დიაპაზონი 700 hPa-დან 1060 hPa-მდე.

ადაპტერი	
ადაპტერის შესაერთებელი	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
ადაპტერის გამოსასვლელი	19,5 V  3,33 A 65,0 W
საშუალოდ აქტიური ეფექტურობა	≥ 88,0 %
ეფექტურობა დაბალი დატვირთვისას (10 %)	≥ 79,0 %
ენერგიის გამოყენება დატვირთვის გარეშე	< 0,21 W
მონაცხილობის წონა	ადაპტერი ~ 480 g ხელსაწყო ~ 430 g
მონაცხილობის ზომა	ადაპტერი ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm ხელსაწყო ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
ექსპლუატაციის ვადა	5 წელი
მასალები	
კორპუსი	PC (პოლიკარბონატი), ABS (აკრილონიტრილ-ბუტადიენ-სტიროლი), PA (პოლიამიდი)
კაბელი	TPE (თერმოპლასტიკური ელასტომერი)



© 2021 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000.085.2570.1
(2021-12-20)



Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten
The Netherlands



www.philips.com

/Гербовая печать: Королевская
профессиональная ассоциация нотариусов/

/Логотип: «акд» (akd)/

271450/RB

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Нижеподписавшийся:

Ремко Босвелд, нотариус гражданского права г. Амстердама, Нидерланды,

удостоверяет, что:

Подпись на прилагаемом документе соответствует подписи в паспорте гражданина Нидерландов № NYBD0JLF6, срок действия до 06 марта 2028 г., выданном на имя **Аниек Терезы Пауль Хос**, 16 августа 1984 года рождения, место рождения: г. Ситтард, Нидерланды.

На основании информации из торгового реестра Нидерландов, представленной сегодня, относительно **«Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.» (Philips Consumer Lifestyle B.V.)**, закрытого акционерного общества с ограниченной ответственностью (*закрытое акционерное общество с ограниченной ответственностью*), учрежденного в соответствии с законодательством Нидерландов, официально зарегистрированного в качестве юридического лица в г. Эйндховене, Нидерланды, по адресу: Академгородок высоких технологий, 52, 5656 AG, Эйндховен, Нидерланды, зарегистрированного в торговом реестре Нидерландов под номером 17066875 (**«Компания»**), я подтверждаю, что упомянутая Аниек Тереза Пауль Хос является членом правления (*член правления*) Компании и в этом качестве совместно с другим членом правления уполномочена представлять интересы Компании.

Кроме того, упомянутая Аниек Тереза Пауль Хос является доверенным лицом (*доверенное лицо*) Компании со следующими доверенностями:

- Генеральная, категория 1, единолично уполномочена на совершение сделок на сумму до 250 000 евро;
- Генеральная, категория 3, вместе с категорией 1, уполномочена на совершение сделок на сумму до 12 500 000 евро; и
- На совершение сделок купли-продажи, категория 8, вместе с Директором завода уполномочена на совершение сделок на сумму до 5 000 000 евро.

Вышеизложенное свидетельство не содержит мнения о содержании настоящего документа.

Вышеизложенные заявления основаны исключительно на составленной на английском языке части прилагаемого документа.

Подписано в г. Амстердаме, Нидерланды, 17 июня 2022 года.

/Круглая гербовая печать: Г-н Р. Босвелд * Нотариус г. Амстердама/

/подпись/

Р. Босвелд, нотариус гражданского права

АПОСТИЛЬ

(Гаагская конвенция от 05 октября 1961 г.)

1. Страна: **НИДЕРЛАНДЫ**
Настоящий официальный документ
2. подписан **г-ном Р. Босвельдом**
3. выступающим в качестве **нотариуса Амстердама**
4. скреплен печатью/штампом **указанного нотариуса**

Удостоверено

5. в **Амстердаме**
6. (дата) **21.06.2022 года**
7. (кем) **регистратором окружного суда Амстердама**
8. за № **14532**
9. Печать/штамп:
/Круглая гербовая печать: Суд
Амстердама/
10. Подпись:
Х.Х.С. Верхаген
/подпись/

«ФИЛИПС» (PHILIPS)

«УТВЕРЖДАЮ» / «УТВЕРЖДАЮ»
Philips Consumer Lifestyle B.V. /
«Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.»

Аниек Хос

Директор

16 июня 2022 года

/подпись/
(подпись)

М.П.

/Круглая корпоративная печать: Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В. * Филипс *
Нидерланды/

Руководство пользователя

**Фотоэпилятор IPL Philips Lumea, варианты исполнения: Philips Lumea
BRI938, Philips Lumea BRI937, Philips Lumea BRI936, Philips Lumea
BRI931, Philips Lumea BRI930**

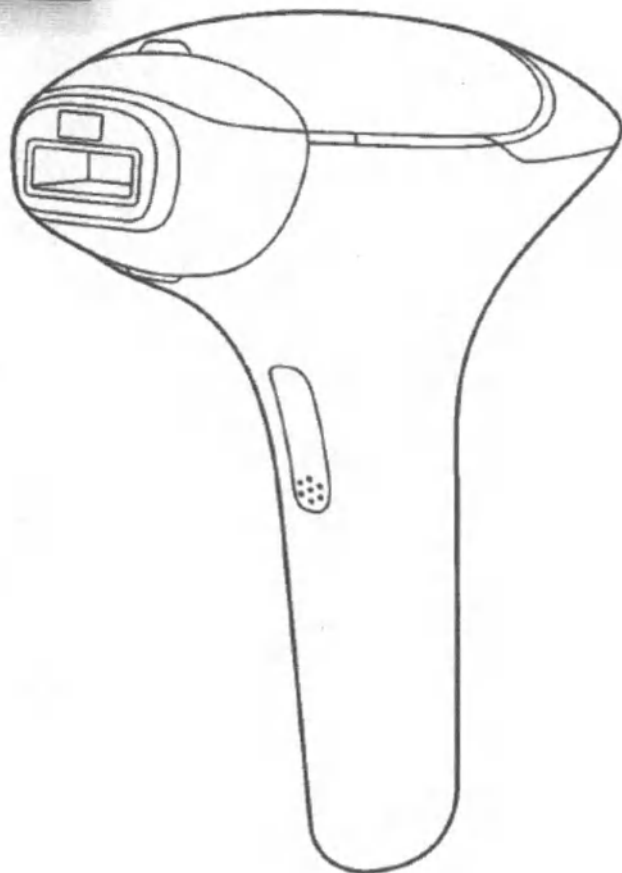
Производства

Philips Consumer Lifestyle B.V., The Netherlands /
«Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.», Нидерланды

Туссендипен 4, 9206 AD Драхтен, Нидерланды



**IPL Hair Removal -
фотозпилятор IPL**



ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва.

Двадцать первого июля две тысячи двадцать второго года.

Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Панкова Андрея Викторовича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 21/86-н/77-2022- 39. 490
Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

Е.Е. Прокошенкова

Гербовая печать
нотариуса г.Москвы

ПОДПИСЬ

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 116 лист (с а. ов).

ПОДПИСЬ

Е.Е. Прокошенкова



Российская Федерация
Город Москва

Двадцать первого июля две тысячи двадцать второго года

Я, Прокошенкова Елена Евгеньевна, нотариус города Москвы, свидетельствую истинность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 21/86-н/77-2022-
Уплачено за совершение нотариального действия:

Е.Е. Прокошенкова



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 116 листов.

Нотариус